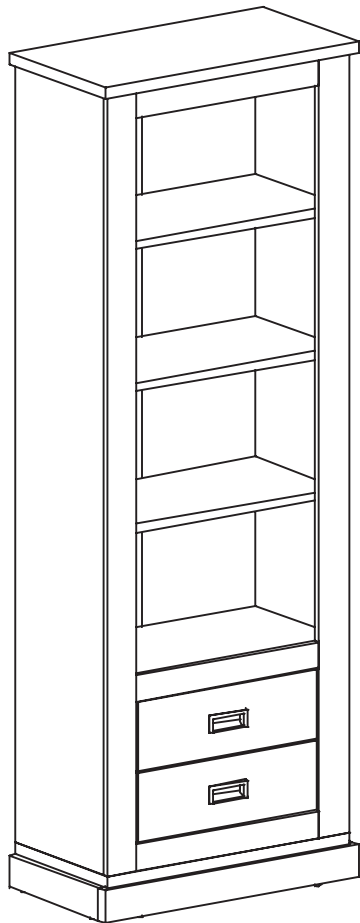
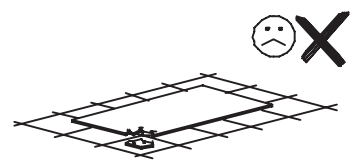
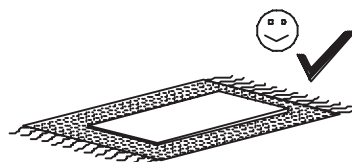
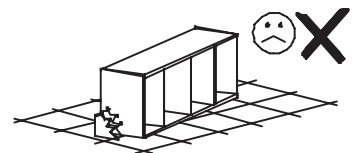
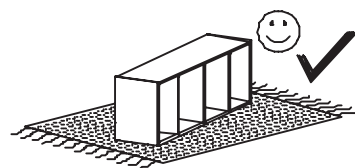
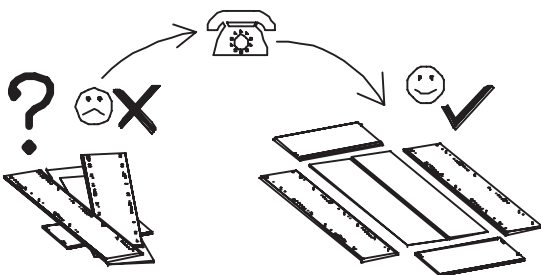
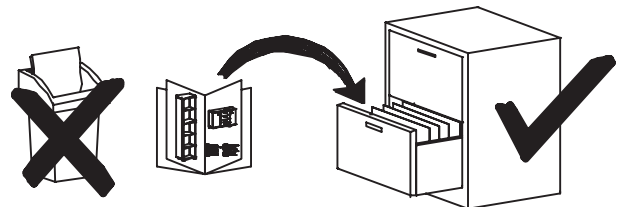
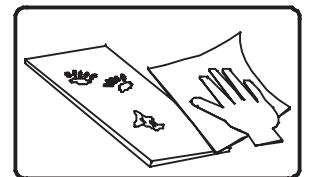
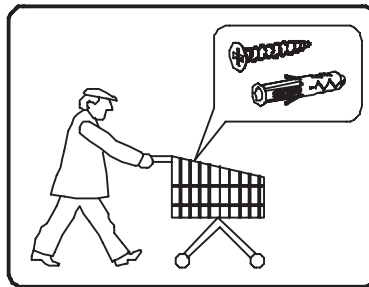
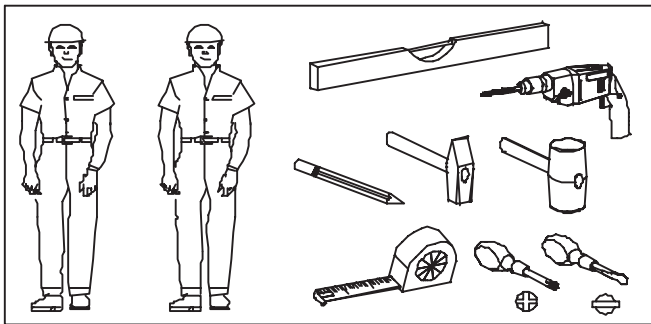


Modell: ORLANDO 13



- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimatı
- ⓕ Notice de montage
- Ⓒ Montážní návod
- ⓗ Szerelési útmutató
- ⓖ Assembly Instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкция по монтажу
- Ⓜ Istruzioni di montaggio
- Ⓢ Návod na montáž
- Ⓡ Instrucțiuni de montaj



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Имяно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имявание

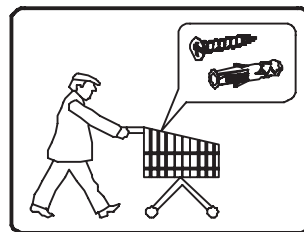
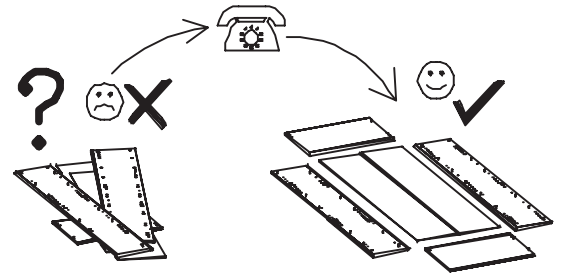
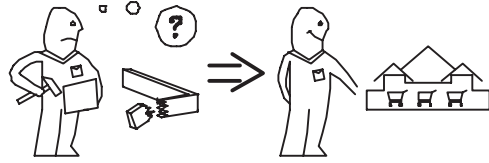
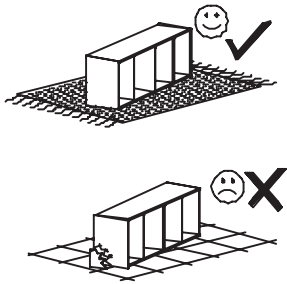
Nr • No • N° • Номер • Č • Sz








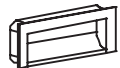














Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

ORLANDO

— —

13



F15  x...(9)	G22  3,5x16 x...(4)	F4  x...(4)	K2  Ø15x16 x...(6)	M8  300mm x...(2)	
G50  6x13 x...(8)	M19  x...(2)	E73  96mm x...(2)	P4  x...(8)	H3  280mm x...(4)	
K1  Ø15x12 x...(12)	K5  x...(18)	M11  x...(1)	I1  x...(16)	G34  3,5x16 x...(144)	W1  x...(1)
W2  x...(1)	B1  Ø8x35 x...(32)	N1  M4x9 x...(4)	I7  x...(18)	A6  Ø7x40 x...(8)	F12  x...(18)

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

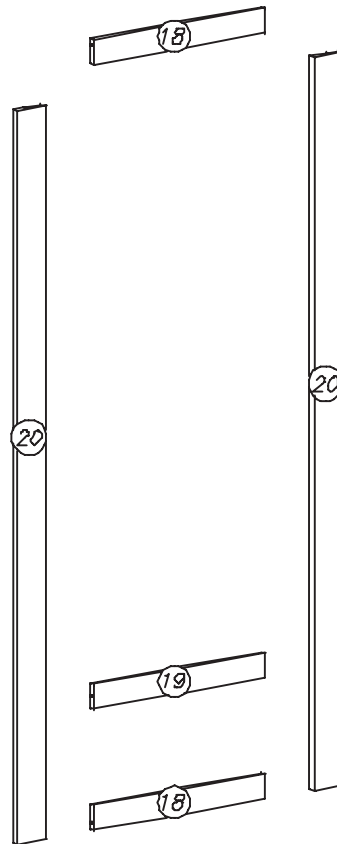
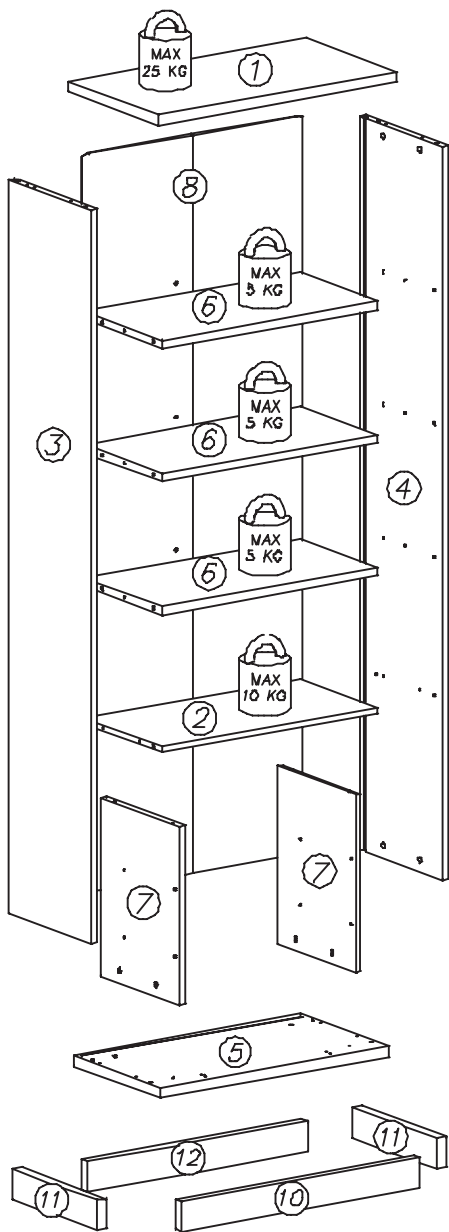
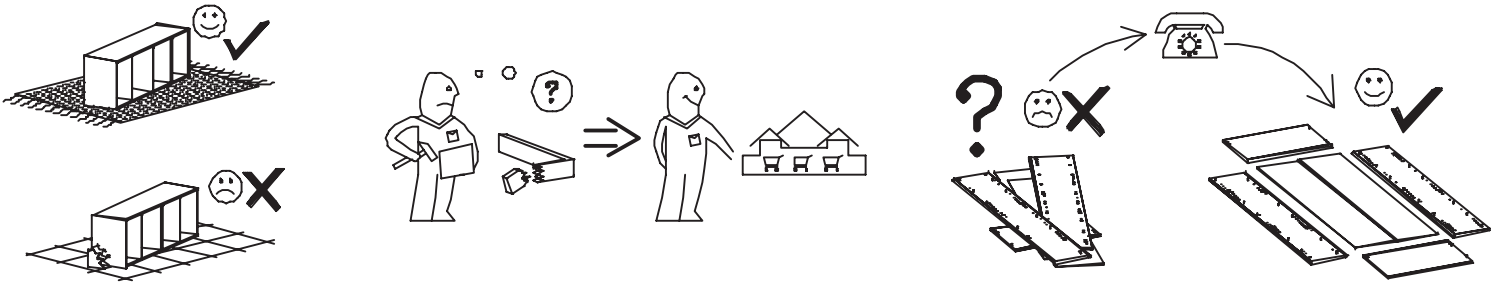
Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

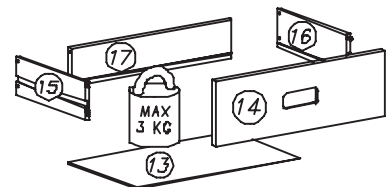
ORLANDO

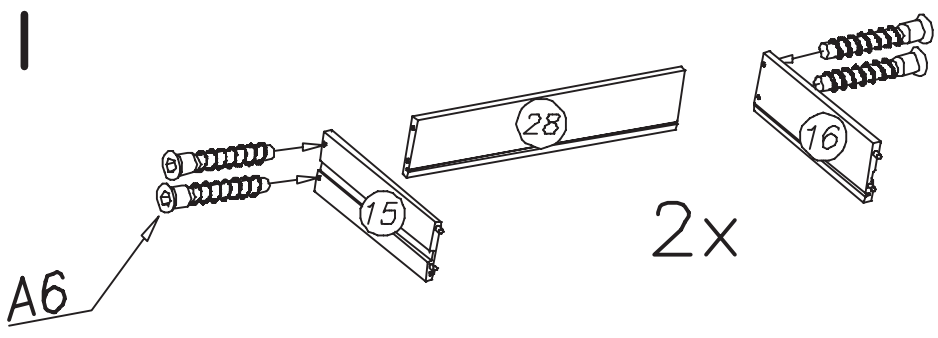
— —

13

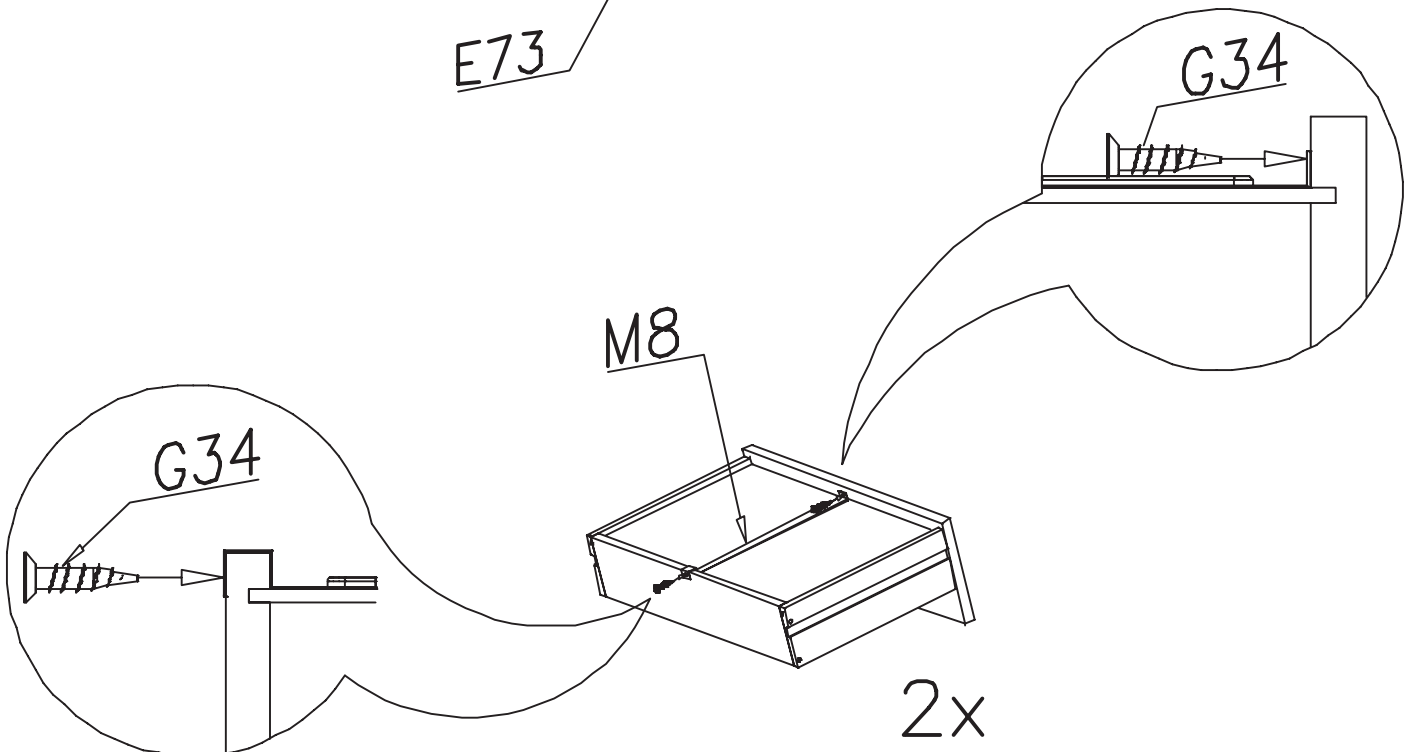
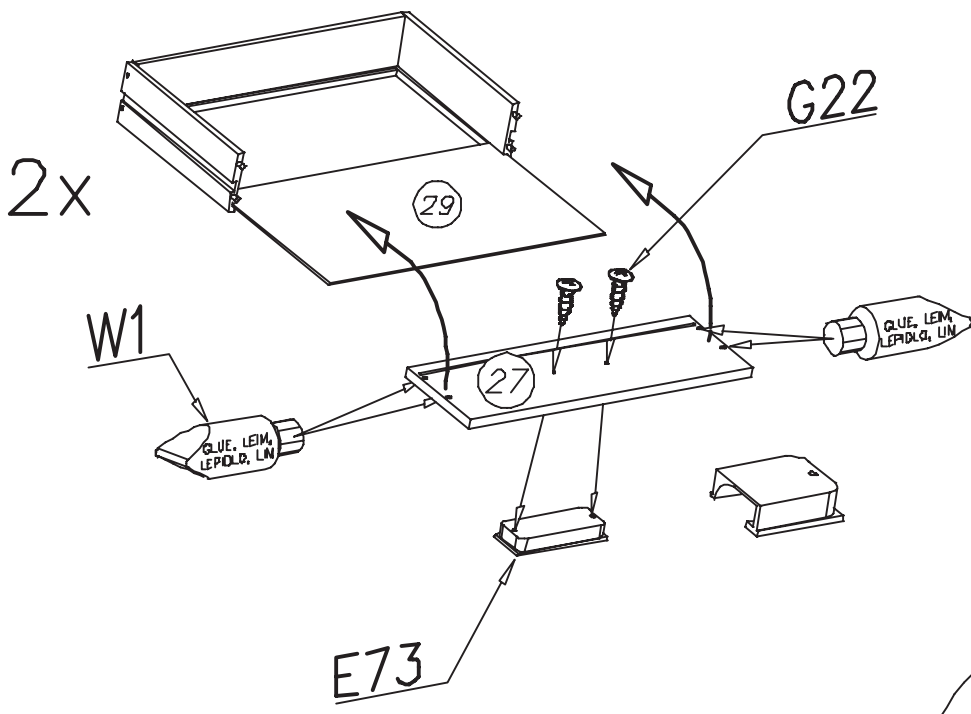


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	730	396	28	1	1/2
2	660	340	16	1	1/2
3	1904	380	18	1	2/2
4	1904	380	18	1	2/2
5	695	379	28	1	1/2
6	660	320	22	3	1/2
7	462	340	16	2	1/2
8	1916	672	3	1	2/2
10	730	79	28	1	2/2
11	367	79	28	2	1/2
12	671	79	28	1	2/2
13	497	301	3	2	1/2
14	518	170	18	2	2/2
15	300	100	12	2	2/2
16	300	100	12	2	2/2
17	487	100	12	2	2/2
18	524	65	16	2	1/2
19	524	65	18	1	1/2
20	1904	85	18	2	2/2



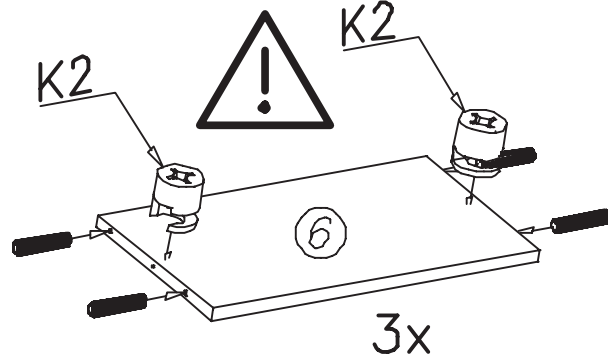
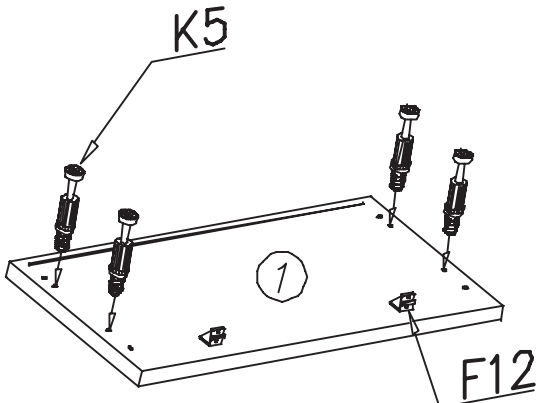
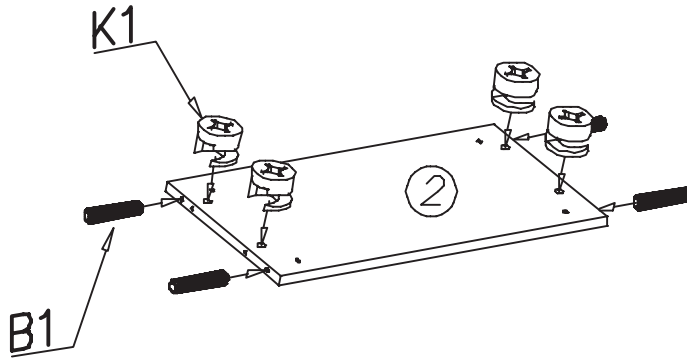
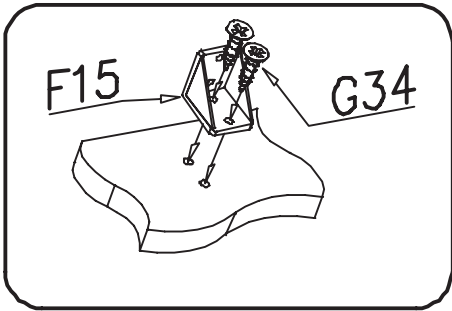
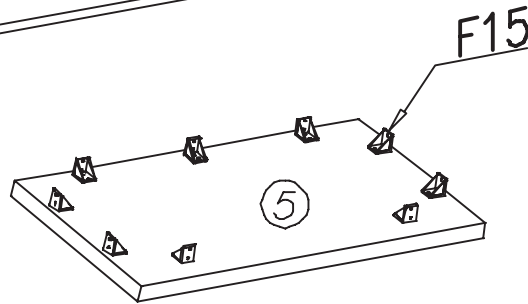
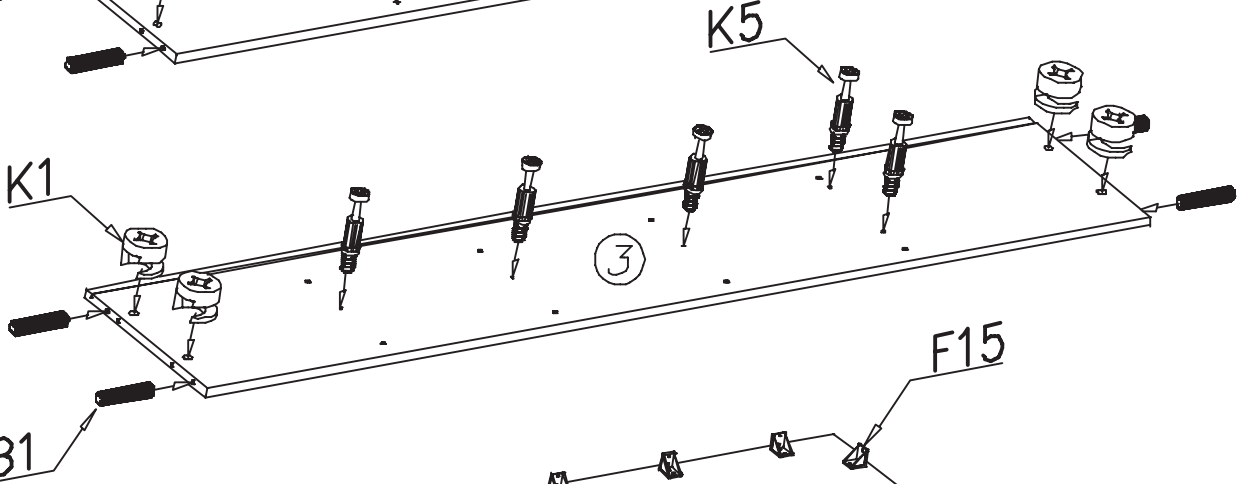
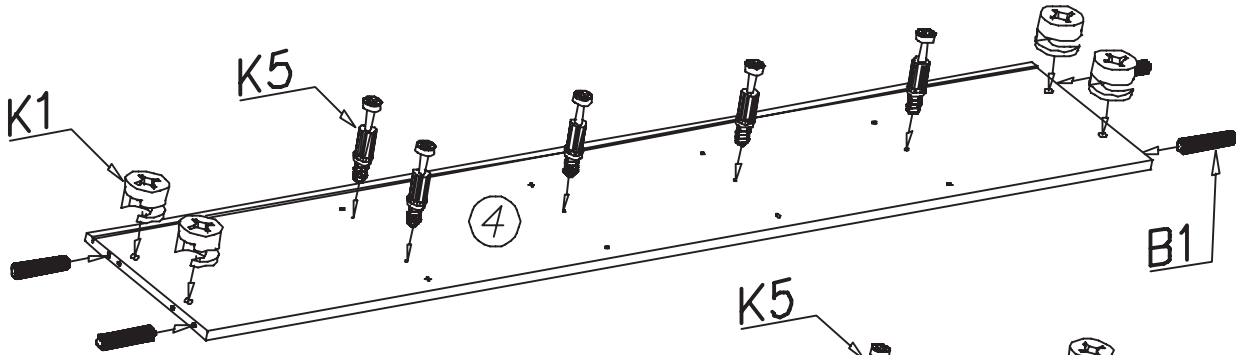
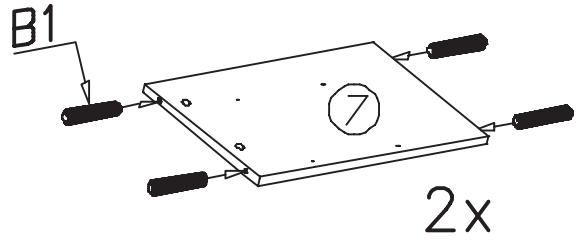
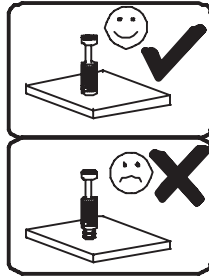
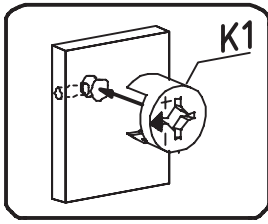


M8		300mm	x...(2)
W1		x...(1)	
A6		∅7x40	x...(8)
G34		3,5x16	x...(4)
E73		96mm	x...(2)
W2			x...(1)
G22		3,5x16	x...(4)






II




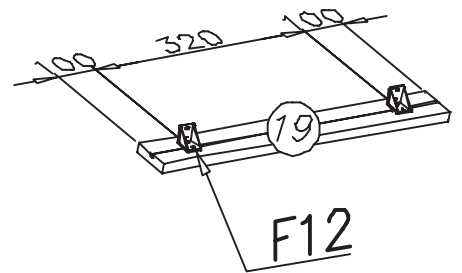
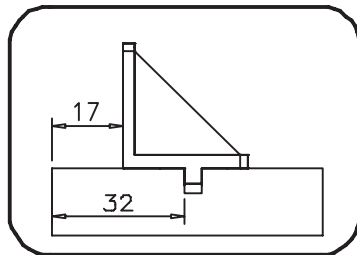
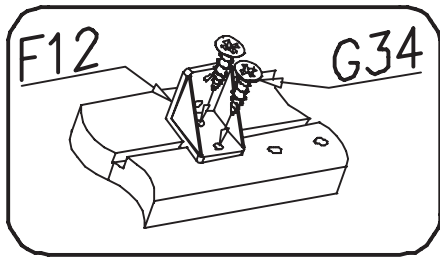
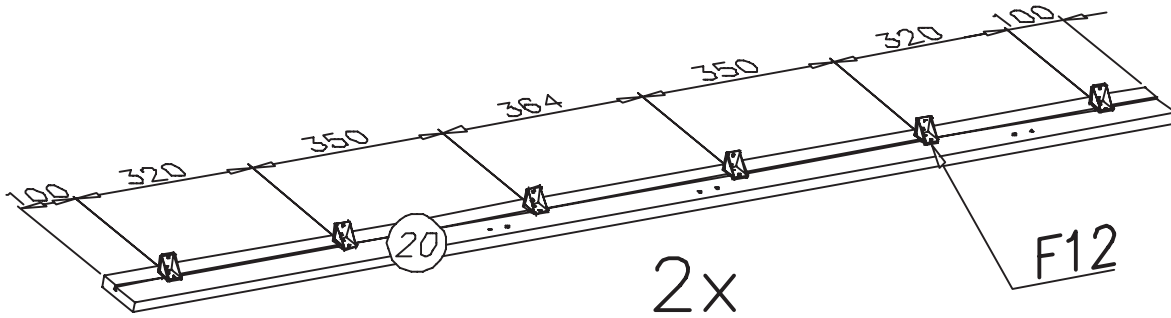
K2		Ø15x16	x...(6)
G34		3,5x16	x...(22)
K5			x...(14)
B1		Ø8x35	x...(20)
K1		Ø15x12	x...(12)
F15			x...(9)
F12			x...(2)
F2			x...(12)



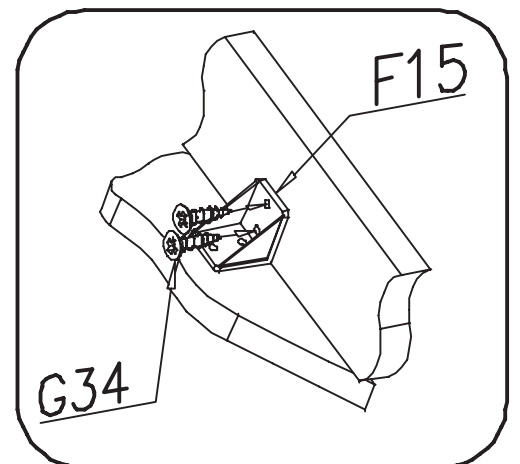
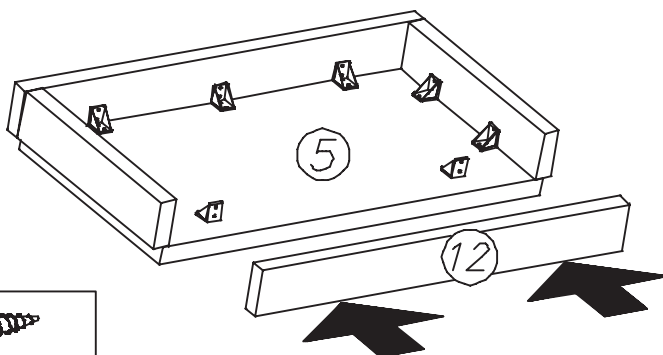
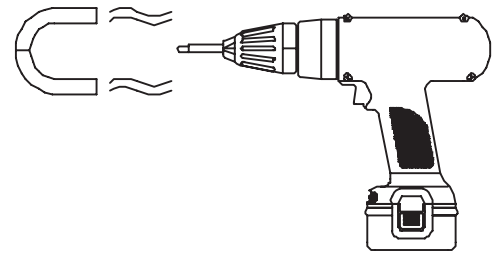
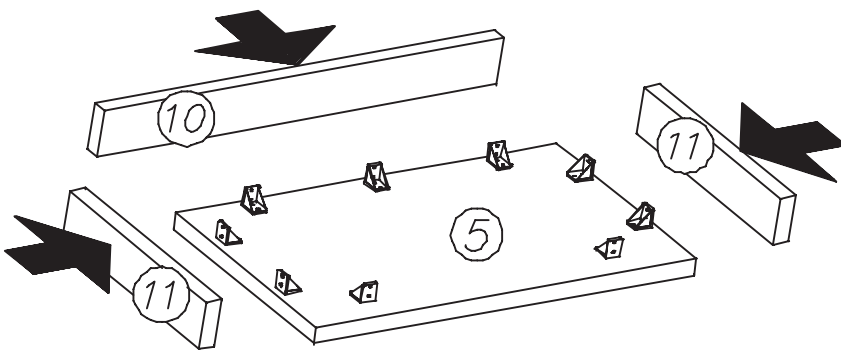
III


F12  x...(14)

G34  3,5x16 x...(28)



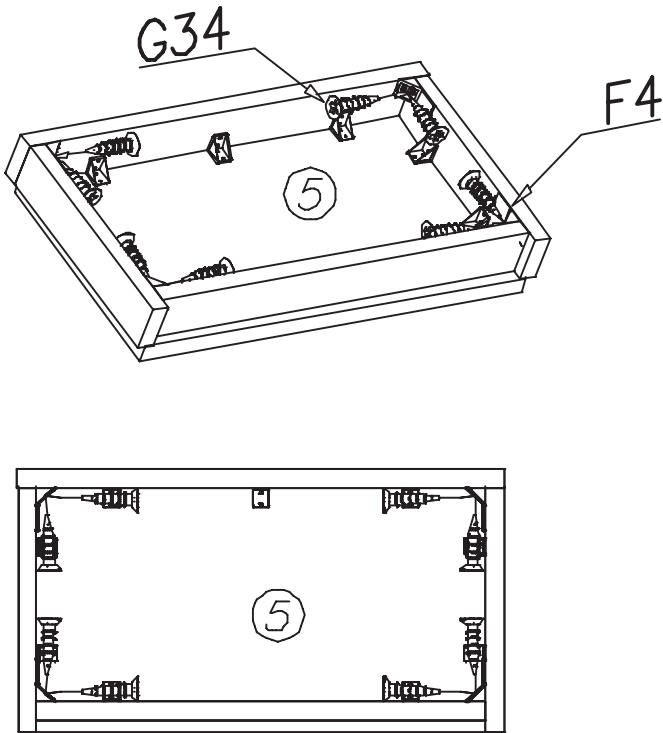
IV



G34  3,5x16 x...(18)



V



F4



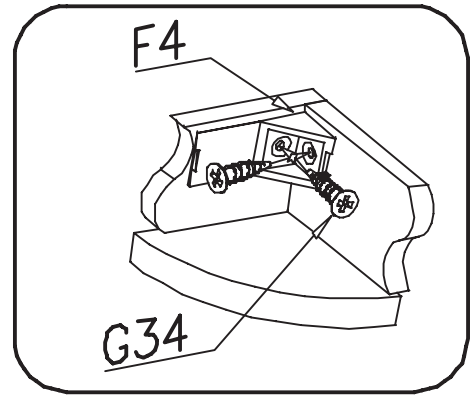
x...(4)

G34

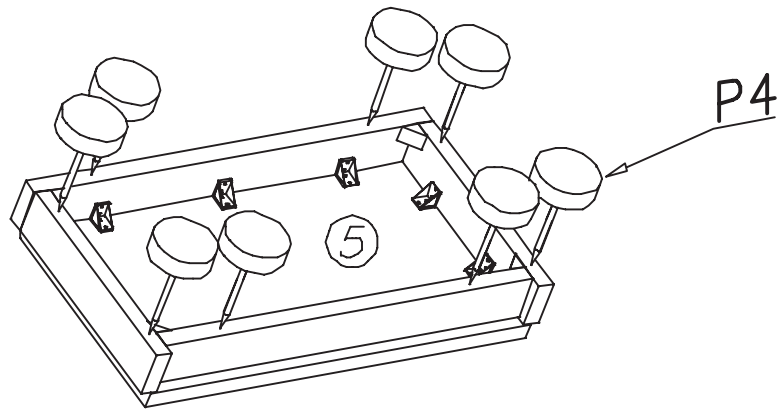


3,5x16

x...(8)



VI

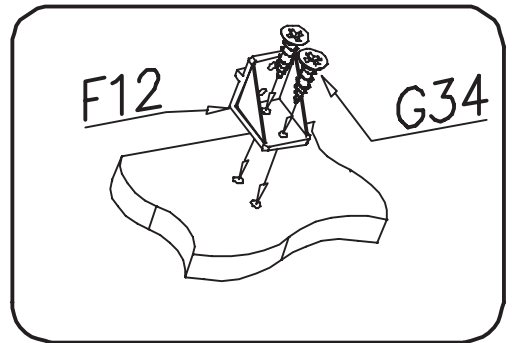
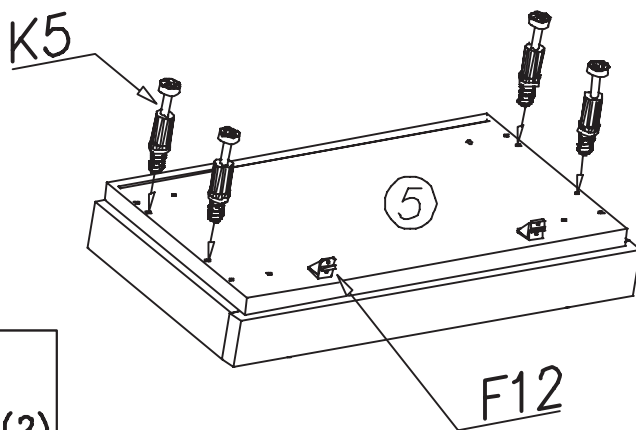


P4



x...(8)

VII



F12



x...(2)

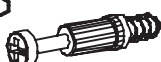
G34



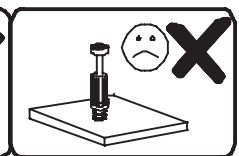
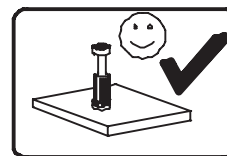
3,5x16

x...(4)

K5




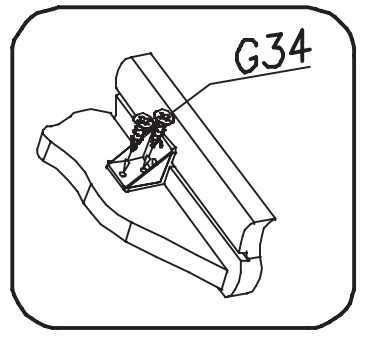
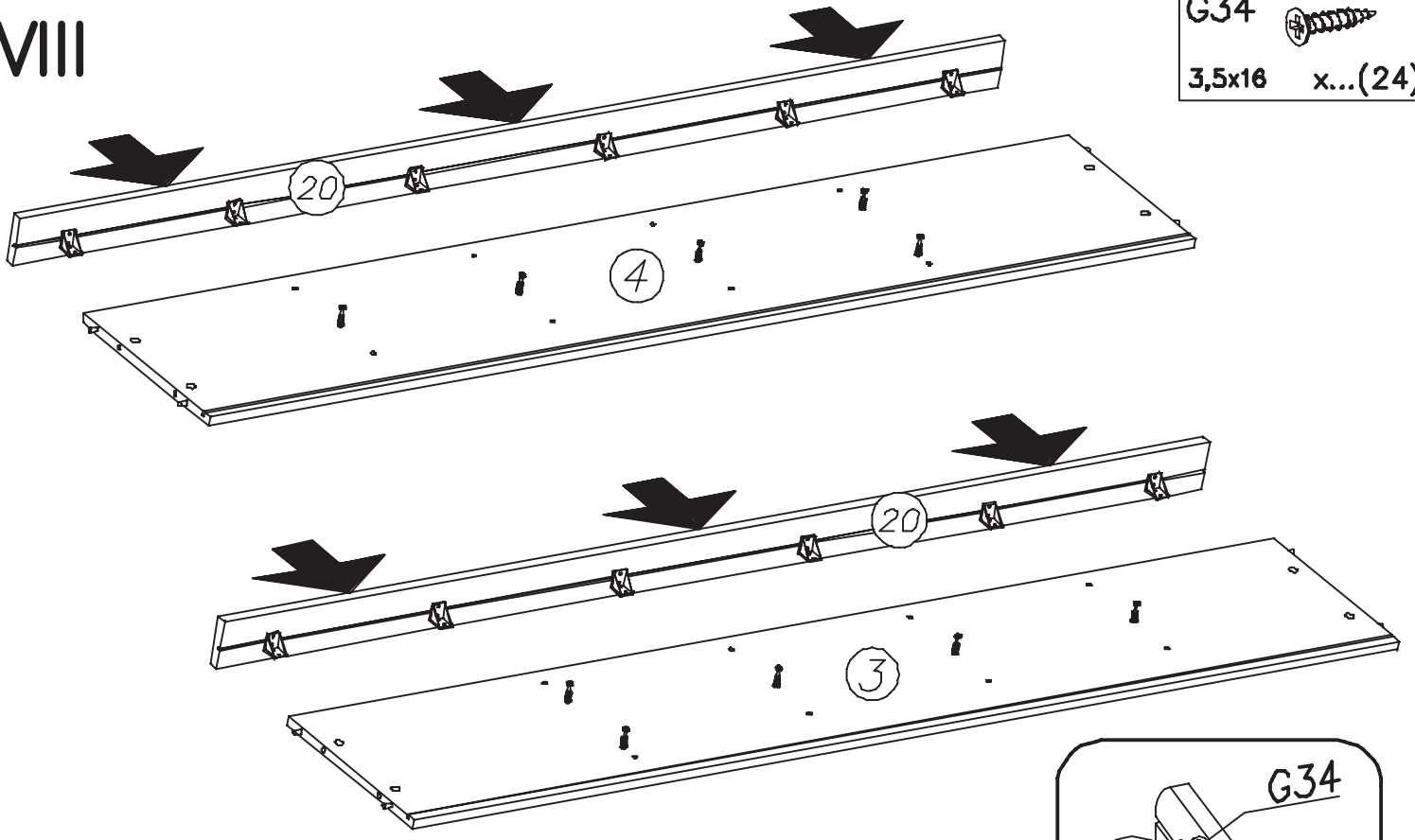
x...(4)



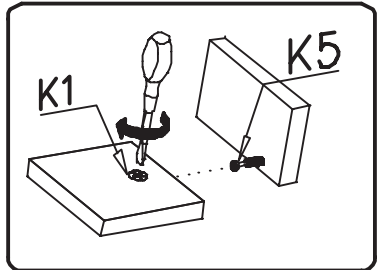
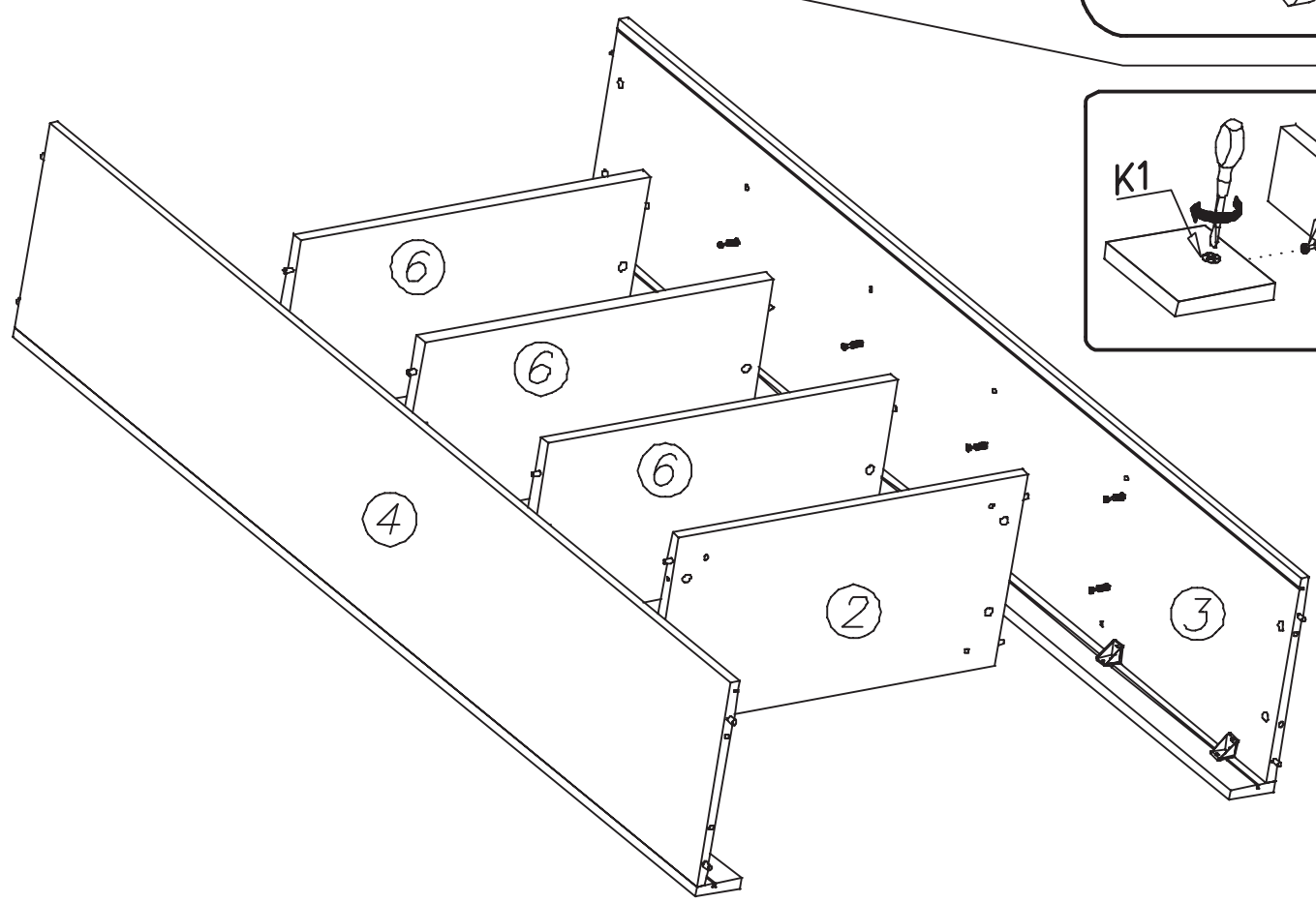


VIII

G34 
3,5x16 x...(24)

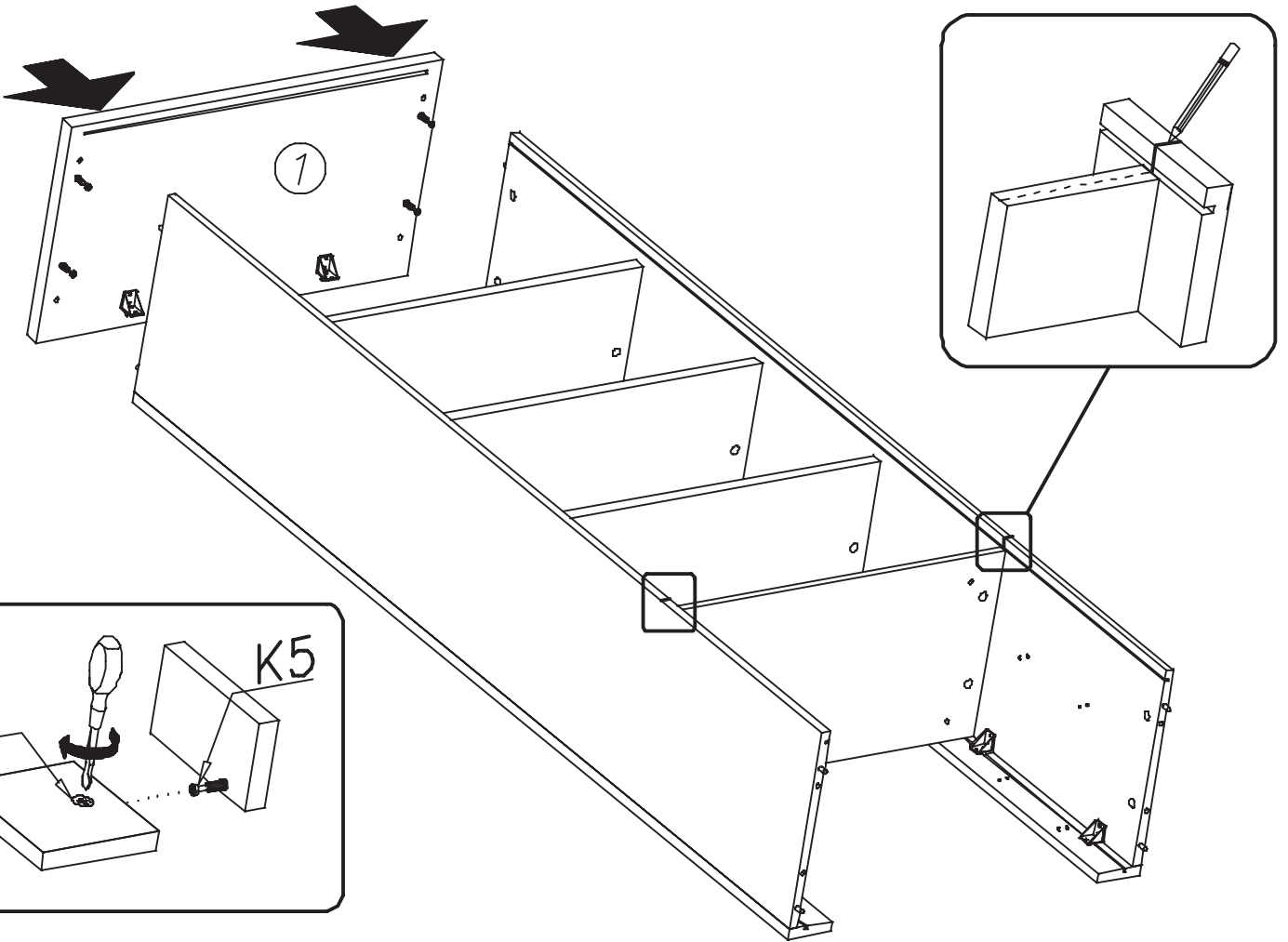


IX

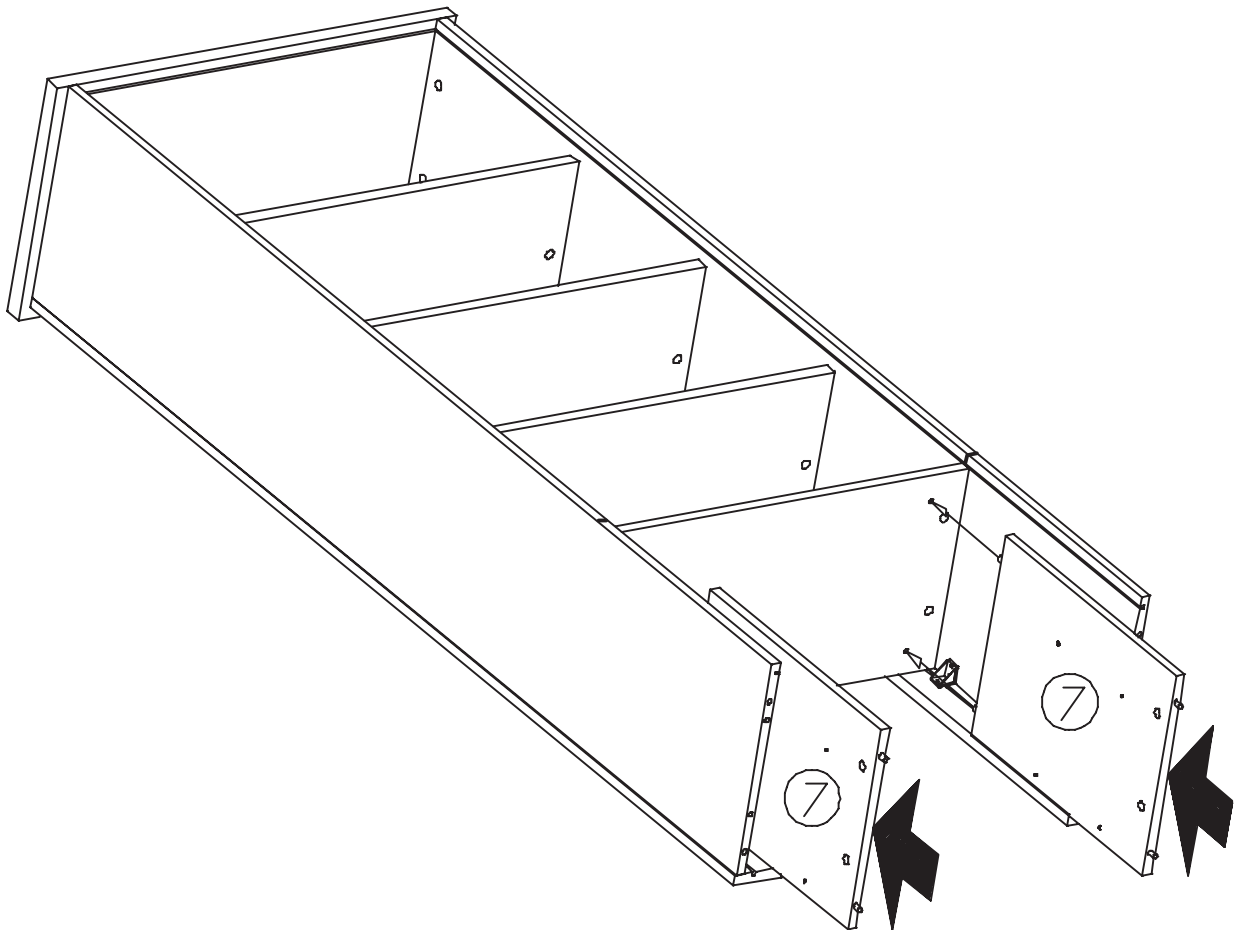




X

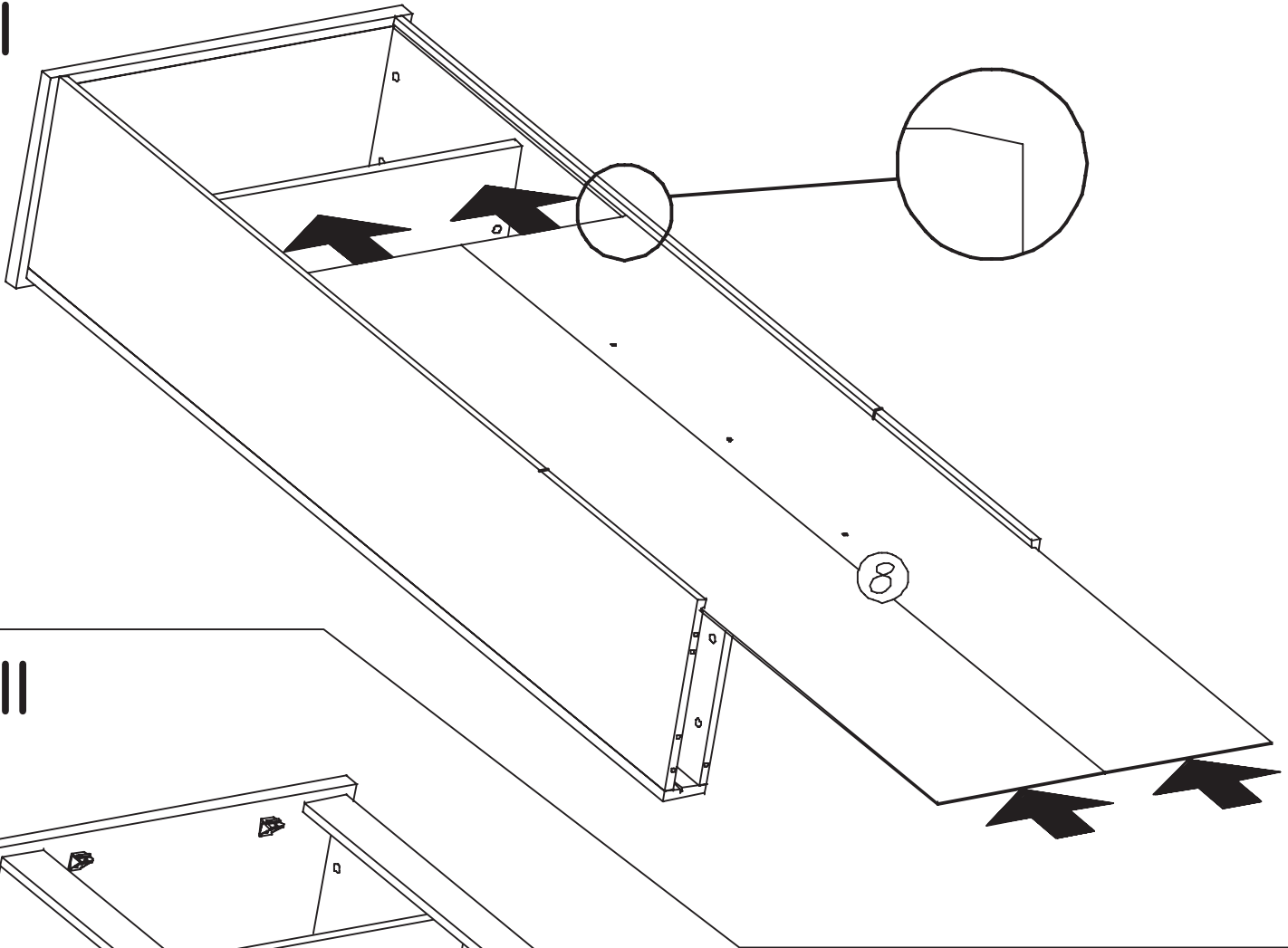


XI

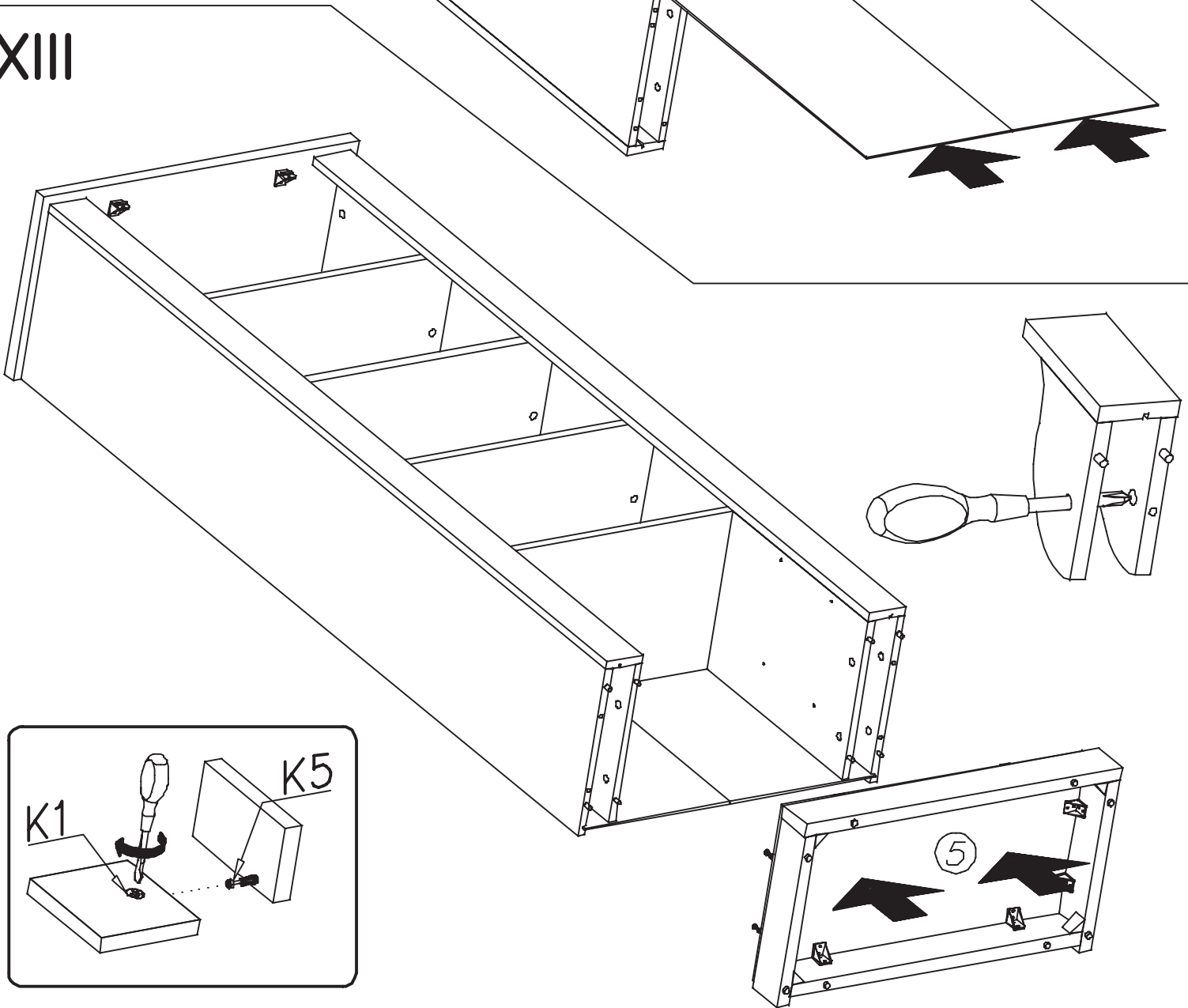




XII

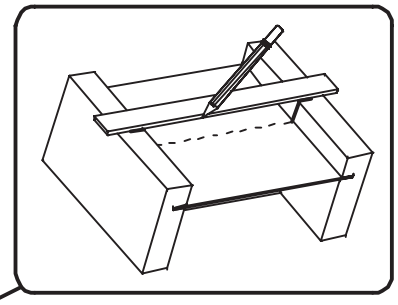
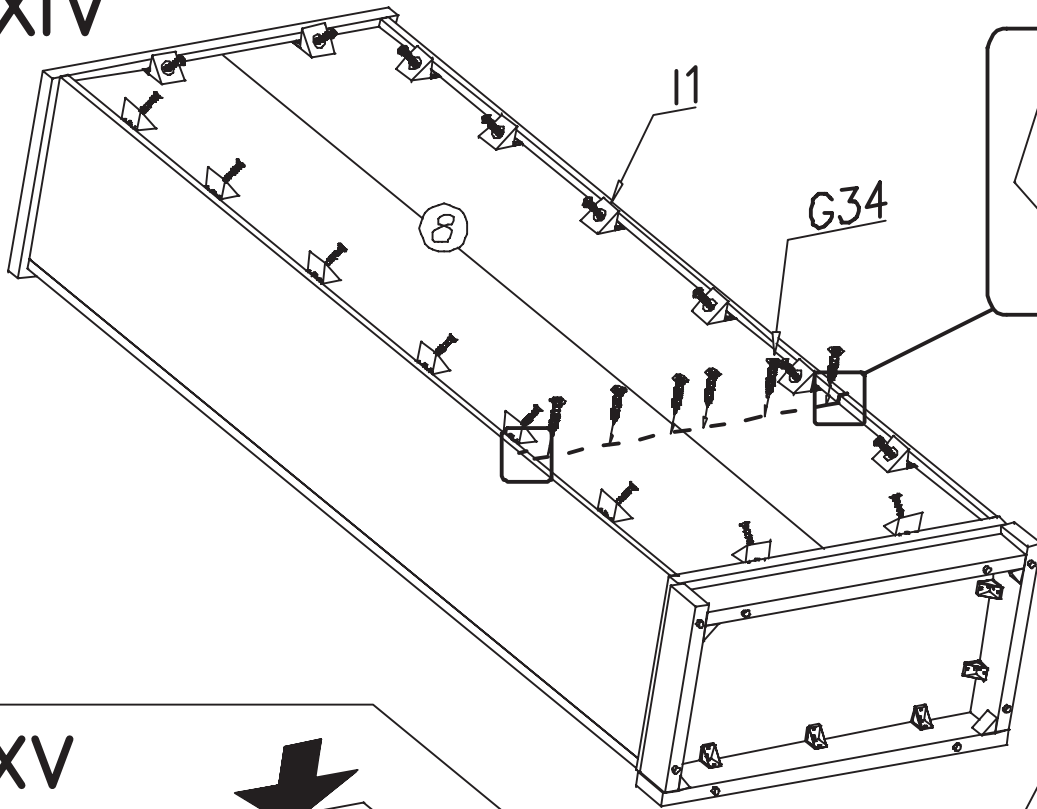




XIII



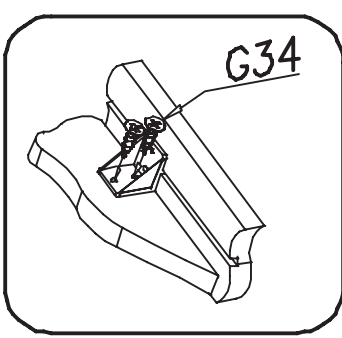
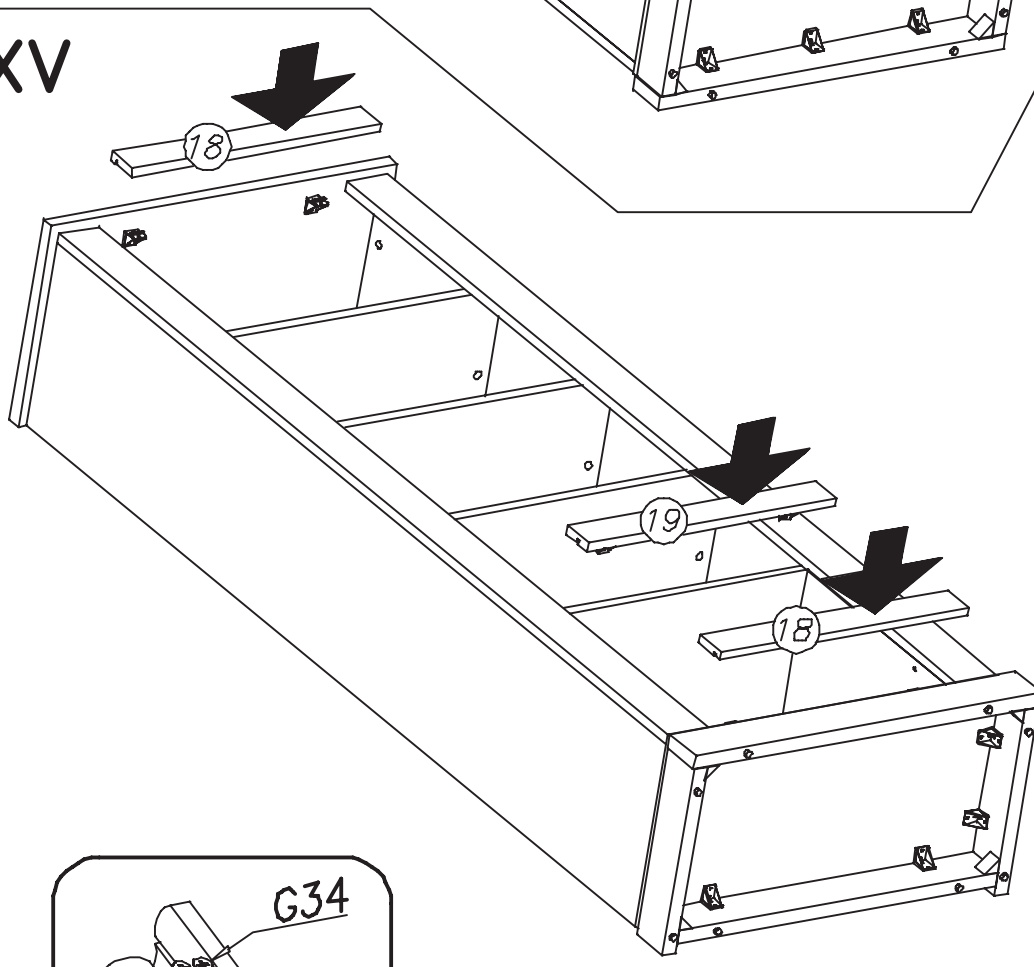



XIV

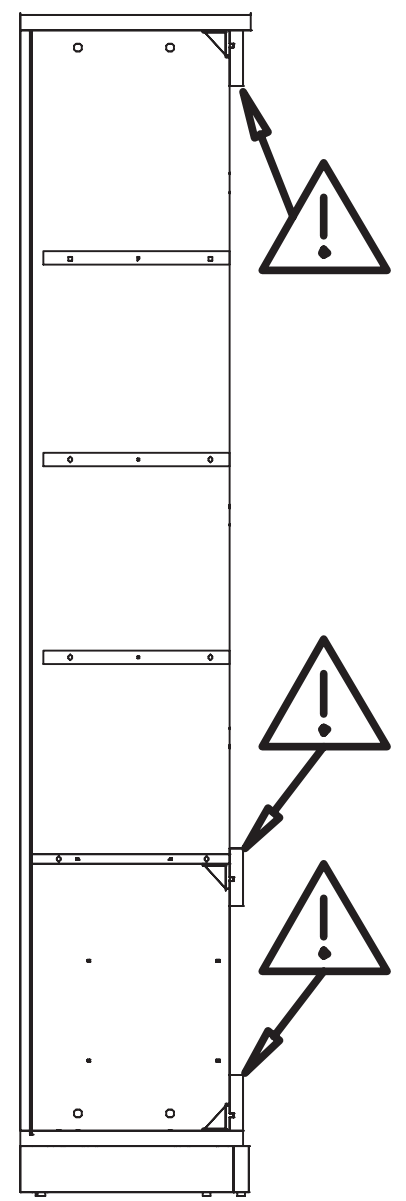


- 11  x...(16)
- G34  3,5x16 x...(6)

XV

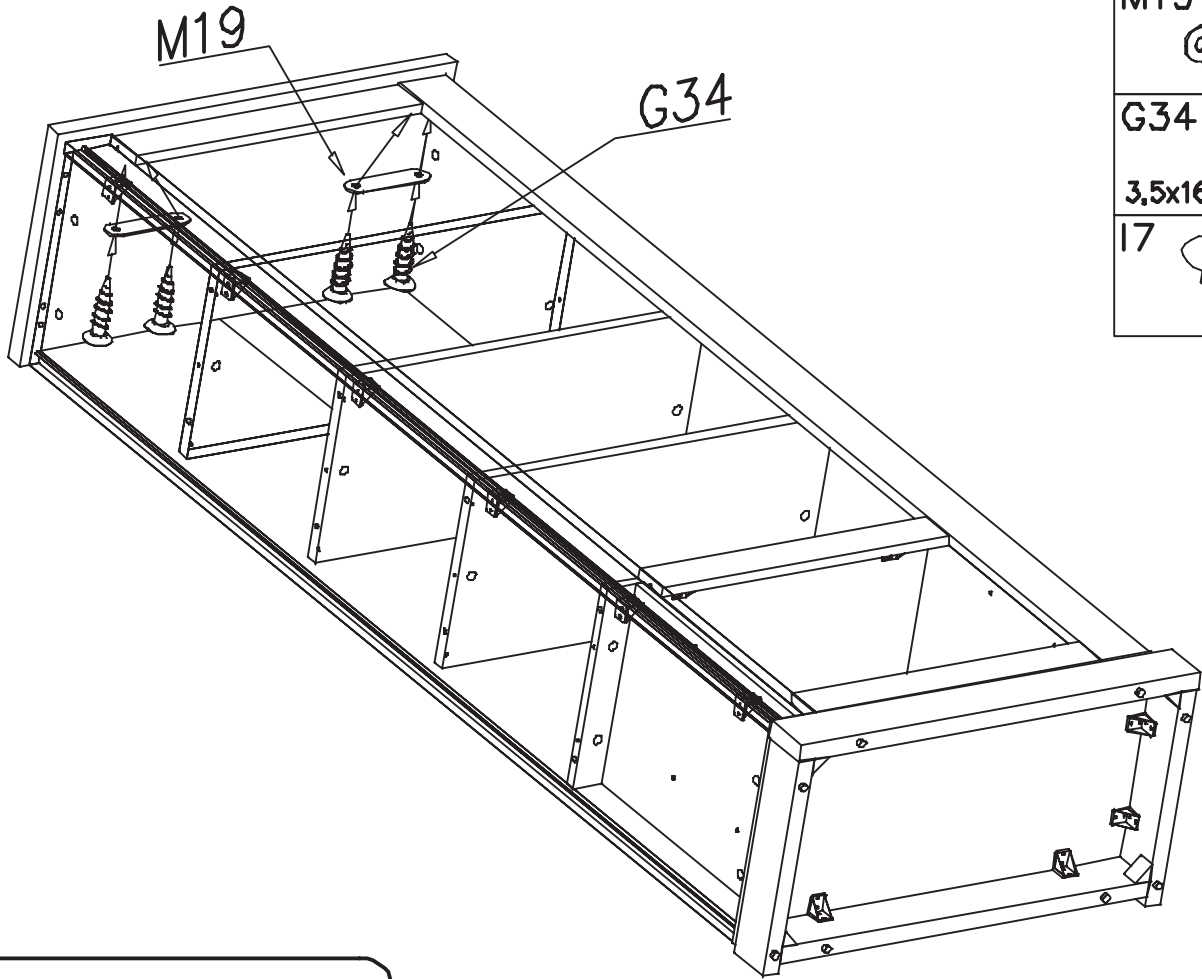





- G34  3,5x16 x...(12)

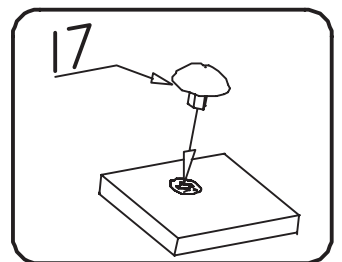
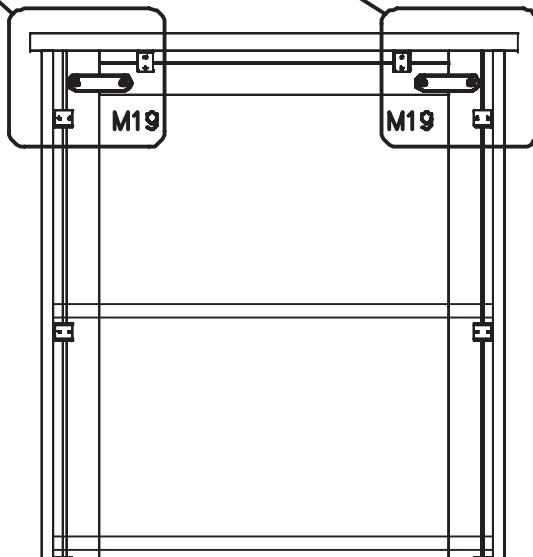
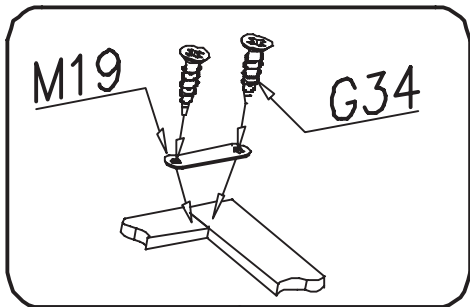




XVI

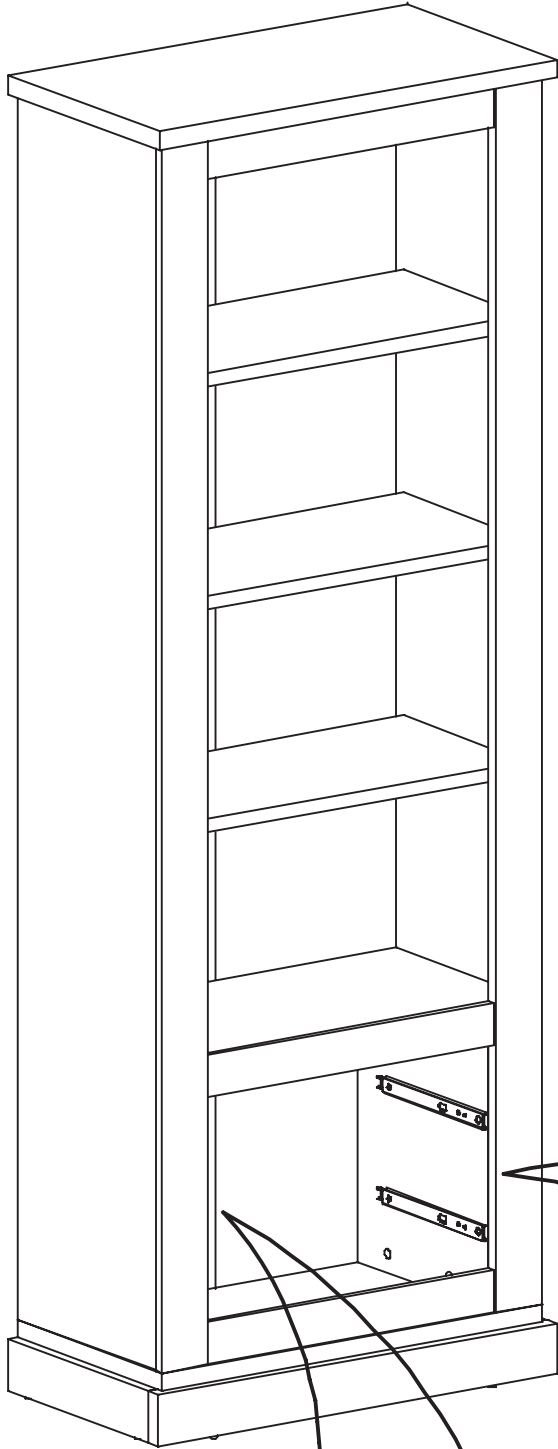


- M19  x...(2)
- G34  3,5x16 x...(4)
- 17  x...(18)



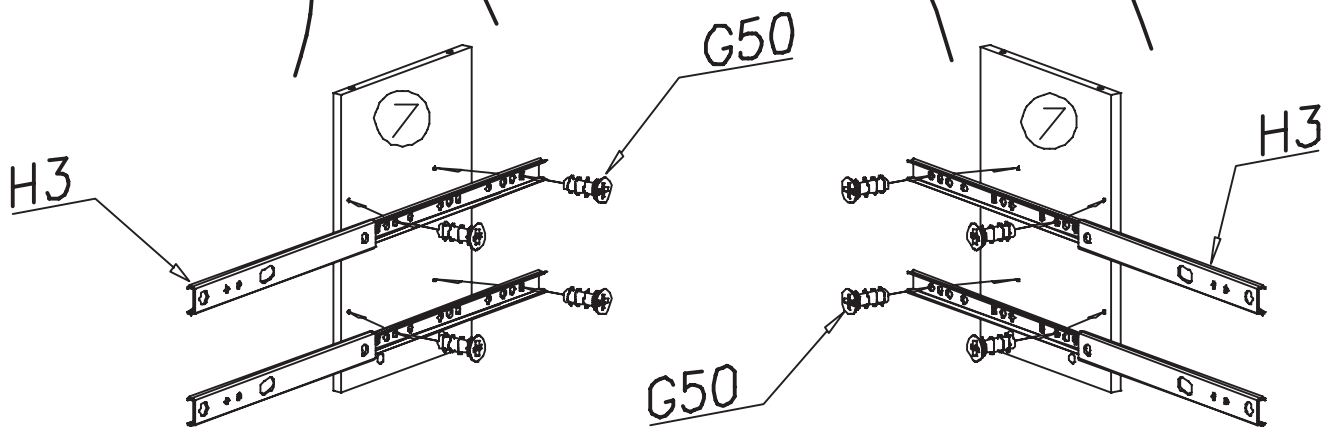
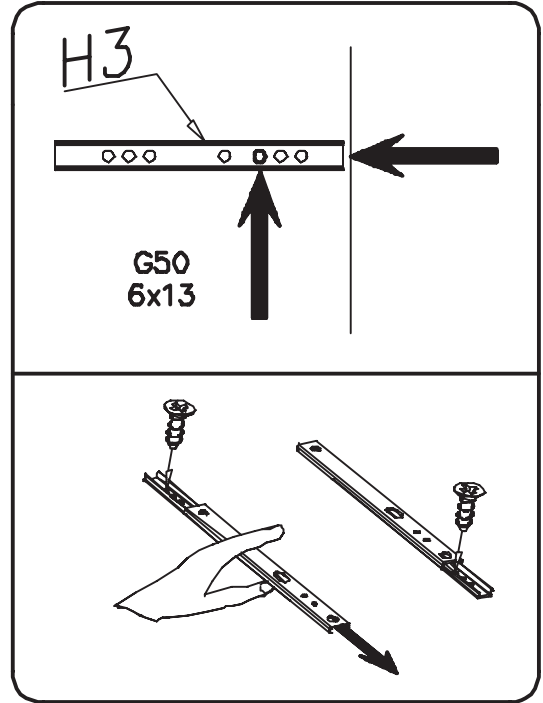


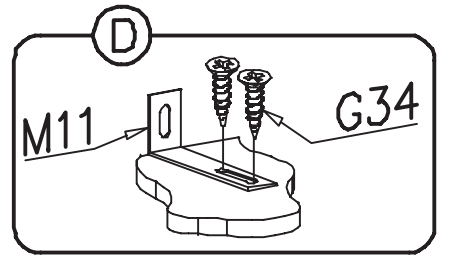
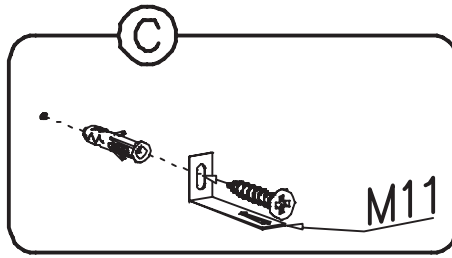
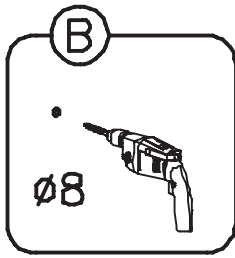
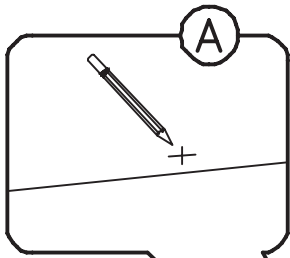
XVII



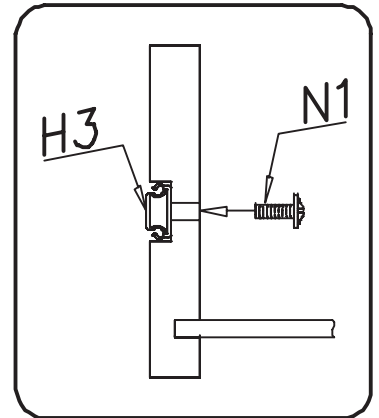
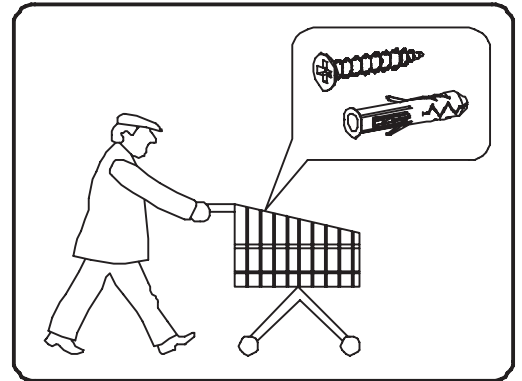
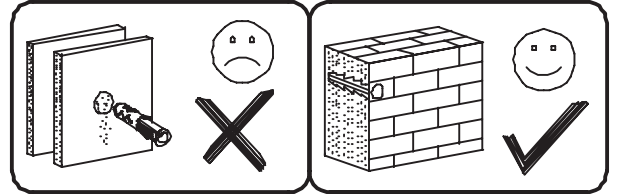
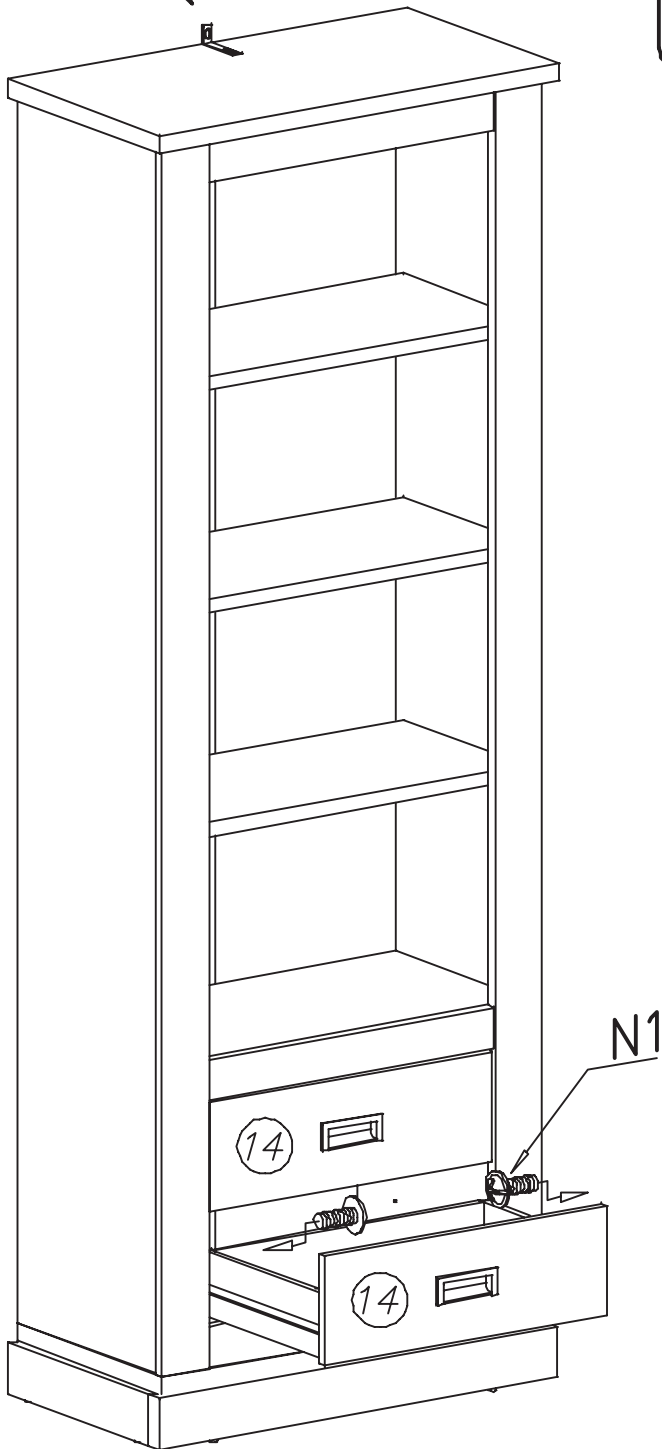
H3
280mm x...(4)

G50
6x13 x...(8)





XVIII



M11		x...(1)
G34		3,5x16 x...(2)
N1		M4x9 x...(8)



Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание •

Attention • Upozorneni • Figyelem • Attenzione • Atentie

D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamazehale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Montaż mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarılanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

ORLANDO

— —

13

D **Unser Kundenservice für Beschädigte**
Bitte Ihren ein Beschädigtig melden, können die diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB **Our direct order service for fitting**
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number boxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture houses.

CZ **Nadlé přímé služby pro kování**
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat přímo na níže uvedené číslo. Tímto způsobem však můžeme poslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F **Remplacer les pièces de montage**
Remplacez les pièces manquantes de votre meuble. Rappelez et contrôlez la quincaillerie. Merci! - vous de l'outil le plus nécessaire. Attention - vous une carte de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Remettez les vis après quelques heures d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I **Il potete servizio diretto per l'ordine delle ferramenta**
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta alle servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro rivenditore.

BG **Доставка отсъдени и/или нови части "Опции"**
Ако ви липне част от мебелите, доставките или нови части, моля да ни пишете на адресите на факс - ниво, обикновено до 1000. Да не забравяте да пишите и име на доставителя на мебелите. Ако имате други въпроси относно мебелите, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL **Directe service voor losse onderdelen**
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand telefoonnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL **Nasz bezpośredni serwis części meblowych**
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać partiami tylko brakujące części. W przypadku innych obiektów dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR **Služba za dijelove**
U slučaju da nedostaje neki od dijelova meblu vas da na dolje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo dijelovi. U slučaju da imate dodatna pitanja vezana uz korak montaže molimo vas da se obratite trgovini trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU **Direktrendelési kártya készlet cseréért**
Ha hiányzik egy készlet, azt a kártyát közvetlenül küldje el az alábbi telefonszámra. Azonban csak készletcserét tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamációt áll felm bitorlásihiányt, szúrás, törés, elmozdítás, forduljon közvetlenül a boltvezetőhöz.

SK **Náš priamy servis pre šupky kování**
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu priamo na nižšie uvedené číslo. Týmto spôsobom však môžeme poslať iba šupky kování. Ak by ste mali iné námietky týkajúce sa nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO **Nasla direktna služba storitve za ključke**
Če vam manjka kakršnih ključkov, lahko te servisne kartice pošljete po faksu direktno na spodnje število. Po tej poti vam lahko pošljemo samo ključke. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

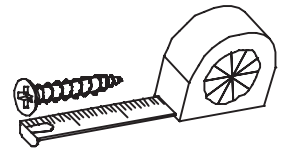
RO **Service-ul nostru direct pentru fierarerie**
In cazul in care vi lipseste o piesa de fierarerie puteti sa trimiti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piesa de fierarerie direct pe aceasta cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS **Наш прямой сервис для поставки фурнитуры**
Если обнаружено, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на указанный ниже номер. Однако, таким образом мы можем поставлять лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в магазин, осуществляющий продажу.

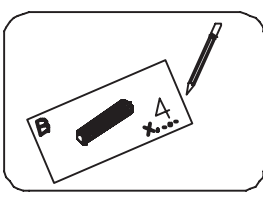
S **Vår direkte service för beskadigade**
Om du saknar en beskadigad del kan du faxa denna servicekort direkt till telefonnumret nedan. Tänk på att detta är den enda möbeldelen som skickas beskadigad till oss. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES **Nuestro servicio directo para accesorios**
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR **Damtiler için doğrudan servislendir**
Eğer damtiler eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıdaki butun adresine doğrudan mail yollayabilirsiniz. Sadece bu yolla damtiler gönderilebilir. Mobilyanızla başka itirazlarınız varsa lütfen doğrudan mobilya satışçınıza danışın.



F15		x...	G22		x...	F4		x...
			3,5x16					
G50		x...	M19		x...	E73		x...
6x13						96mm		
K1		x...	K5		x...	M11		x...
ø15x12								
W2		x...	B1		x...	N1		x...
			ø8x35			M4x9		
K2		x...	M8		x...			
ø15x16						300mm		
P4		x...	H3		x...			
			280mm					
I1		x...	G34		x...	W1		x...
			3.5x16					
I7		x...	A6		x...	F12		x...
			ø7x40					



49 5233 95 290 10

service@mv-stenheim.de

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα • Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tün

ORLANDO

13

D

Unser Büroservice für Beschädigte
Sollte Ihnen ein Beschädigt fallen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fittings
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number boxes. We can in this way send away however only fittings. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture houses.

CZ

Náš přímý službu pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Mon atelier de notice de montage
Rappelez les pièces manquantes votre numéro. Rappelez et contrôlez la quincaillerie. Montez - vous de façon la plus nécessaire. Assemblez - vous une partie de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Remarquez les vis après quelques heures d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il potete servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancherà una delle parti, potete spedire fax questa carta del servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro rivenditore.

BG

Директно обслужаване на отделини части "Опашки"
Ако ви липне част от опашките, можете директно да изпратите тази карта на адресния номер на долния адрес. Можем да ви изпратим само частите от опашките. Ако имате друга претензия относно мебелта си, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL

Direct service voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand telefoonnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen verzenden. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzenden wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać jedynie części montażowe. W przypadku innych obiektów dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Služba za dijelove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova meblima vas da na dolje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo dijelovi. U slučaju da imate dodatna prigovora vezane uz korak montažne meblima vas da se obratite trgovini trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktrendelési kártya hiányzó részek
Ha hiányzik egy részlet, azt a kártyát közvetlenül küldje le az alábbi telefonszámra. Azonban csak a hiányzó részeket tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamációt áll felm birtokában, kérjük közvetlenül a boltvezetőhöz.

SK

Náš priamy servis pro šupky kování
Ak by Vám chýbala niektorá časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom na číslo uvedené nižšie. Můžeme Vám poslať iba kování. V prípade ďalších problémov s nábytkom sa obráťte priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Náš direktno služba storitve za ključke
Če vam manjka kakršna ključka, lahko to storitvo karice pošljete po faxu direktno na spodnje število. Po tej poti vam lahko pošljemo samo ključke. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru fierarerie
In cazul in care vi lipseste o piesa de fierarerie puteti sa trimiti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piesa de fierarerie decat pe aceasta cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставки фурнитуры
Если обнаружено, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на указанный номер. Однако, таким образом мы можем поставлять лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в магазин, осуществляющий продажу.

S

Vår direktservice för beskadigade
Om du skulle ha beskadigat kan du faxa detta servicekort direkt till nummeret som anges nedan. Tillräckligt om du ska skicka ett beskadigat objekt till detta beskadigade till oss. Om du vill reklamera ett annat av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelslag direkt.

ES

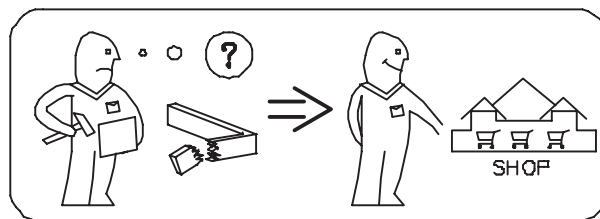
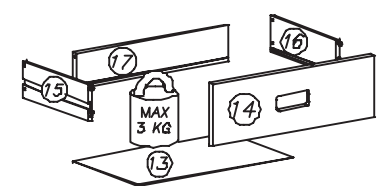
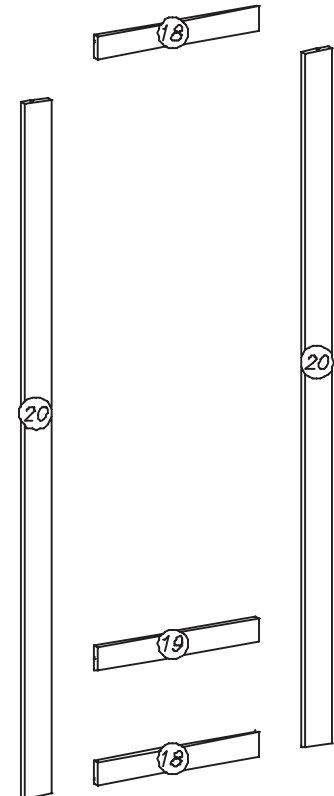
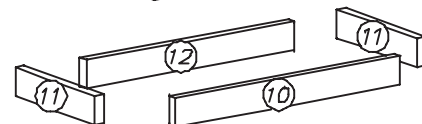
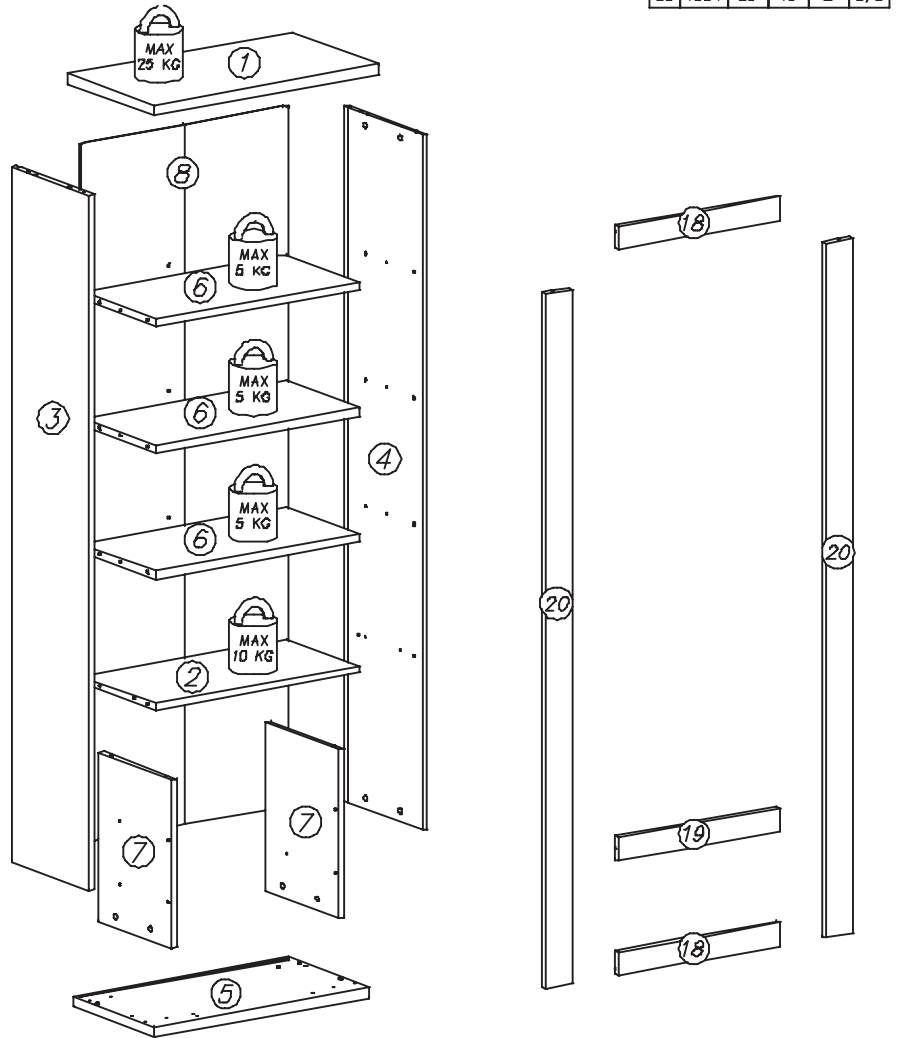
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este medio solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

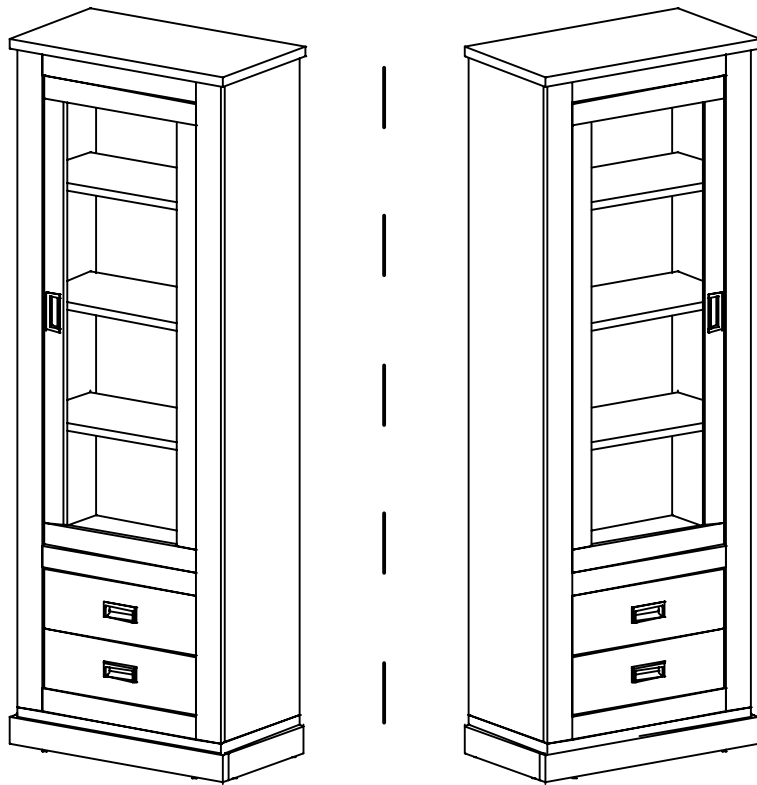
Danışlar için doğrudan servislere
BİR danışlık sorunu bu servis kartını doğrudan aşağıdaki butun adresine doğrudan mail yazabilirsiniz. Ancak bu yolla danışları gönderilebilir. Mobilyanızla başka itirazlarınız varsa lütfen doğrudan mobilya satışçınıza danışın.

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Ball
1	730	398	28	1	1/2
2	680	340	18	1	1/2
3	1904	360	18	1	2/2
4	1904	380	18	1	2/2
5	695	378	28	1	1/2
6	680	320	22	3	1/2
7	482	340	18	2	1/2
8	1916	672	3	1	2/2
10	730	79	28	1	2/2

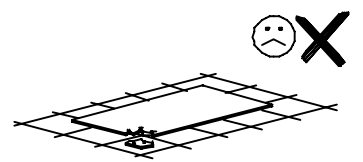
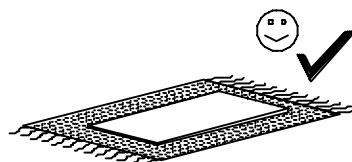
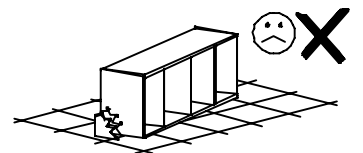
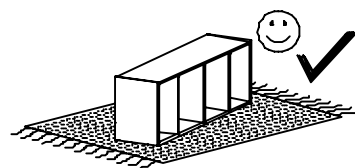
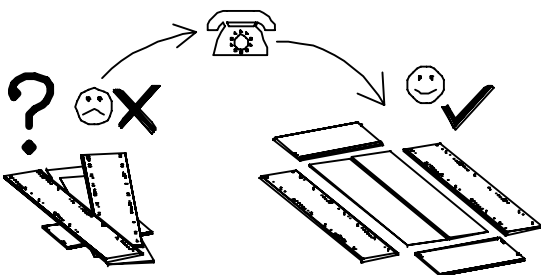
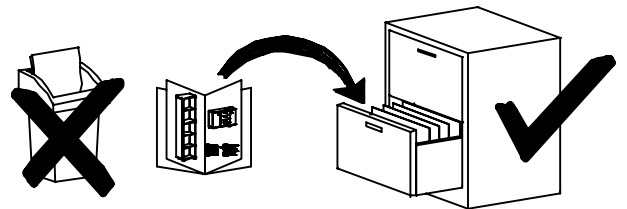
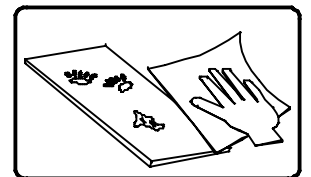
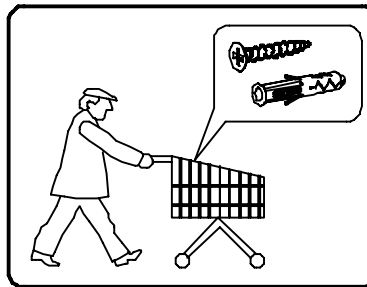
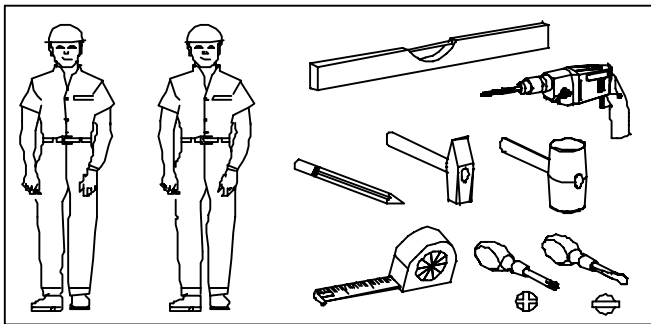
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Ball
11	367	79	28	2	1/2
12	671	79	28	1	2/2
13	497	301	3	2	1/2
14	518	170	16	2	2/2
15	300	100	12	2	2/2
16	300	100	12	2	2/2
17	487	100	12	2	2/2
18	524	65	16	2	1/2
19	524	65	16	1	1/2
20	1904	85	18	2	2/2



Modell: **ORLANDO 23**



- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓒ **Assembly Instructions**
- Ⓐ **Instrukcja montażu**
- Ⓔ **Инструкция по монтажу**
- Ⓘ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓐ **Návod na montáž**
- Ⓓ **Instrucțiunile de montaj**



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

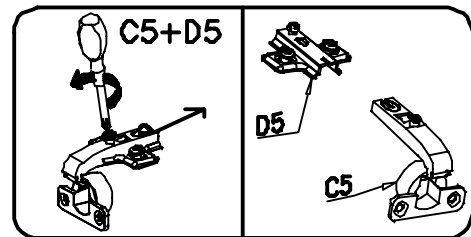
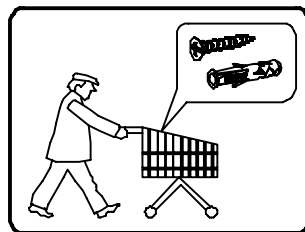
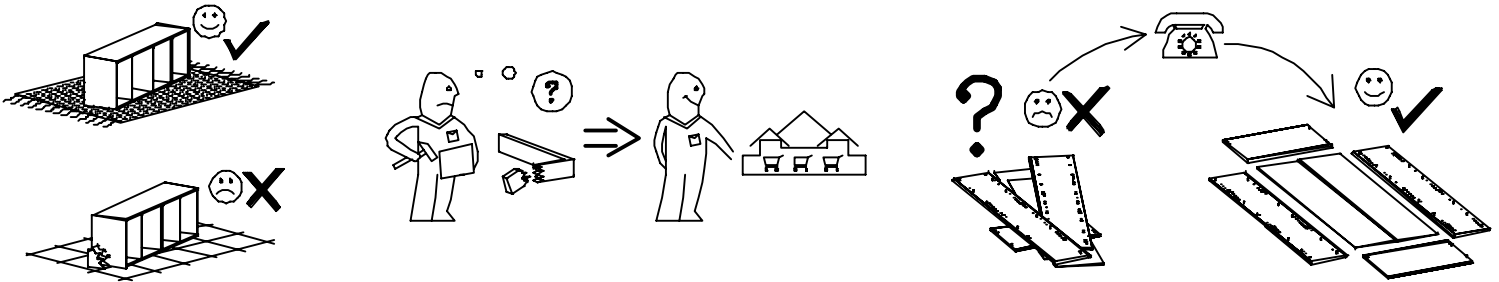
Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

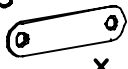


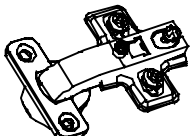




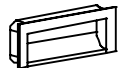








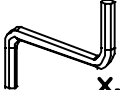





Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

ORLANDO

— —

23



M19  x...(2)	F15  x...(9)				
G22  3,5x16 x...(6)	C5+D5  x...(3)	F4  x...(4)	K2  Ø15x16 x...(6)	M8  300mm x...(2)	
G50  6x13 x...(8)		E73  96mm x...(3)	P4  x...(8)	H3  280mm x...(4)	
K1  Ø15x12 x...(12)	K5  x...(18)	M11  x...(1)	I1  x...(16)	G34  3,5x16 x...(146)	W1  x...(1)
W2  x...(1)	B1  Ø8x35 x...(32)	N1  M4x9 x...(4)	I7  x...(18)	A6  Ø7x40 x...(8)	F12  x...(18)

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

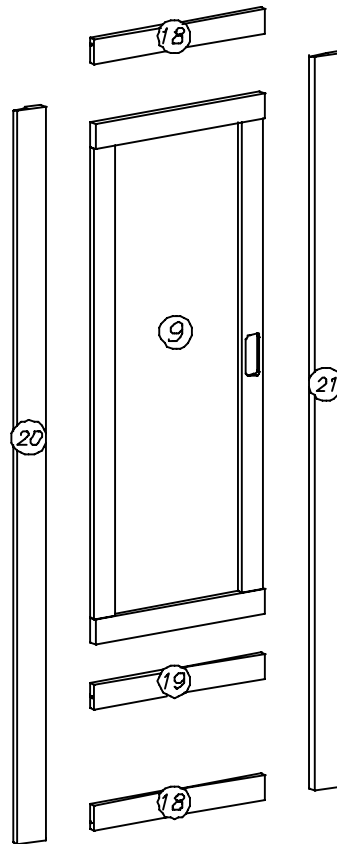
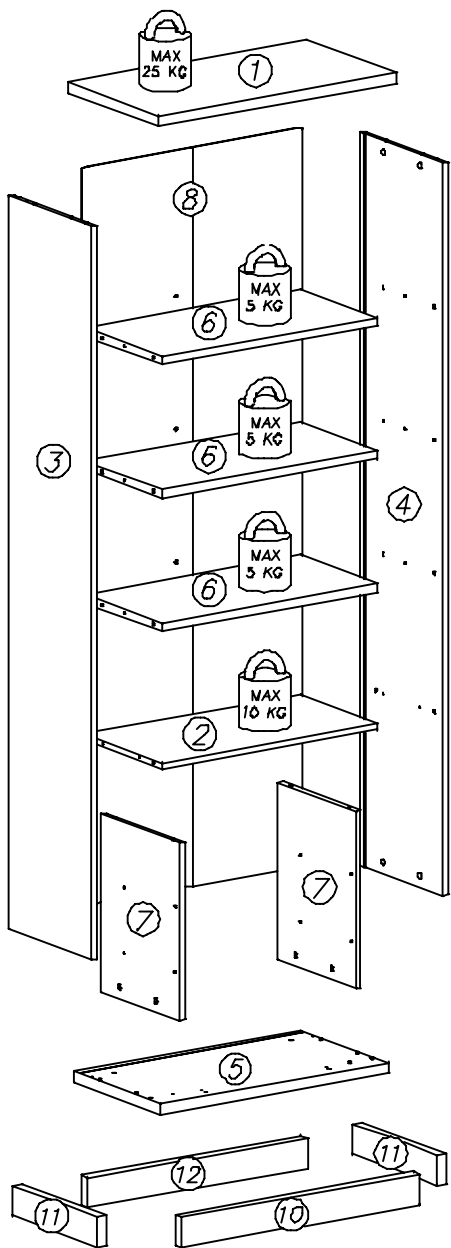
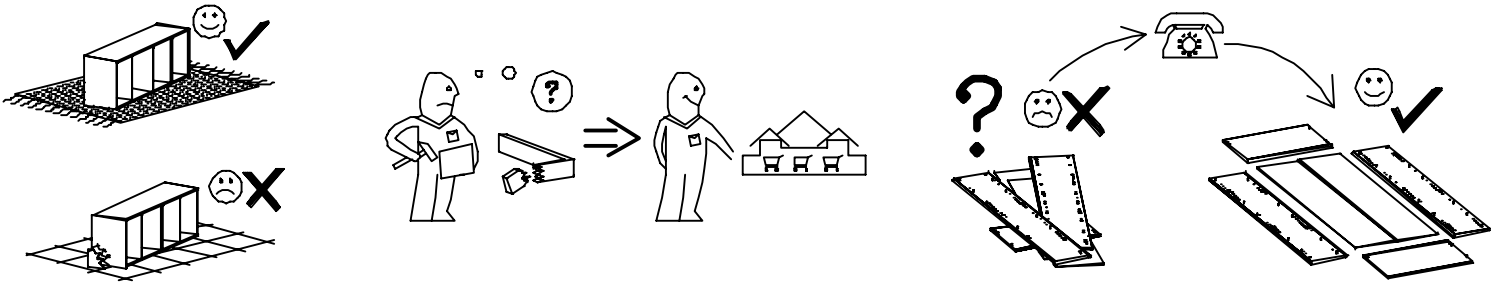
Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

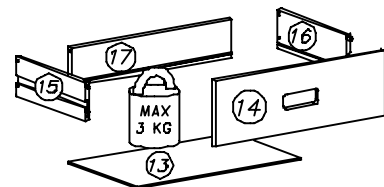
ORLANDO

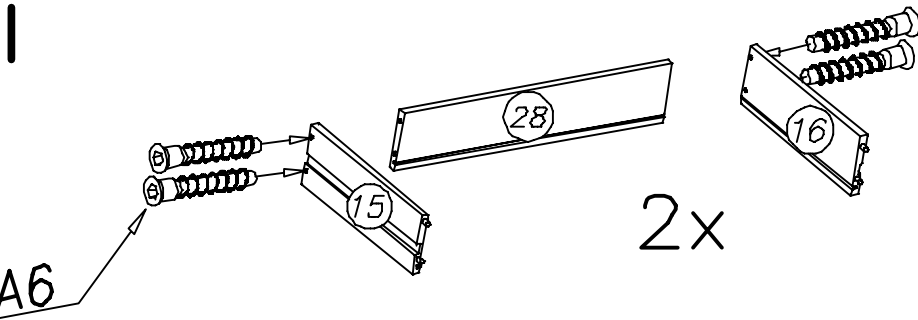
— —

23

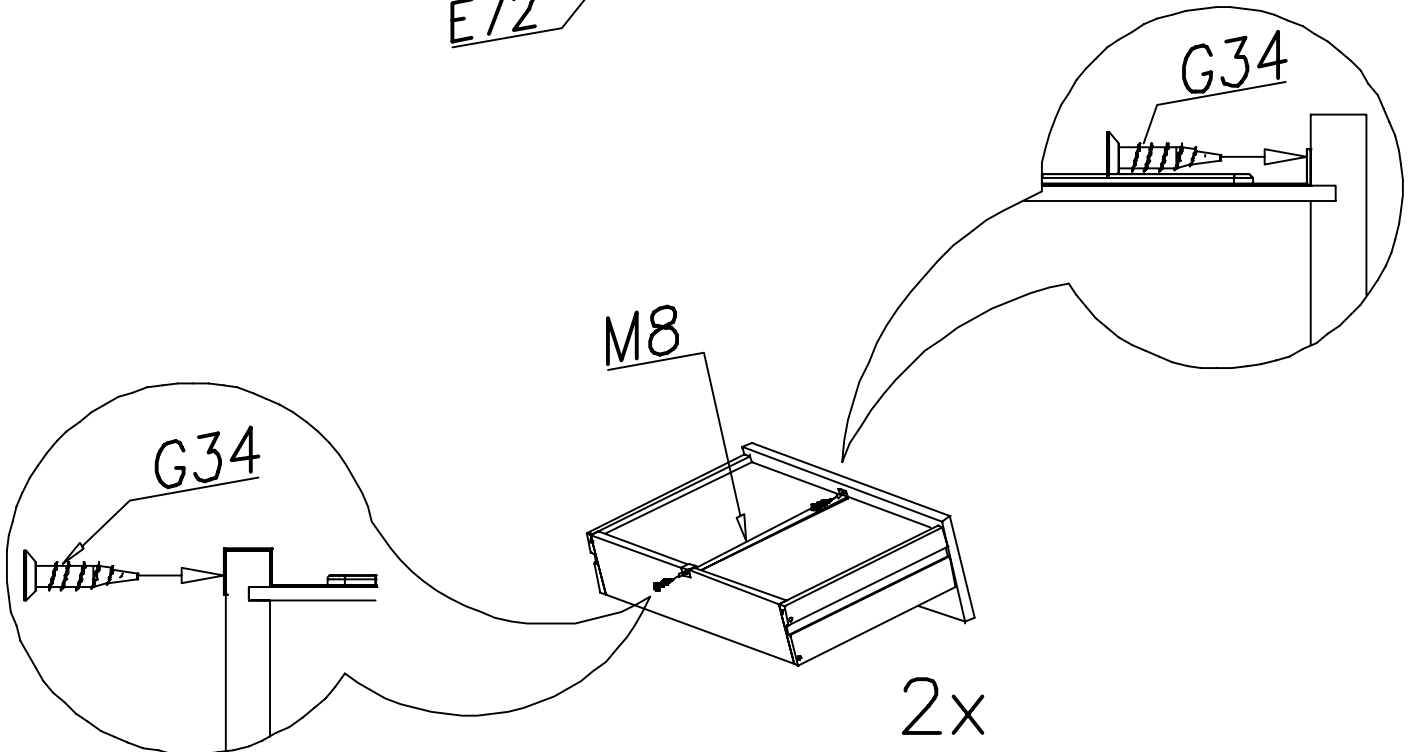
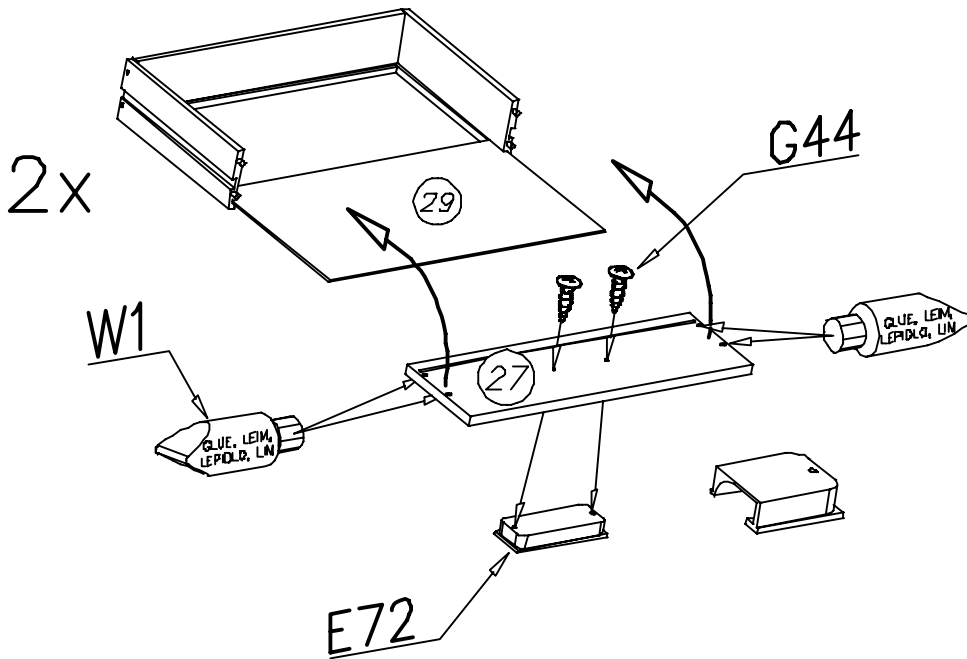


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	730	396	28	1	1/2
2	660	340	16	1	1/2
3	1904	380	18	1	2/2
4	1904	380	18	1	2/2
5	695	379	28	1	1/2
6	660	320	16	3	1/2
7	462	340	16	2	1/2
8	1916	672	3	1	2/2
9	1354	518	18	1	2/2
10	730	79	28	1	1/2
11	367	79	28	2	1/2
12	671	79	28	1	1/2
13	497	301	3	2	1/2
14	518	170	16	2	2/2
15	300	100	12	2	1/2
16	300	100	12	2	1/2
17	487	100	12	2	1/2
18	524	65	16	2	2/2
19	524	65	16	1	2/2
20	1904	85	18	1	2/2
21	1904	85	18	1	2/2



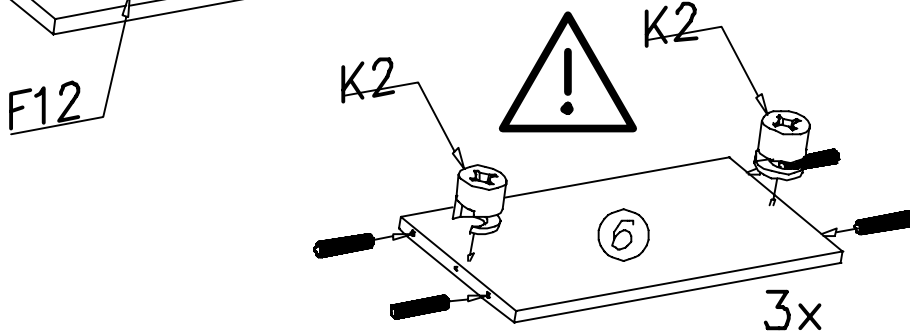
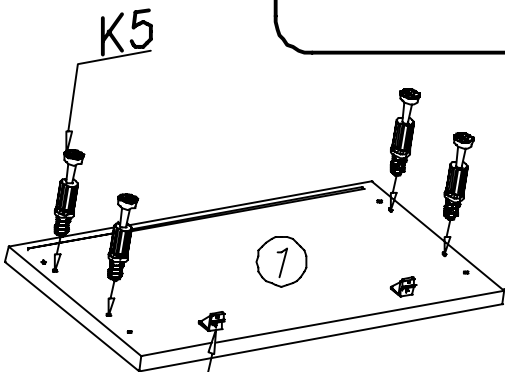
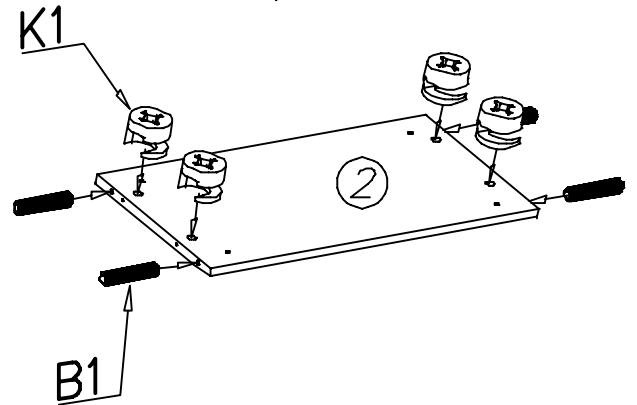
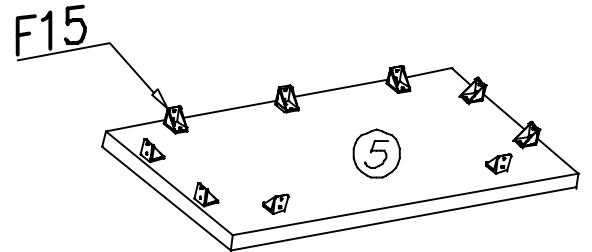
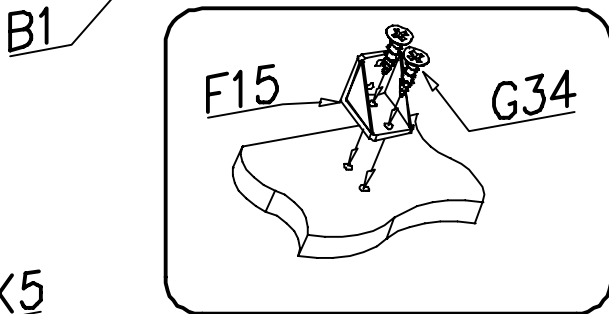
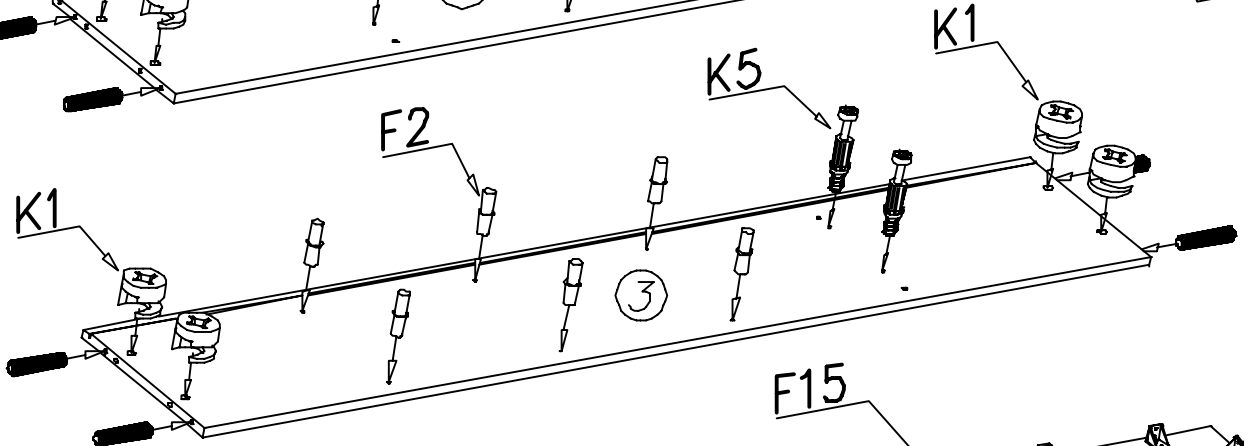
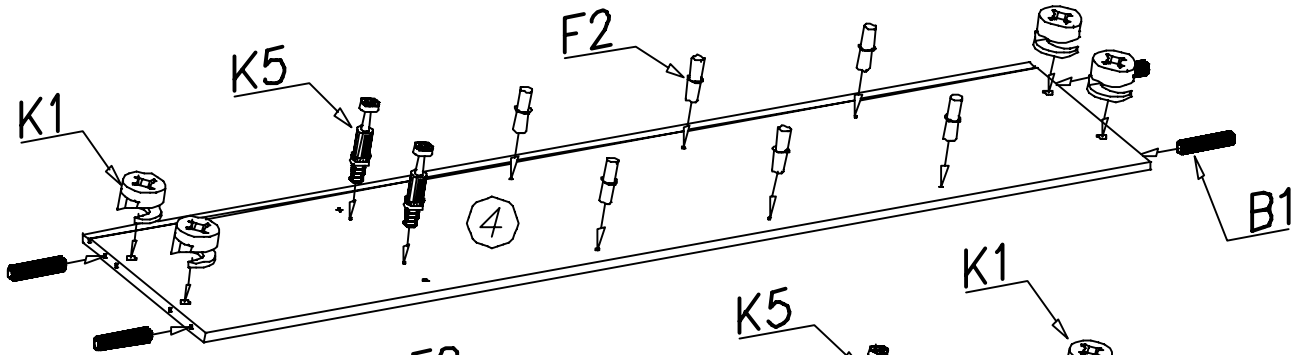
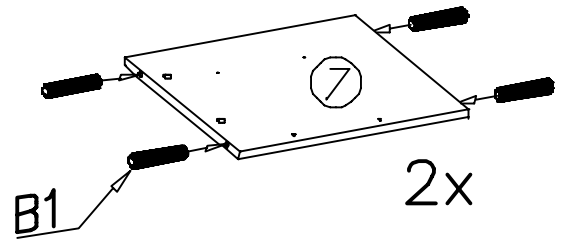
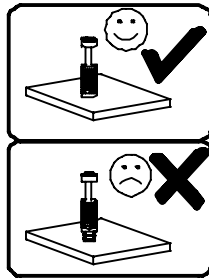
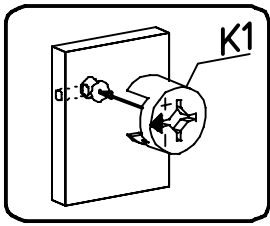


M8		300mm	x...(2)
W1		x...(1)	
A6		∅7x40	x...(8)
G34		3,5x16	x...(4)
E73		96mm	x...(2)
W2			x...(1)
G22		3,5x16	x...(4)

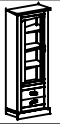




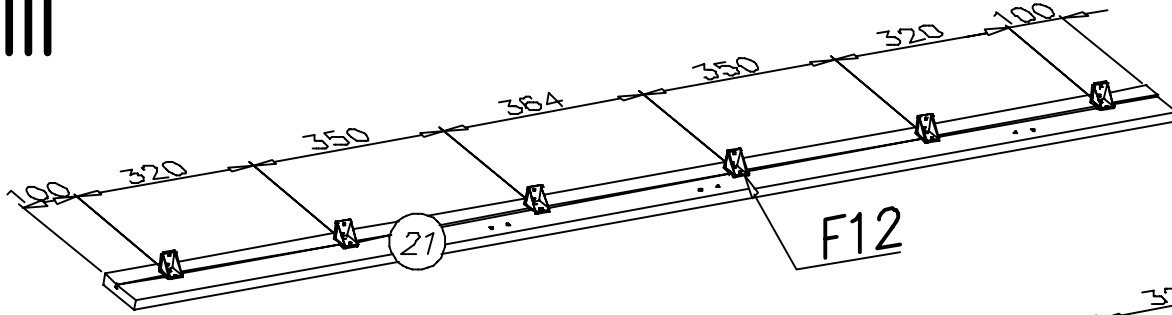
II





K2		B1	
∅15x16	x...(6)	∅Bx35	x...(32)
K1		F15	
∅15x12	x...(12)		x...(9)
G34		F12	
3,5x16	x...(22)		x...(2)
K5		F2	
	x...(B)		x...(12)

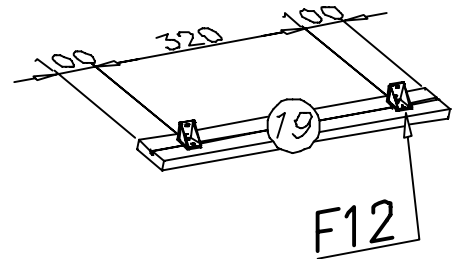
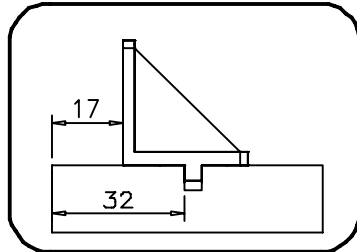
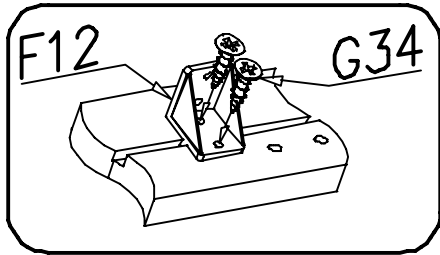
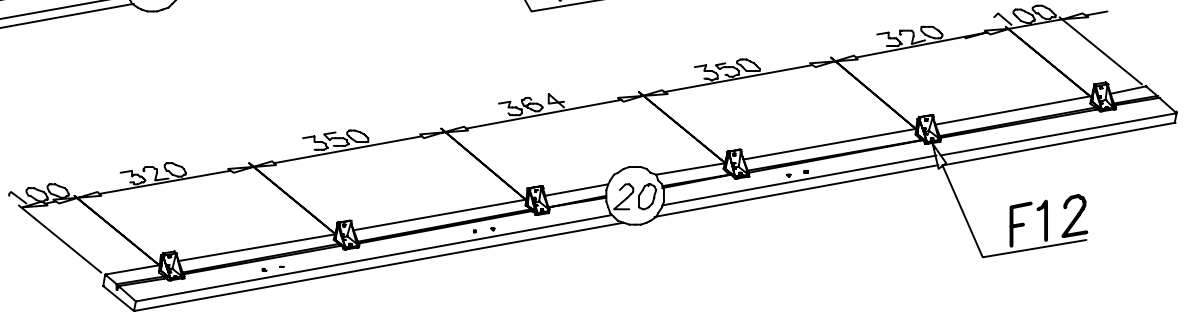


III

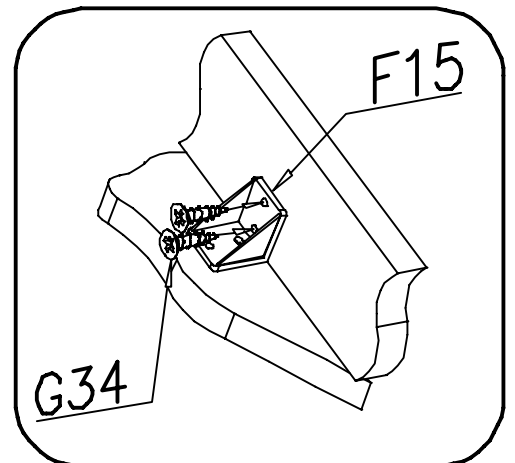
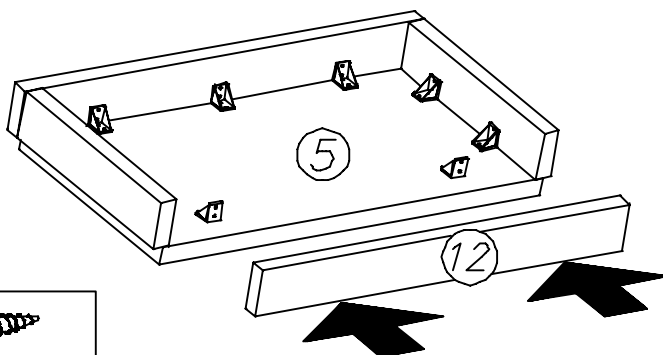
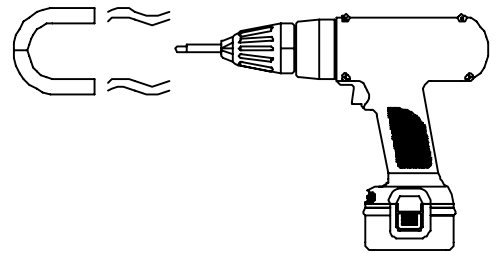
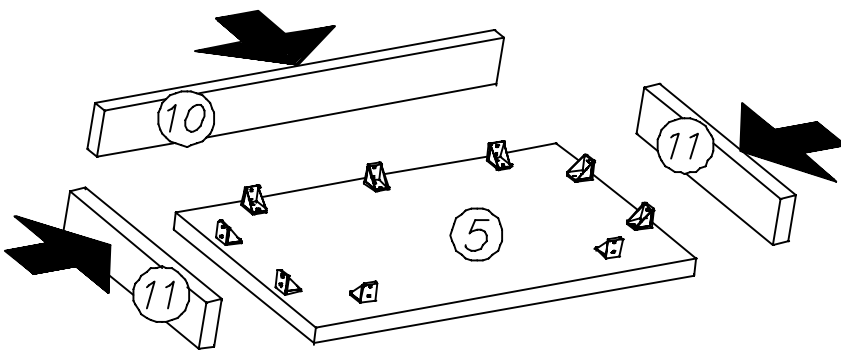



F12  x...(14)

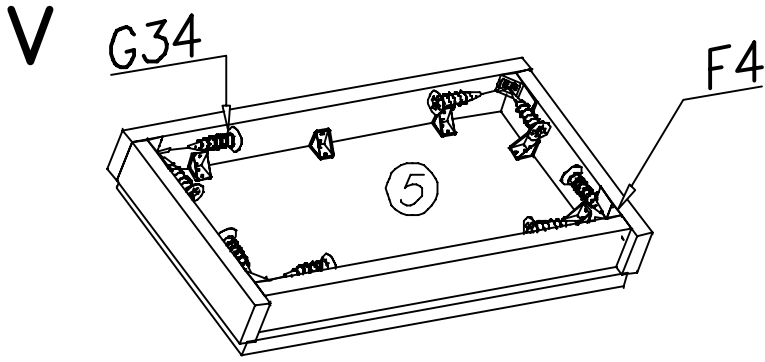
G34  3,5x16 x...(28)



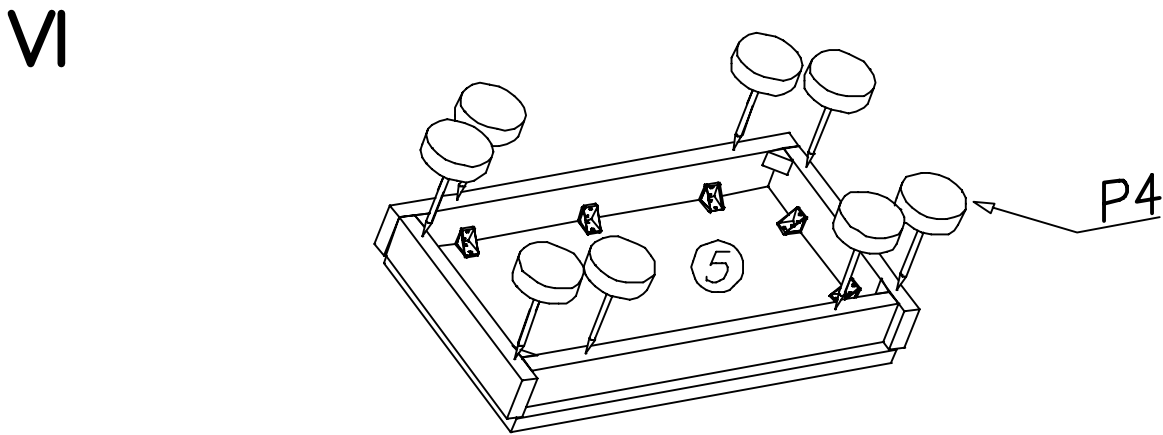
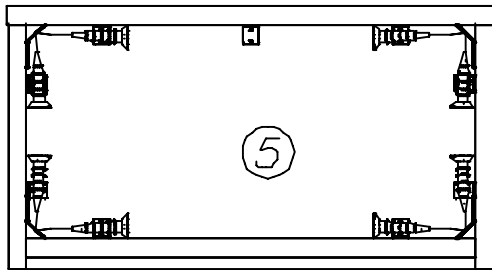
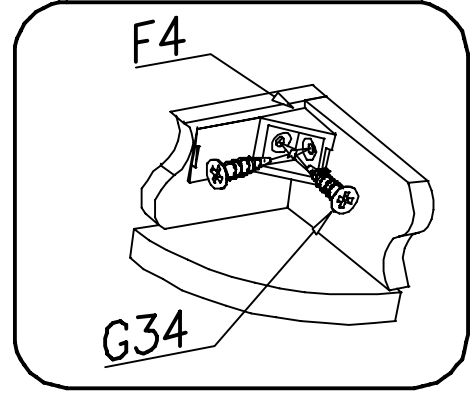
IV



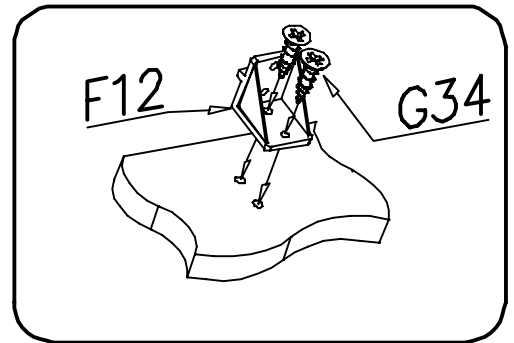
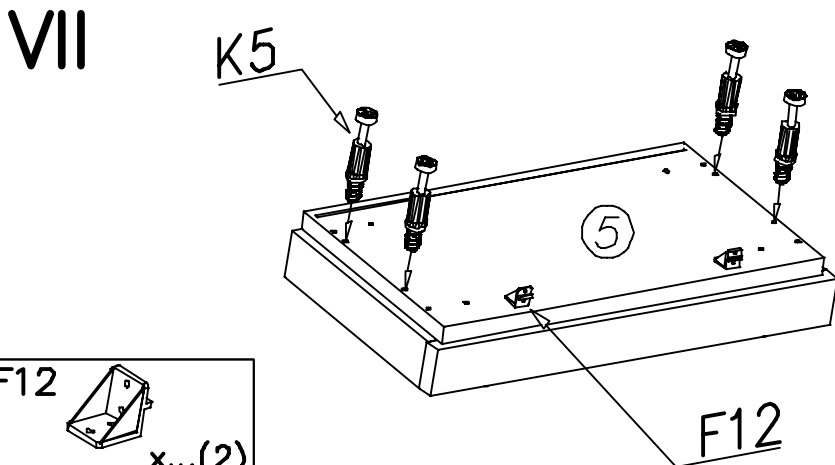
G34  3,5x16 x...(18)



F4		G34	
	x...(4)	3,5x16	x...(8)

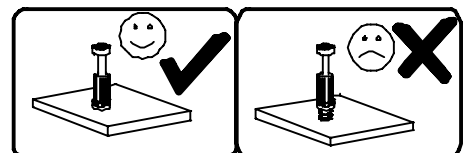


P4	
	x...(8)




F12	
	x...(2)

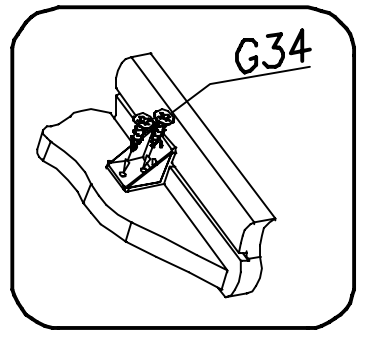
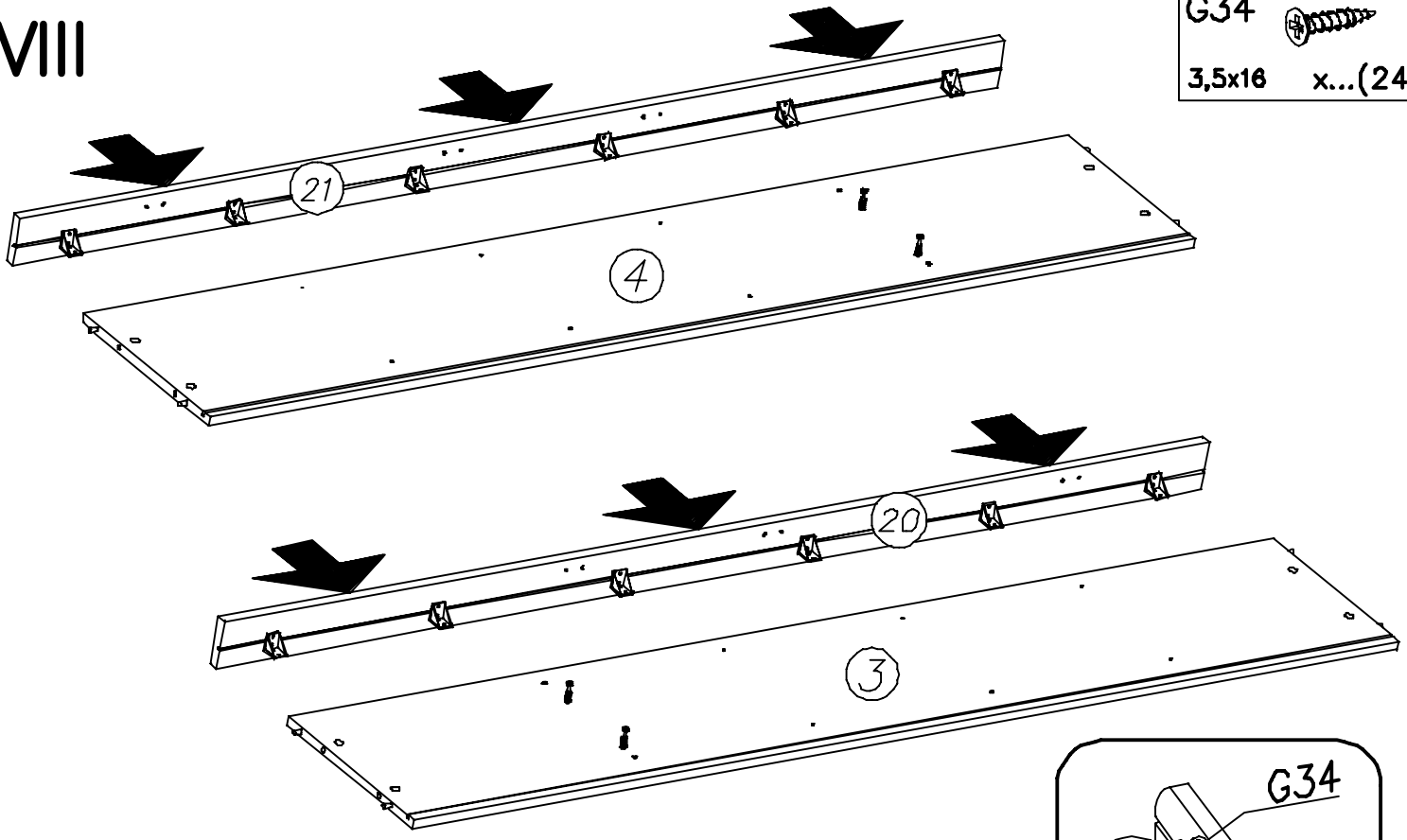
G34		K5	
3,5x16	x...(4)		x...(4)



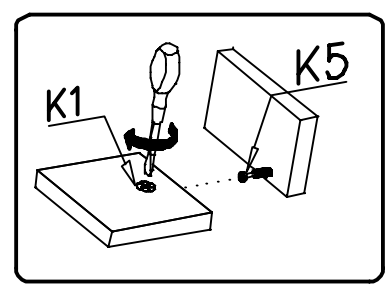
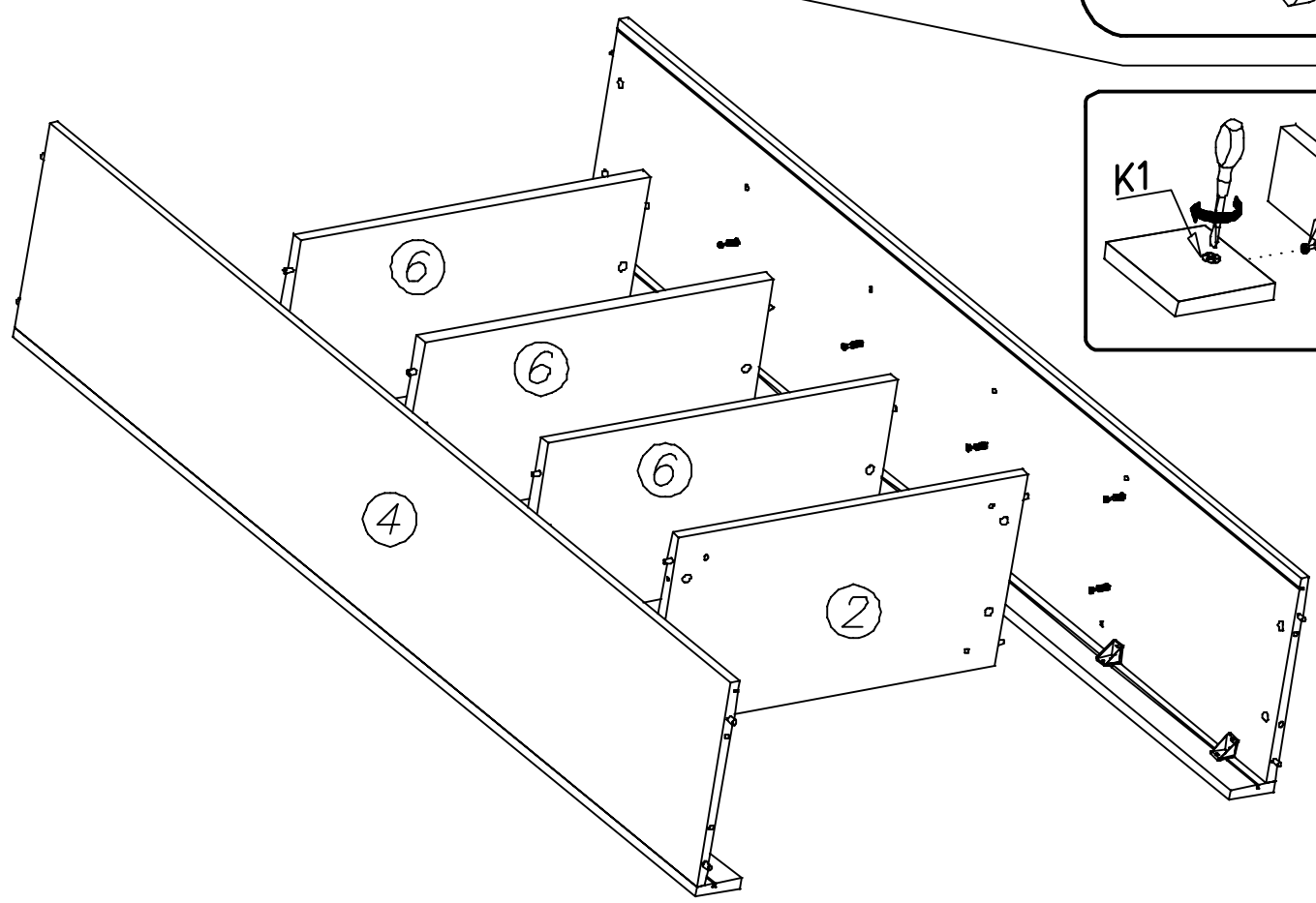


VIII

G34 
3,5x16 x...(24)

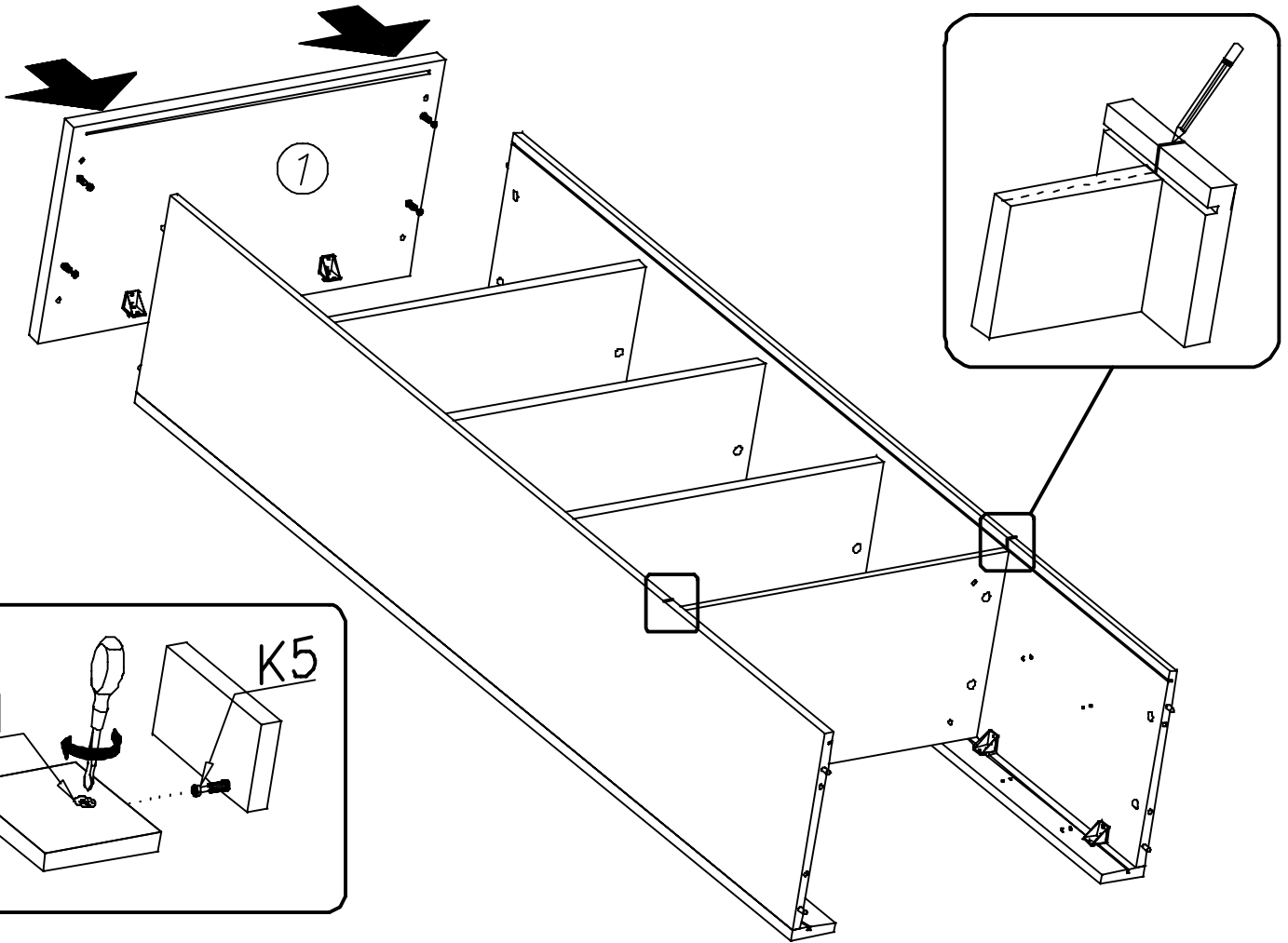


IX

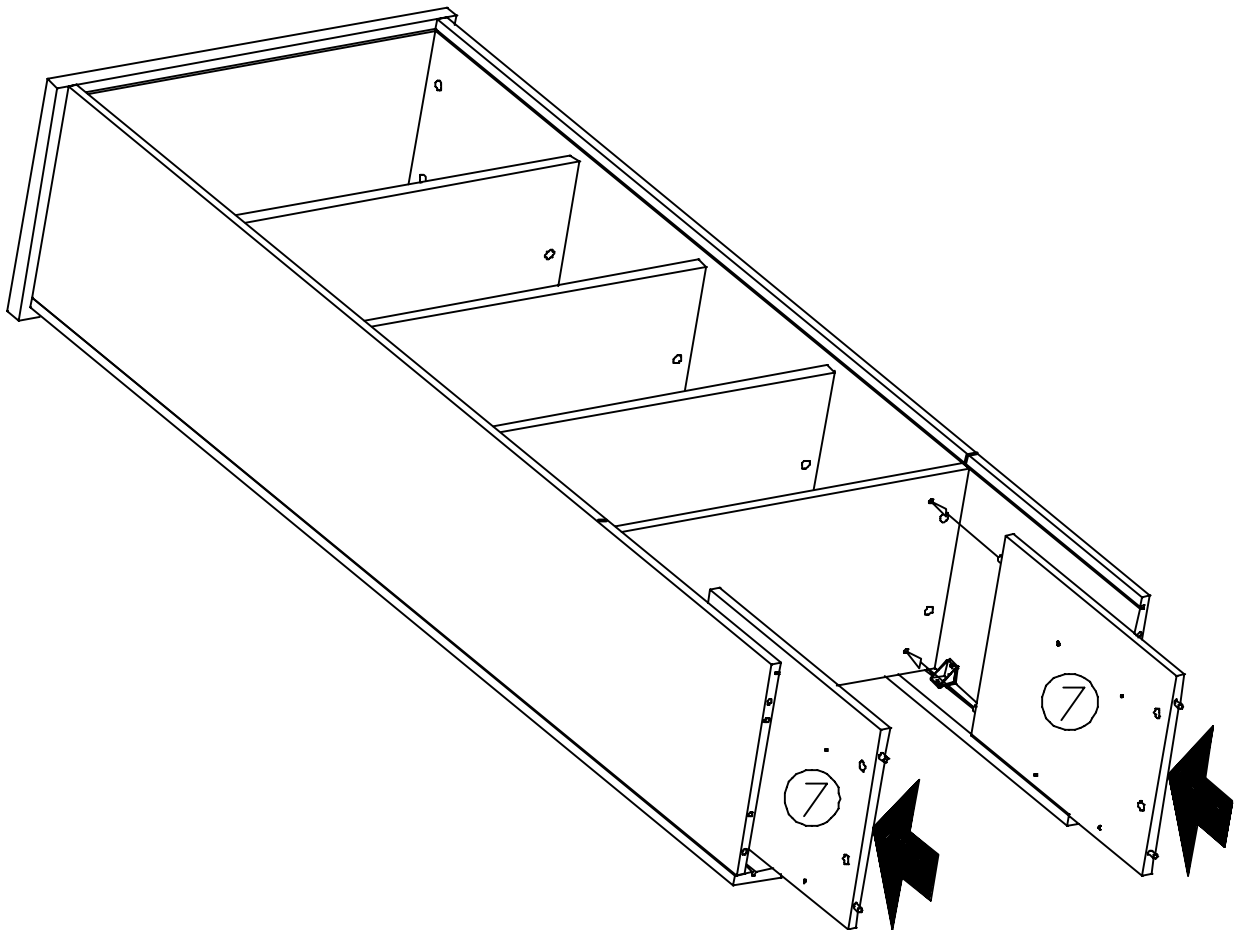




X

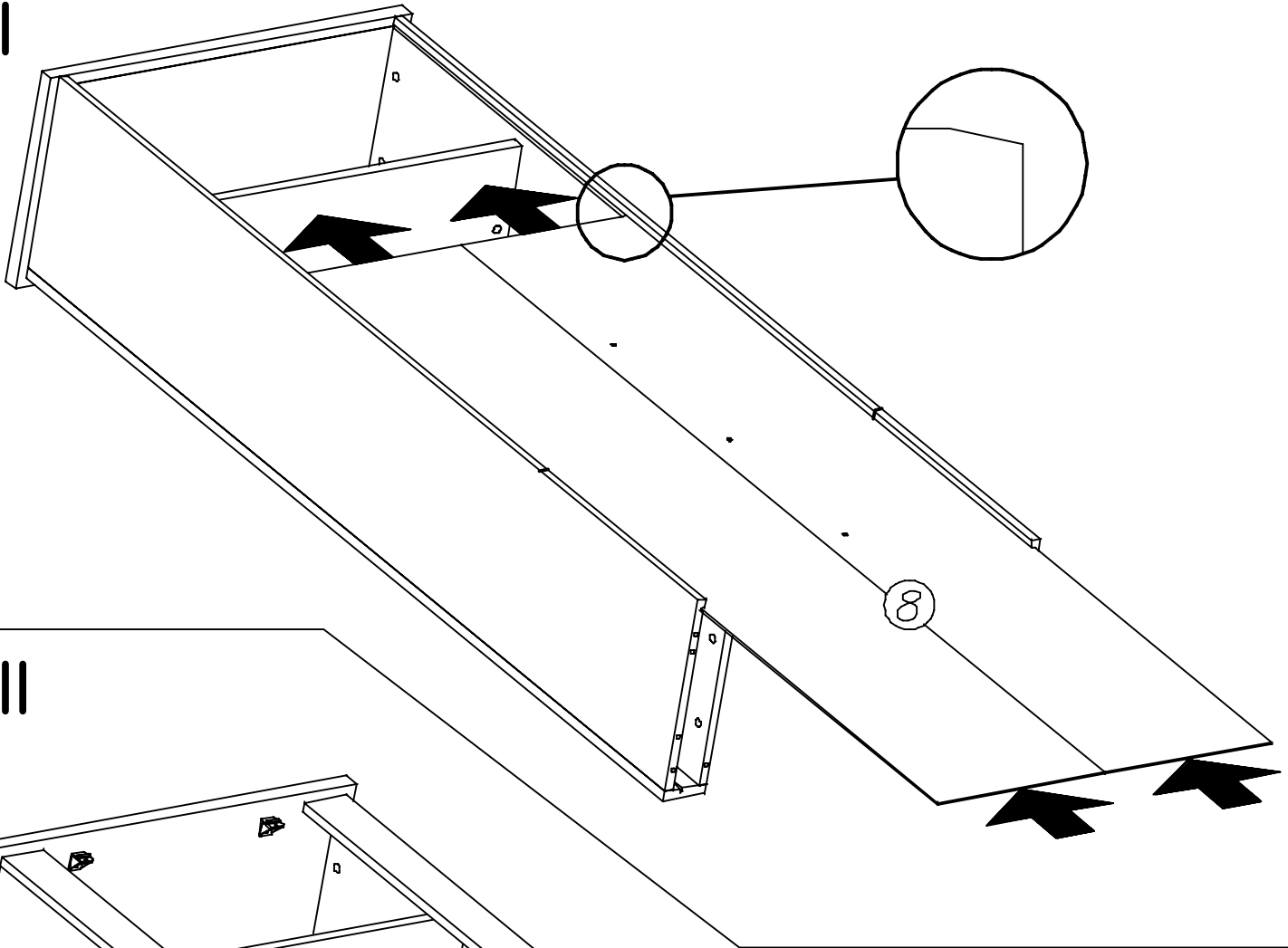


XI

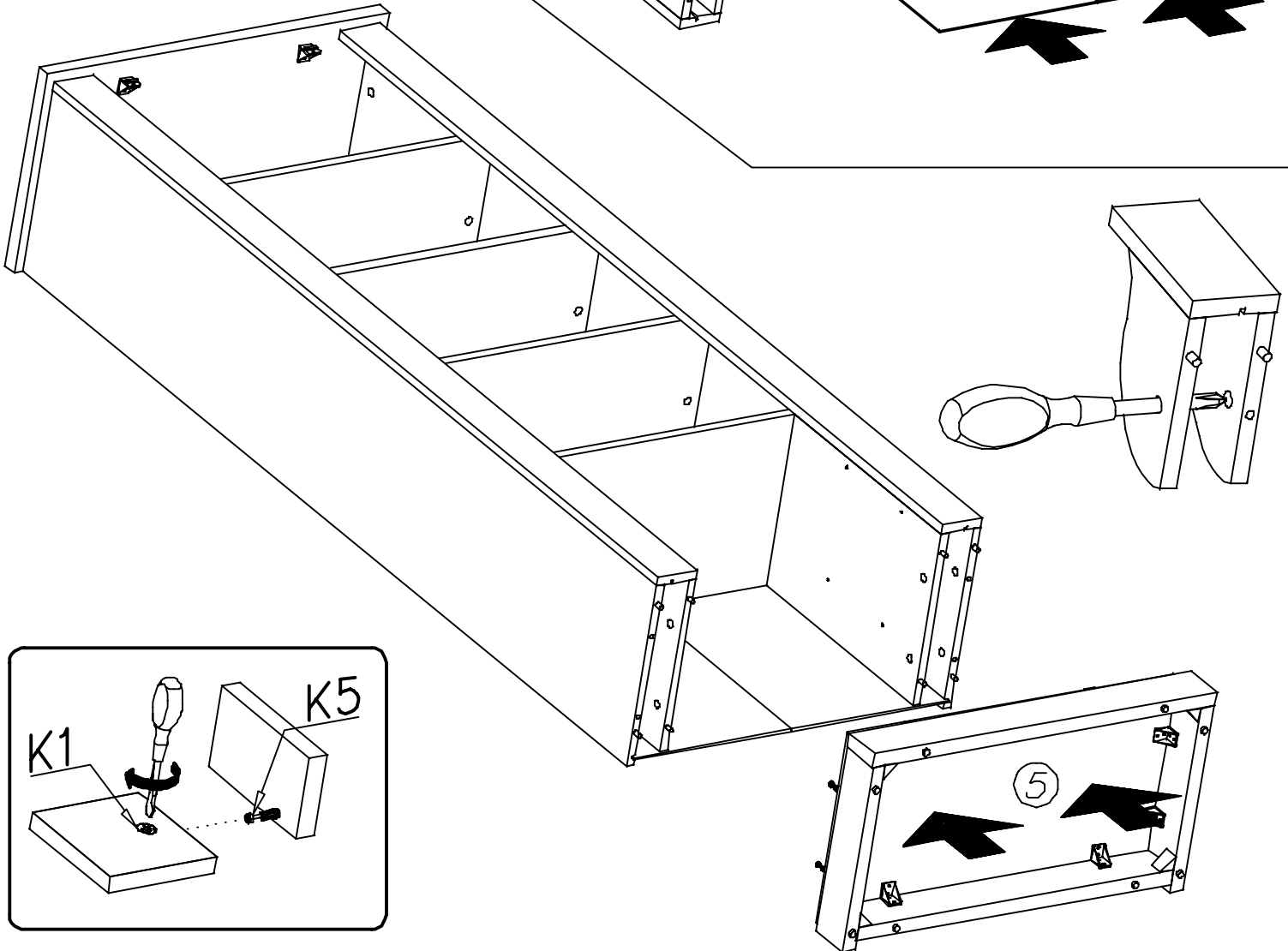




XII

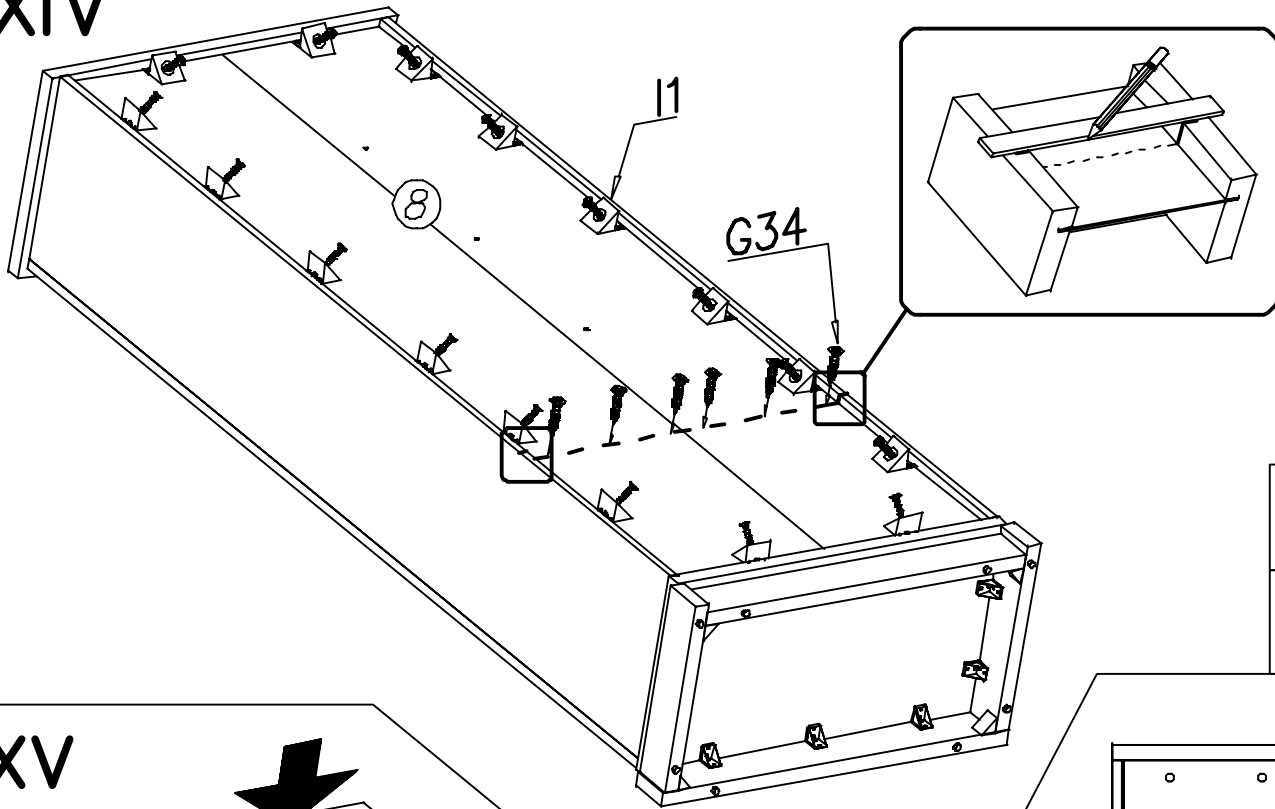


XIII



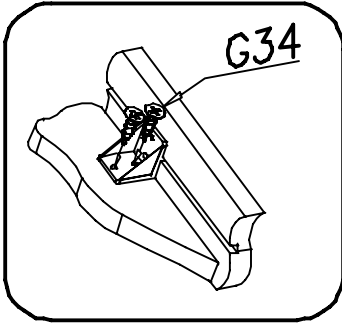
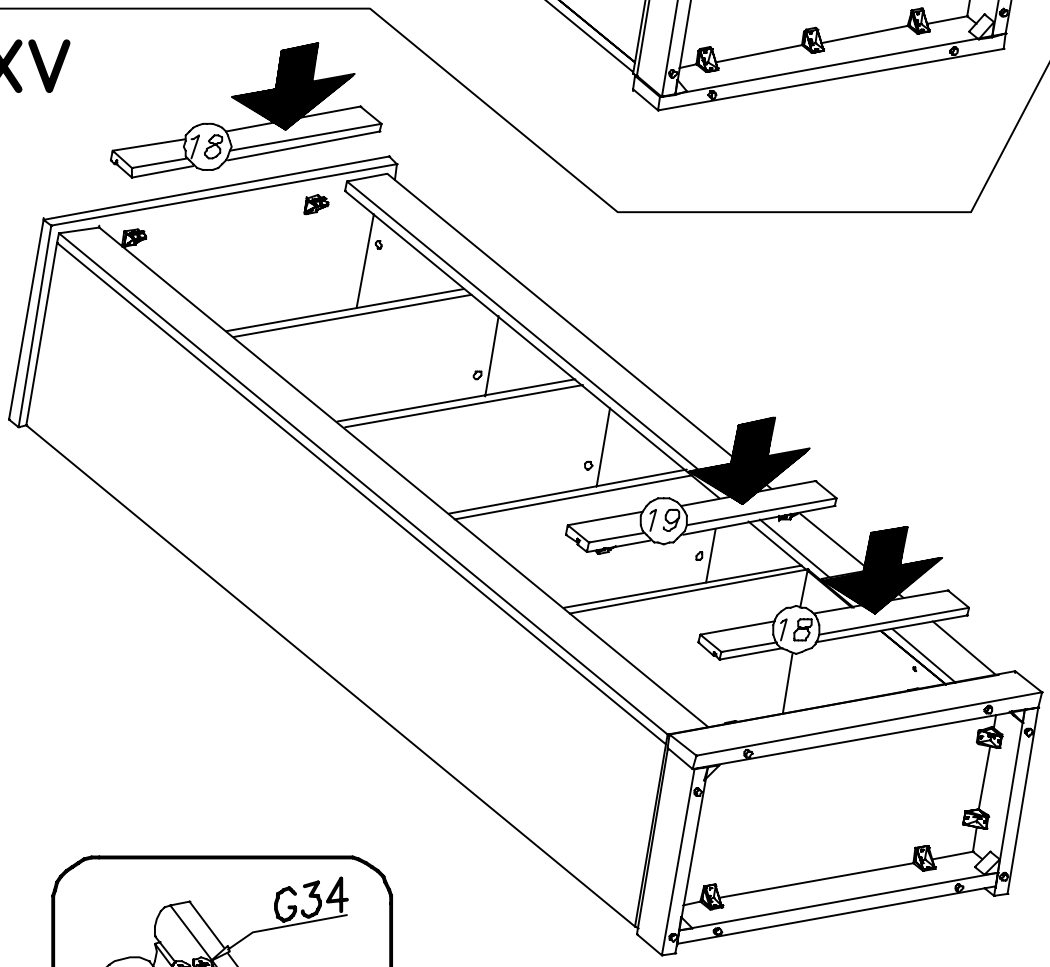


XIV

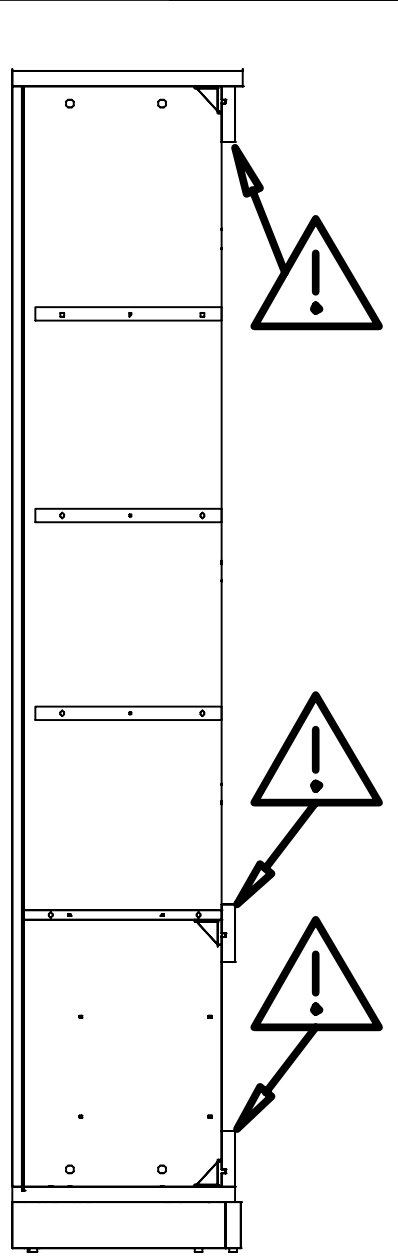


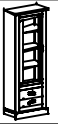
- I1 x...(16)
- G34 3,5x16 x...(6)

XV

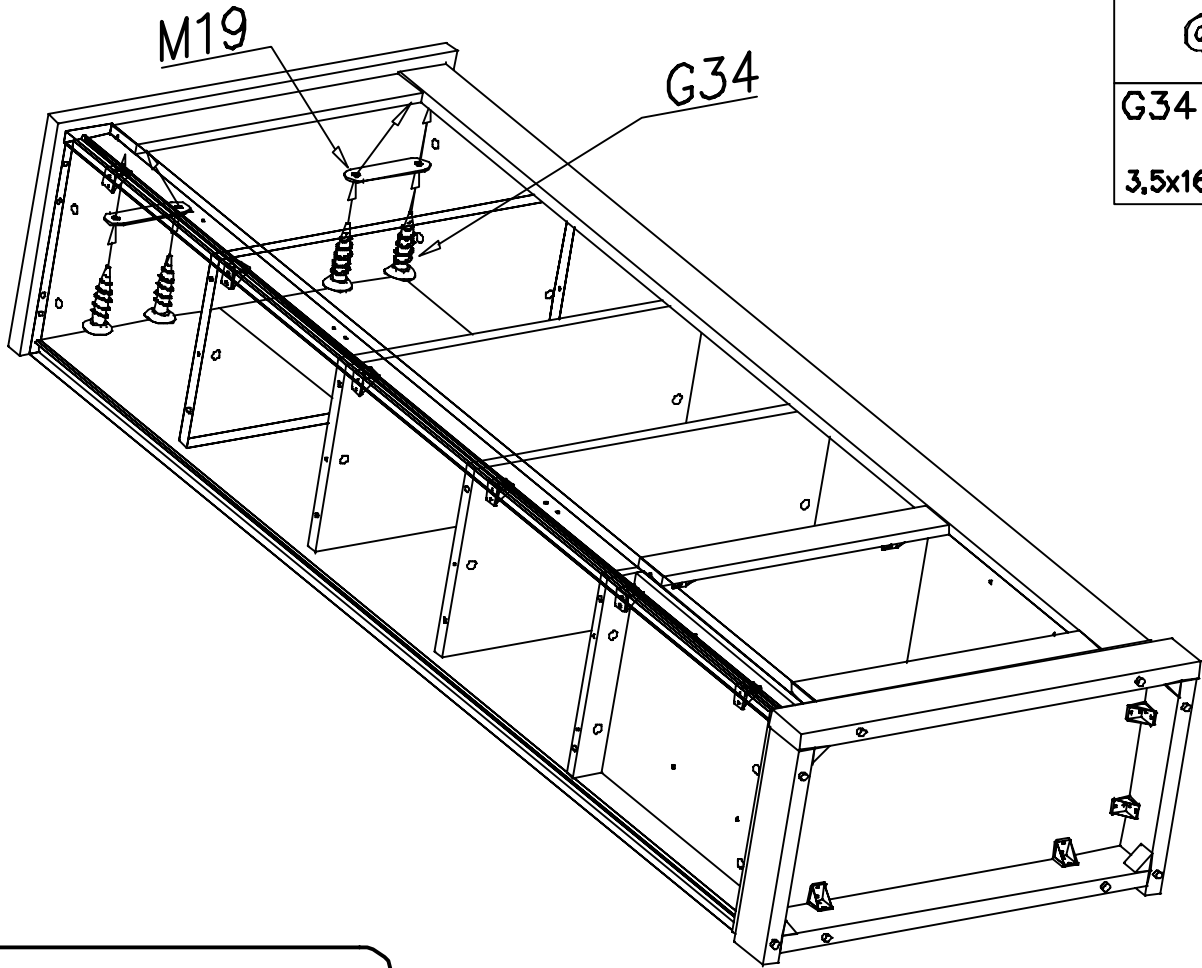




- G34 3,5x16 x...(12)

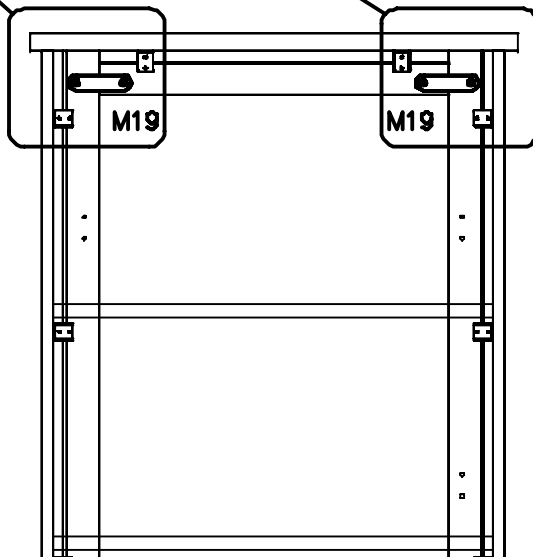
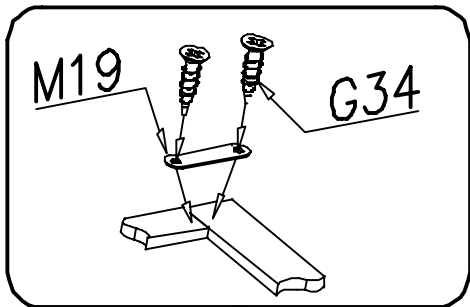




XVI

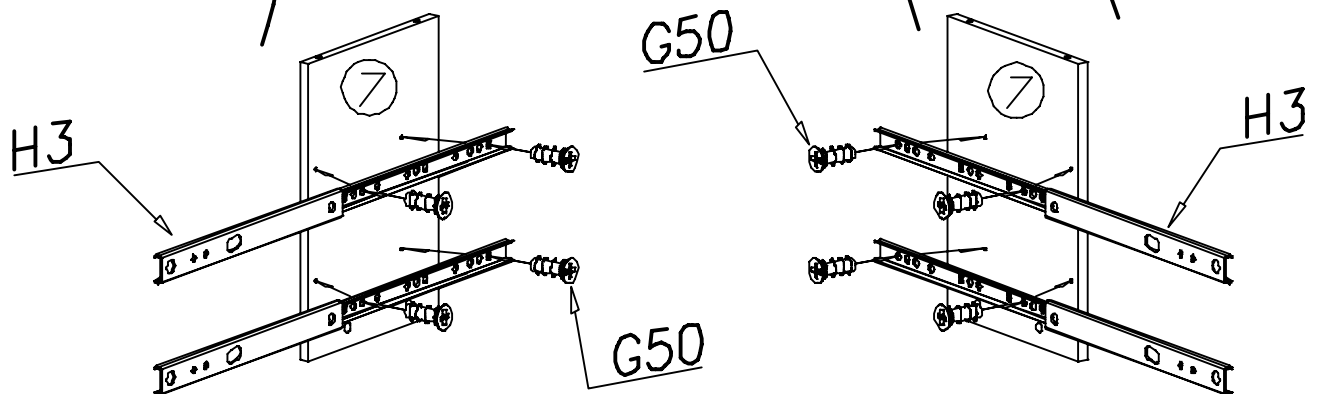
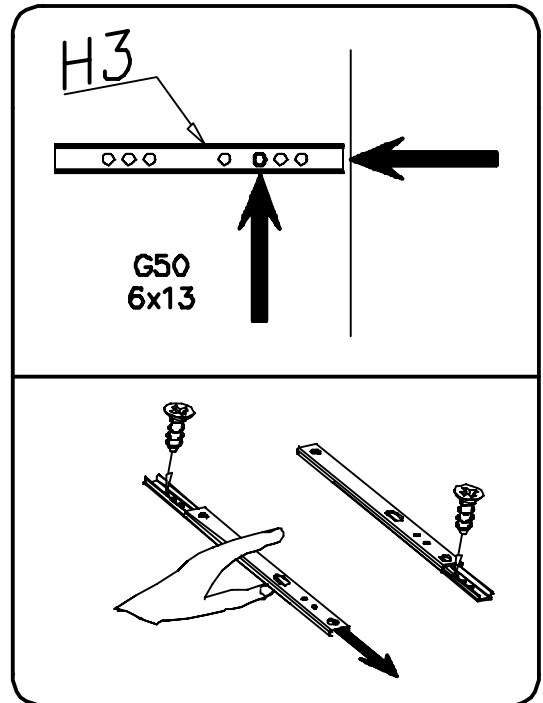
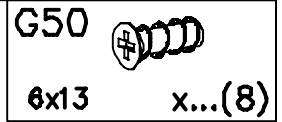
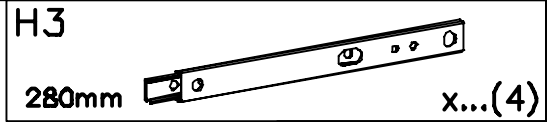
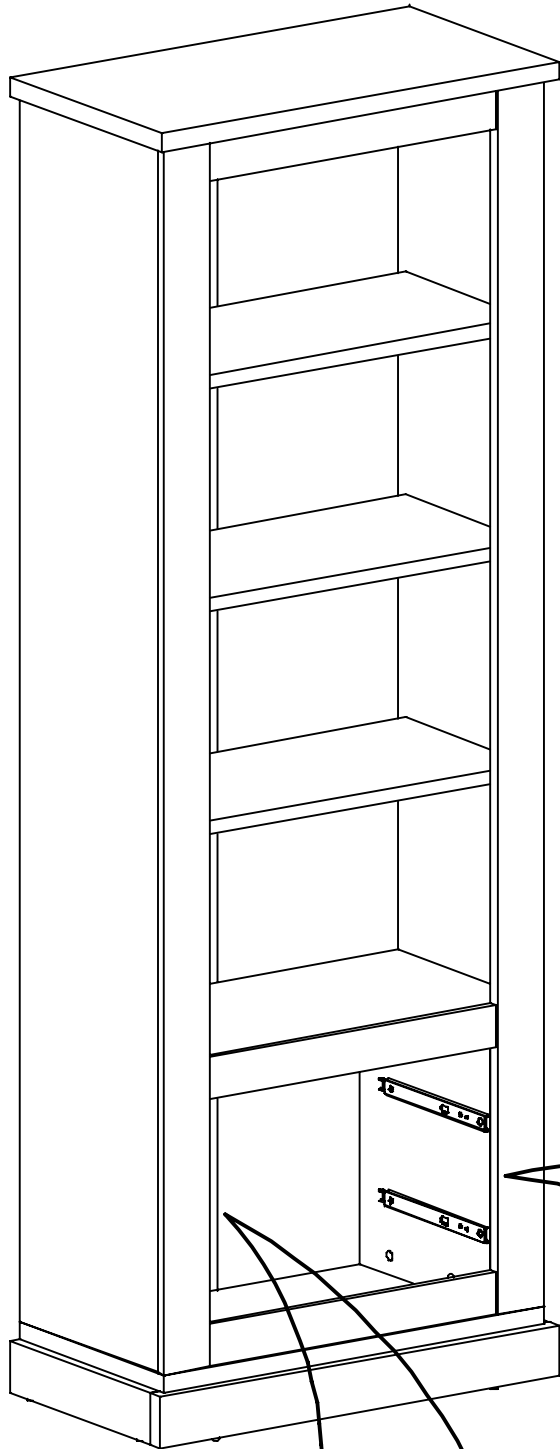


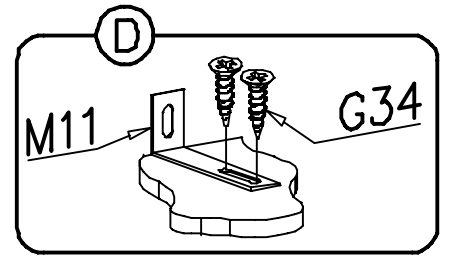
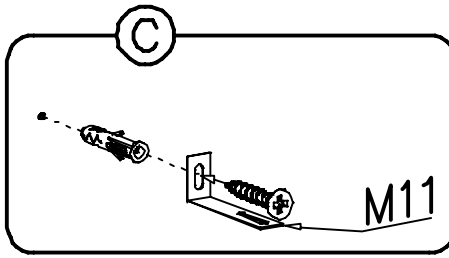
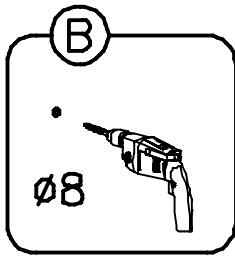
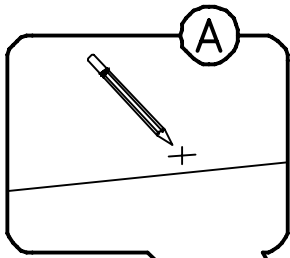
- M19  x...(2)
- G34  3,5x16 x...(4)



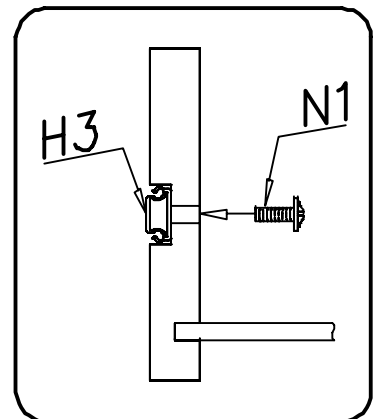
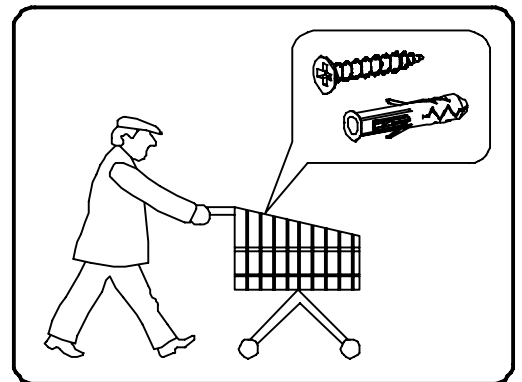
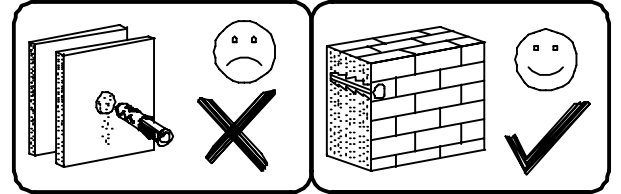
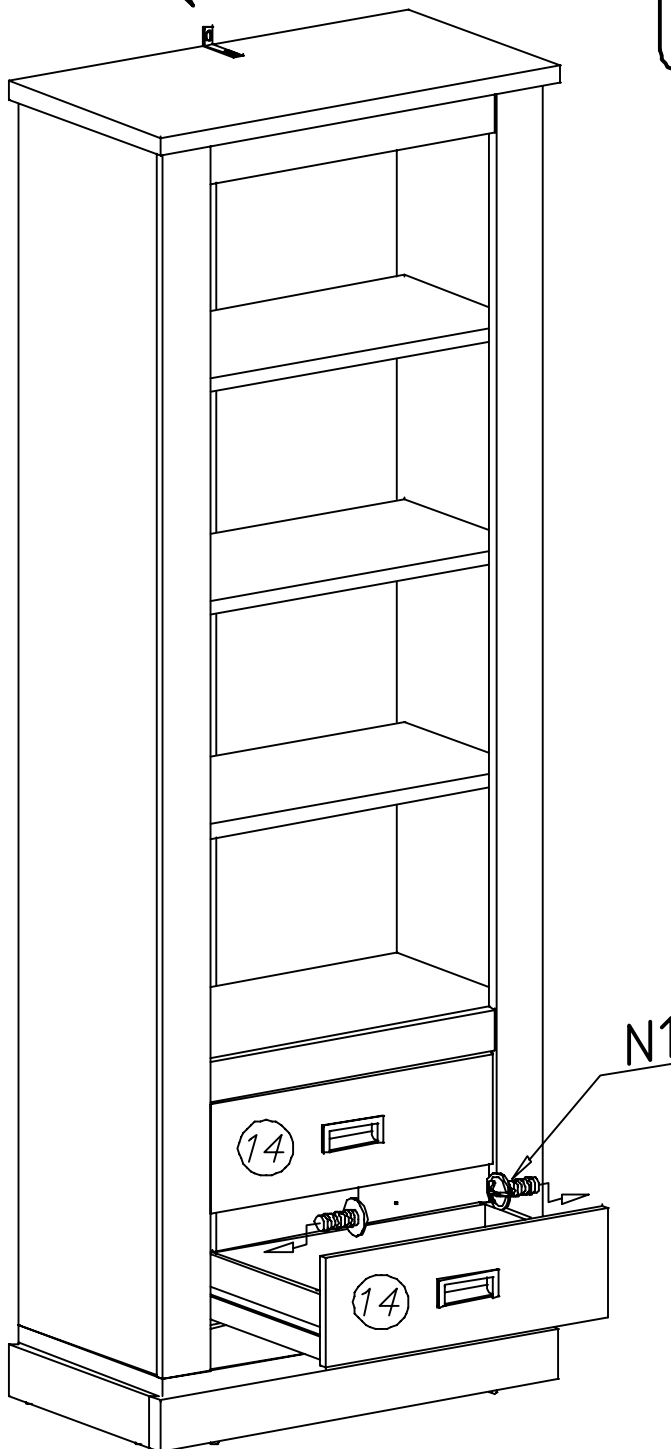


XVII

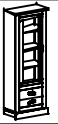




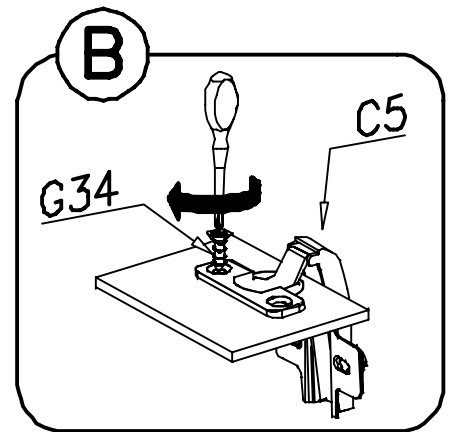
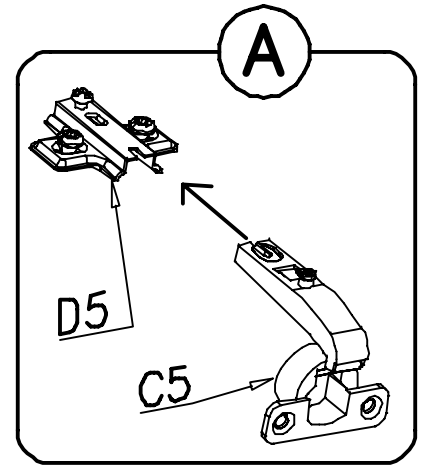
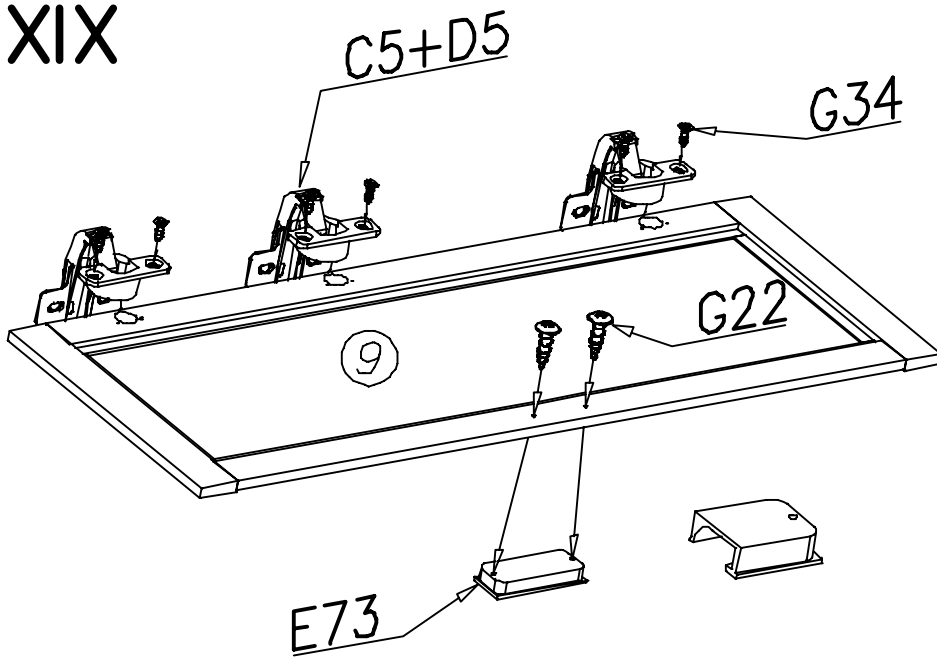
XVIII



M11		x...(1)
G34		3,5x16 x...(2)
N1		M4x9 x...(8)



XIX



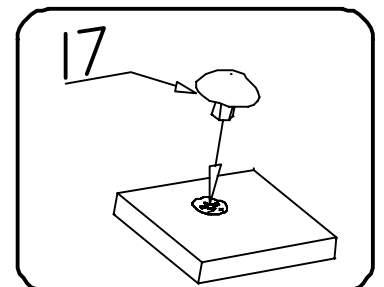
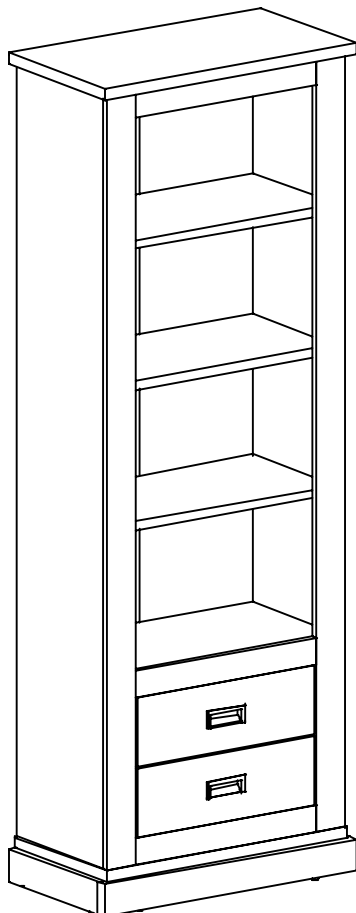
G22
3,5x16 x...(2)

C5+D5
x...(3)

G34
3,5x16 x...(6)

E73
96mm x...(1)

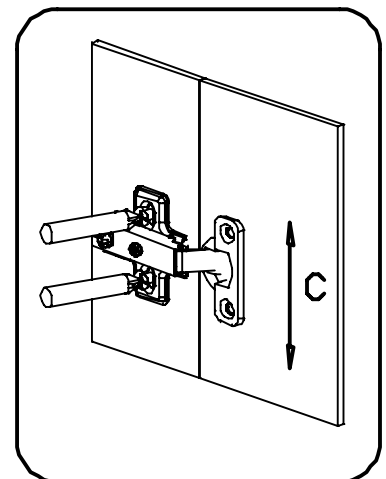
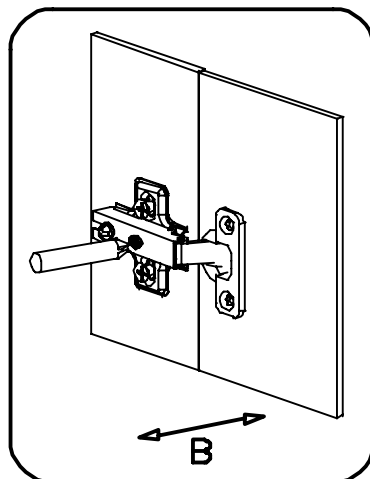
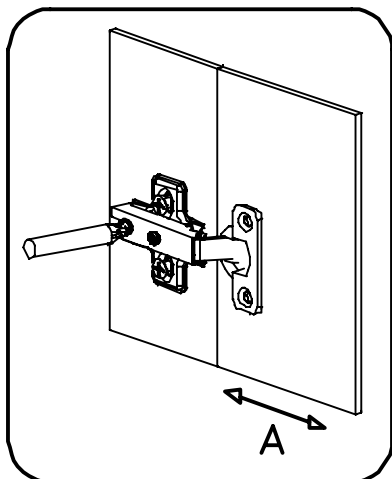
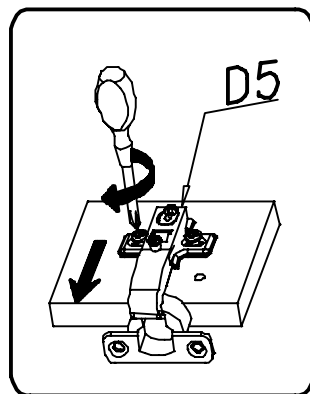
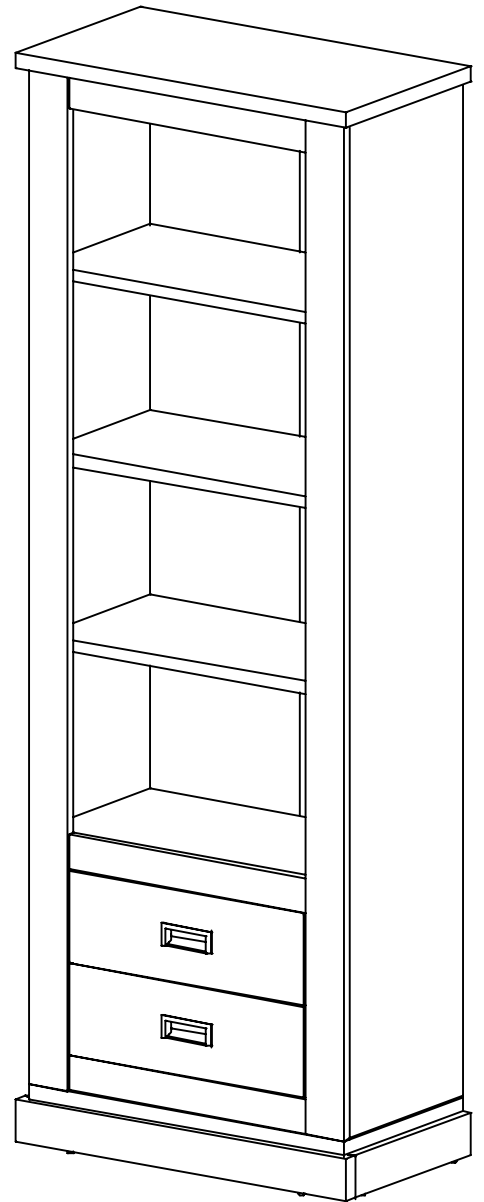
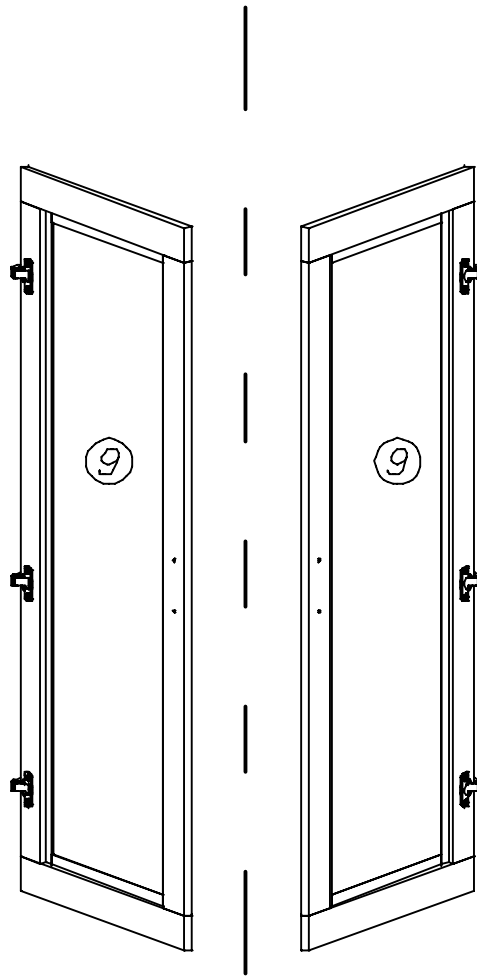
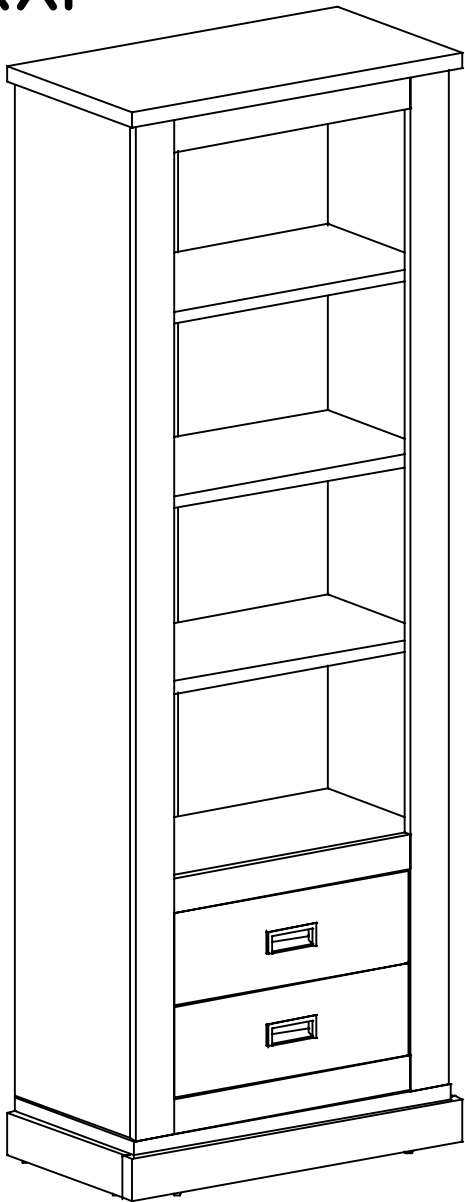
XX



17
x...(18)




XXI






 Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
 Attention • Upozorneni • Figyelem • Attenzione • Atentie
 

D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamazehale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
	
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Montaż mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmıř dübeller gerektirdiğinden bu it sadece bu konuda uzman bİR kiři tarafından gerçekleřtirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmořďinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmořďinky.

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

ORLANDO

— —

23

D Unser Kundenservice für Beschädigte
Bitte Ihnen ein Beschädigt melden, können Sie diese Servicekarte
direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Bestandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fittings
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number boxes. We can in this way send away
however only fittings. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture houses.

CZ Naše příhrad služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat
přímo na níže uvedenou řádku. Tuto kartu však můžeme poslat jen
díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F Bien servirer la notice de montage
Réparer les pièces manquantes vous sera inutile. Rappelez et contrôler la
qualité. Hériter - vous de l'outil le plus nécessaire. Amassez -
vous une série de montage. Procédez au montage. Ne jamais laisser
les matériaux. Remettez les via après quelques heures d'usage.
Gardez votre notice de montage, si une pièce va être à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il potrà servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta del
servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
negozio, potete rivolgervi al vostro rivenditore.

BG Директно обслужаване на гръбна част "Ковачи"
Ако ви липне некои дел од поставката, доставката или некои делови
од кování, можете директно да ги поручите преку бројот на
услугата. Може да ви доставим само делови од кování. Ако имате
друга забелешка за вашиот мебел, молиме да се обратите директно
на вашиот продавач на мебел.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist, kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand telefoonnummer sturen. Wij kunnen alleen linge deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nasz tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten
sposób przysłać jedynie kilka brakujących części. W przypadku innych
objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
montażowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za dijelove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole
navedeni fax broj posaljete svoj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo dijelovi. U slučaju da imate dodatna prigovora vezane
uz kvalitet namještaja molimo vas da se obratite trgovini trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktrendelési kártya visszatérő esetén
Ha hiányzik egy visszatérő, azt a kártyát közvetlenül küldje le az alábbi
számadra faxon. Azonban csak a visszatérőket tudjuk így küldeni.
Amennyiben másféle problémát áll fel a bútorrendelési szobán,
forduljon közvetlenül a bútoráruházhoz.

SK Naše priamy servis pro šupky kování
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú
kartu priamo na nižšie uvedené číslo. Táto karta však môže poslať
iba diely kování. Ak máte ďalšie poznámky týkajúce sa vašej
reklamácie obráťte sa priamo na Vašu
predajňu nábytku.

SLO Naše direktno služba za dijelove
Ča vam manjka kakihna dijelova, lahko te servisna kartica pošljete po
dolje danih na spodnje številke. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo dijelove. Ča žalito reklamirate kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.

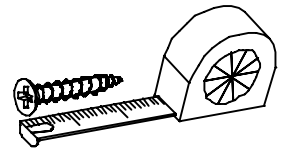
RO Serviciul nostru direct pentru fierarerie
In cazul in care vi lipseste o piesa de fierarerie puteti sa trimiti
direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu
putem expedia piesa de fierarerie decat pe aceasta cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

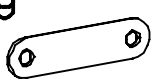


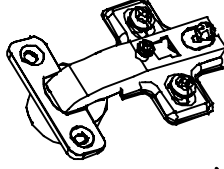
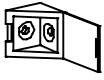

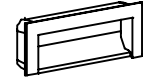

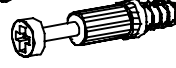

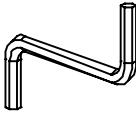






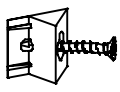



RUS Наш прямой сервис для поставки фурнитуры
Если обнаружено, что Вам не хватает того или иного элемента
фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, только
элементы фурнитуры мы можем перевезти по факсу. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в магазин,
исполнивший продажу.

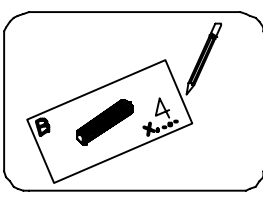
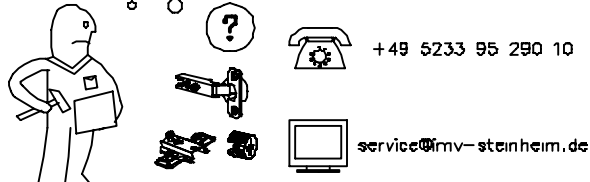
S Vår direktservice för beständelser
Om du saknar en beständel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möbelslagaren till
dessa beständelser till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este medio
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Doğrudan leri doğrudan servisleriniz
Bir donanım eksikliği bu servis kartını doğrudan aşağıdaki butun
adrese doğrudan mail yollayabilirsiniz. Sadece bu yolla donanım
gönderilebilir. Mobilyanızla başka itirazlarınız varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.



M19		x...	F15		x...
G22		x...	C5+D5		x...
3,5x16			F4		x...
G50		x...	E73		x...
6x13			96mm		x...
K1		x...	K5		x...
ø15x12			M11		x...
W2		x...	B1		x...
			ø8x35		x...
			M4x9		x...
K2		x...	M8		x...
ø15x16			300mm		x...
P4		x...	H3		x...
			280mm		x...
I1		x...	G34		x...
			3.5x16		x...
I7		x...	A6		x...
			ø7x40		x...

+49 5233 95 290 10
service@mv-stenheim.de

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tün

ORLANDO

23

D

Unser Kundenservice für Beschädigte
Sollte Ihnen ein Beschädigt fallen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fittings
If a fitting should be missing or faulty, you know this service map directly following number boxes. We can in this way send away however only fittings. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture houses.

CZ

Náš přímý službu pro kování
Chybil-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat přímo na níže uvedené číslo. Tuto kartu však můžeme poslat jen díky kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bitte studier la notice de montage
Regardez les pièces correspondantes vos résultats. Regardez et contrôlez la quincaillerie. Remarque - vous de l'outil sera nécessaire. Assemblez - vous une copie de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Remarquez les vis après quelques heures d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il potete servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancherà dei pezzi, potete spedire fax questa carta del servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro rivenditore.

BG

Доставка отговаря на грешки при монтаж
Ако следите при монтаж, доставките услуги имат ограничение и не отговарят на всички - наред с това, доставчиците са длъжни да предоставят списък на частите и техните размери и количества. Ако следите при монтаж, доставките услуги имат ограничение. Ако следите при монтаж, доставките услуги имат ограничение.

NL

Direct service voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderdelen leverancier sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać jedynie takie brakujące części. W przypadku innych objawów dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Služba za dijelove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova meblima vas da ne dotje nevestiti fax broj poslijete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo dijelovi. U slučaju da imate dodatna prigovora vezane uz kvalitet namještaja molimo vas da se obratite trgovini trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Directszolgálatunk vasnak az alábbi
Ha hiányzik egy darab, azt a kódot kiadványonál mellékeljük az alábbi telefonszámra. Azonban csak a vasalókat tudunk így küldeni. Amennyiben másféle problémát áll fel, biztossággal kérjük, forduljon kizárólag a boltvezetőhöz.

SK

Náš priamy servis pre šupky kování
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu poslať rovnako na nižšie uvedené číslo faxu. Môžeme v tak prípade poslať iba tie chýbajúce časti. V prípade iných problémov týkajúcich sa nábytku, prosíme, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Náš direktno služba storitve za ključke
Če vam manjka kakikoli ključke, lahko te servisne kartice pošljete po faxu direktno na spodnje število. Na tej poti vam lahko pošljemo samo ključke. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru fierarerie
In cazul in care vi lipseste o piesa de fierarerie puteti sa trimiti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piesa de fierarerie decat pe aceasta cale. Daci aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставки фурнитуры
Если обнаружено, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем поставлять лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в магазин, осуществляющий продажу.

S

Vår direktservice för besvärskartor
Om du saknar en besvärskart kan du faxa detta servicekort direkt till nummeret som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möbelförändring som skickas besvärskort till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelsal direkt.

ES

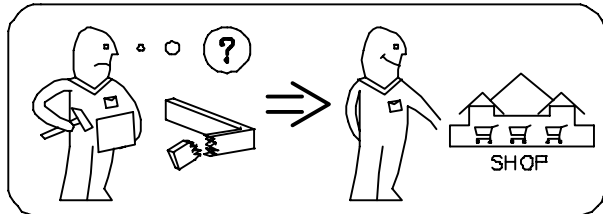
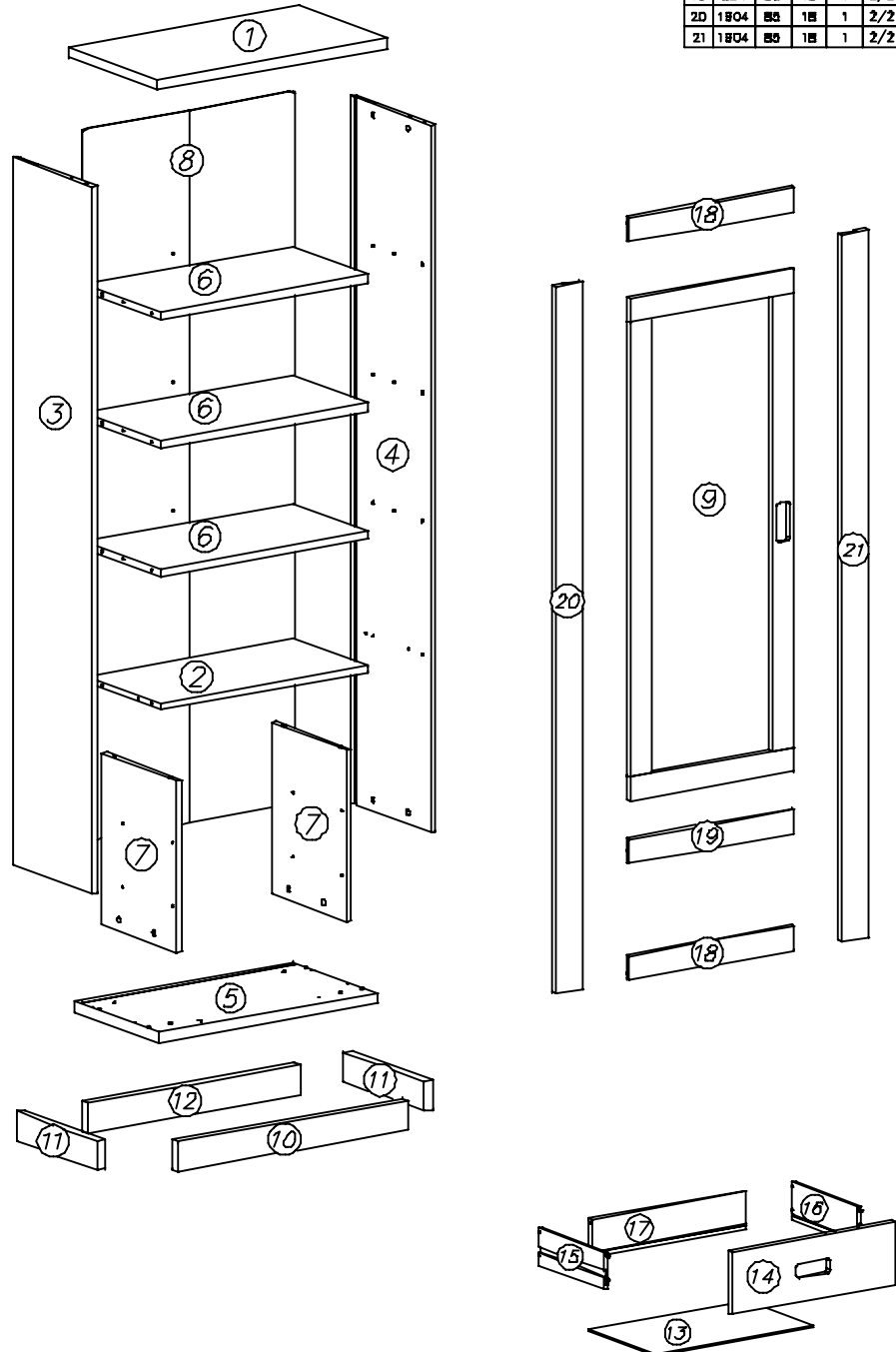
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este medio solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

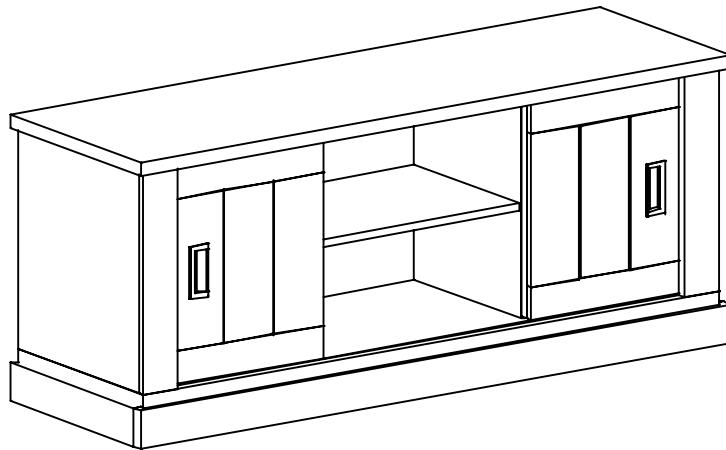
Donanlar için doğrudan servislere
Eğer donanılar eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıdaki butuna doğru mail yollayabilirsiniz. Sadece bu yolla donanılar gönderilebilir. Mobilyanızla başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Dist
1	730	396	28	1	1/2
2	880	340	18	1	1/2
3	1904	380	18	1	2/2
4	1904	380	18	1	2/2
5	695	379	28	1	1/2
6	680	320	18	3	1/2
7	482	340	18	2	1/2
8	1918	672	3	1	2/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Dist
9	1354	518	18	1	2/2
10	730	78	28	1	1/2
11	387	79	28	2	1/2
12	671	79	28	1	1/2
13	497	301	3	2	1/2
14	518	170	10	2	2/2
15	300	100	12	2	1/2
16	300	100	12	2	1/2
17	487	100	12	2	1/2
18	524	65	16	2	2/2
19	524	65	16	1	2/2
20	1804	85	18	1	2/2
21	1804	85	18	1	2/2



Modell: ORLANDO 31



(D) Montageanleitung

(NL) Handleiding voor de montage

(TR) Montaj talimatı

(F) Notice de montage

(CZ) Montážní návod

(HU) Szerelési útmutató

(GB) Assembly instructions

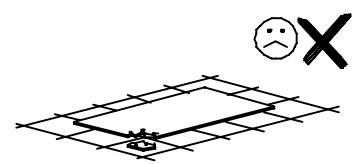
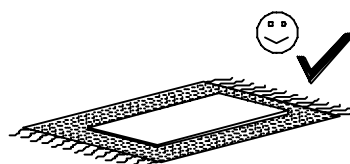
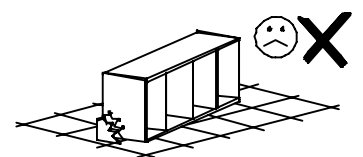
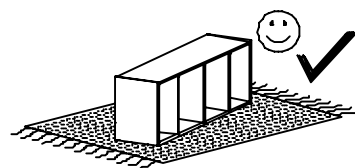
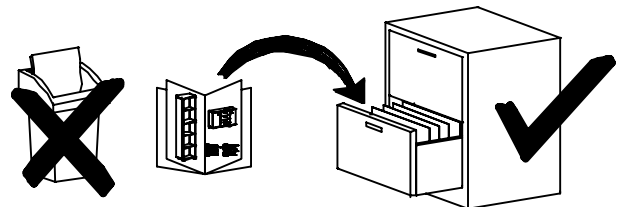
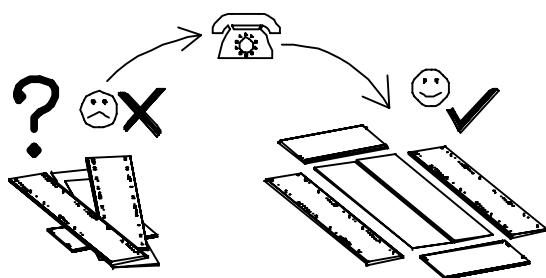
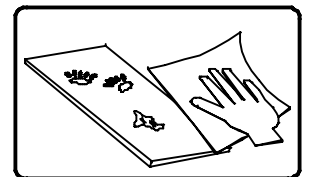
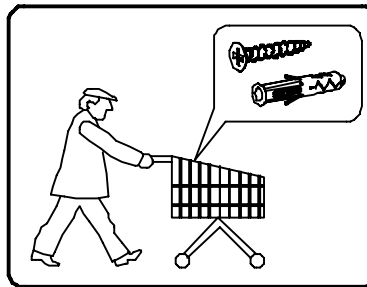
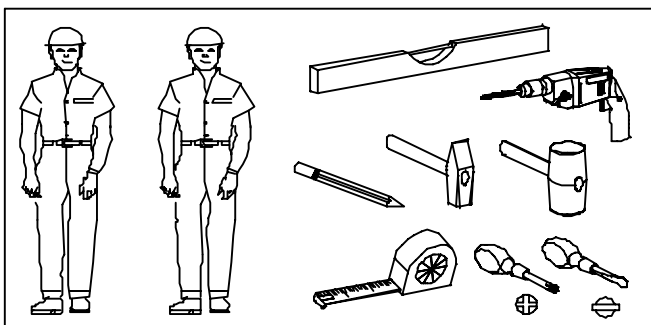
(PL) Instrukcja montażu

(RU) Инструкция по монтажу

(IT) Istruzioni di montaggio

(SK) Návod na montáž

(RO) Instrucțiuni de montaj



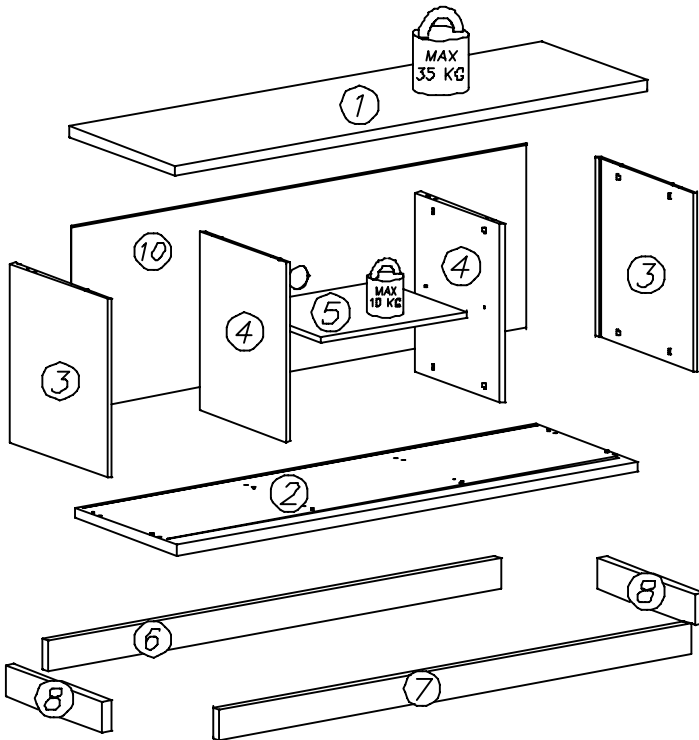
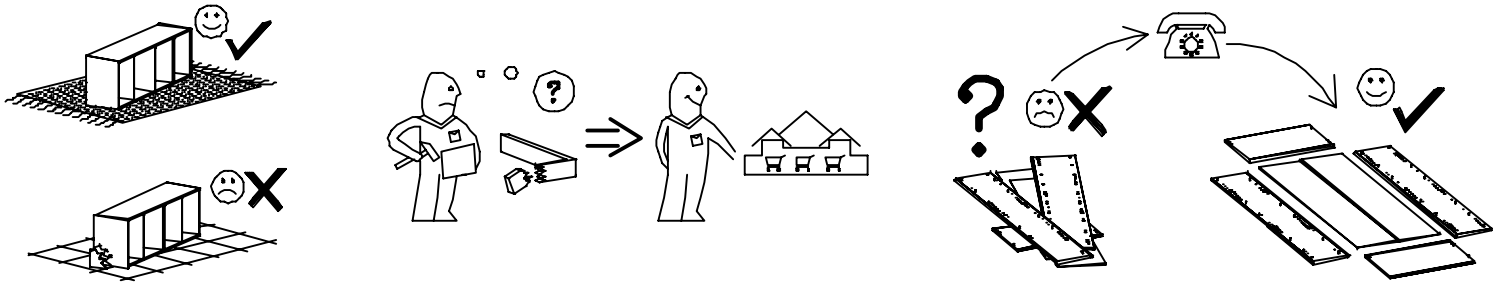
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

ORLANDO

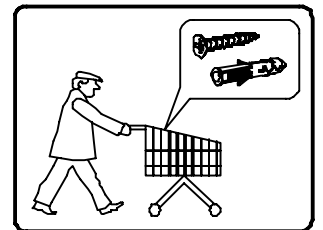
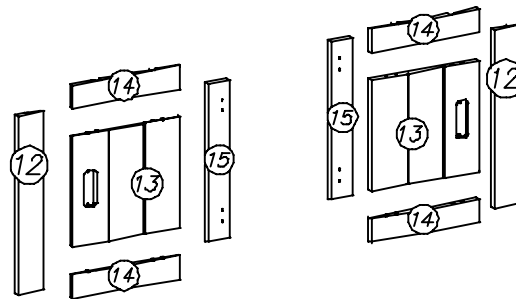
Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

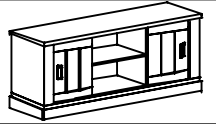
31









nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	1450	460	28	1	2/2
2	1415	443	28	1	2/2
3	464	424	18	2	1/2
4	464	373	18	2	1/2
5	512	365	16	1	1/2
6	1391	79	28	1	2/2
7	1450	79	28	1	2/2
8	431	79	28	2	2/2
10	1392	476	3	1	2/2
12	464	85	18	2	2/2
13	320	366	16	2	1/2
14	366	68	16	4	2/2
15	458	50	18	2	2/2

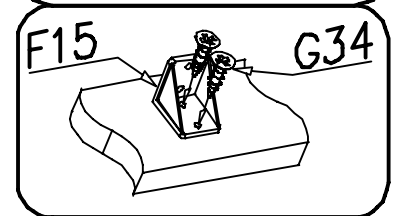
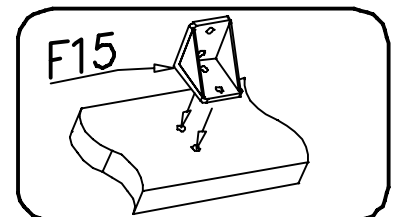
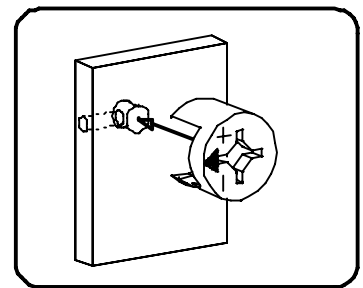
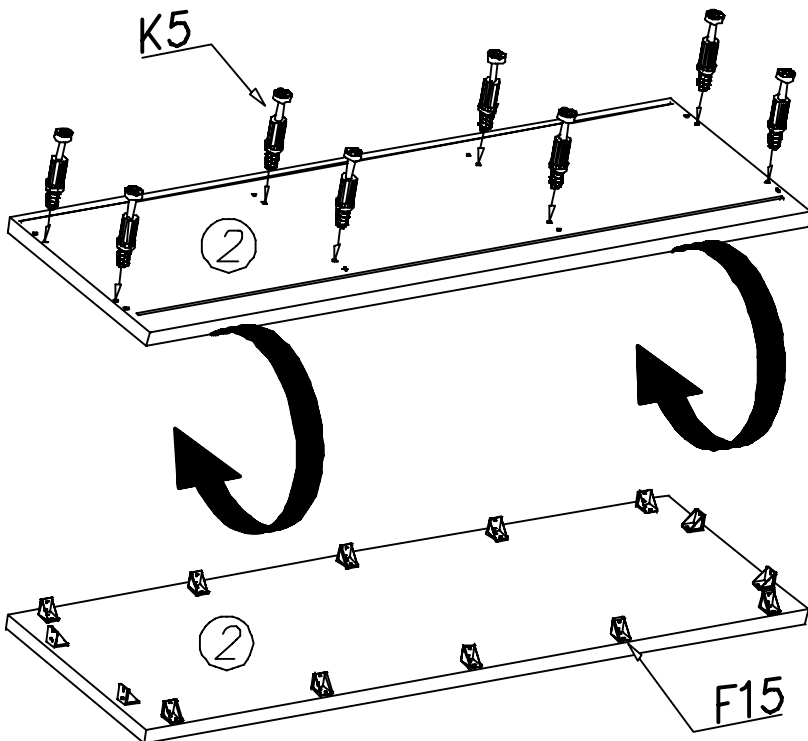
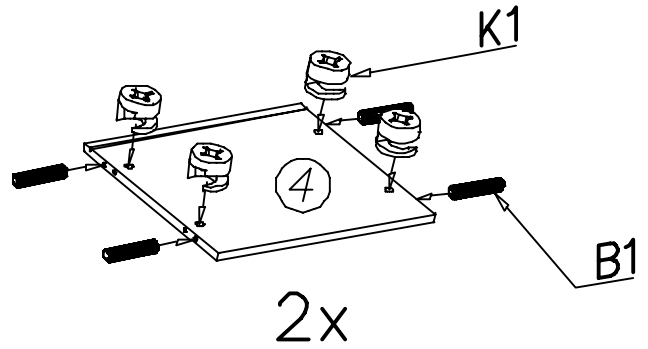
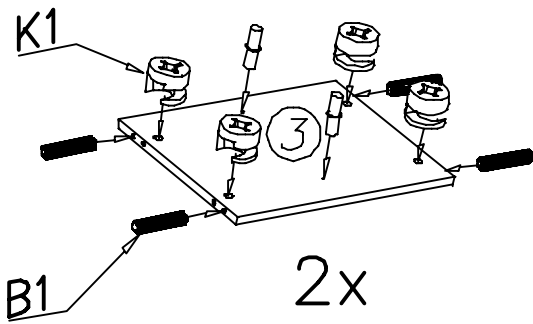
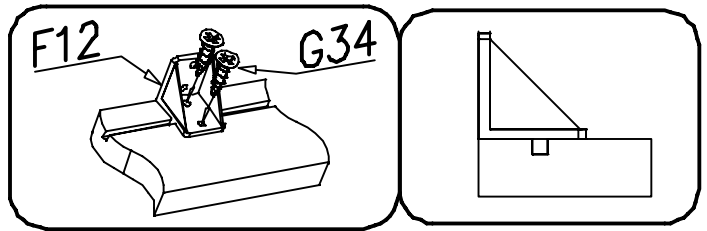
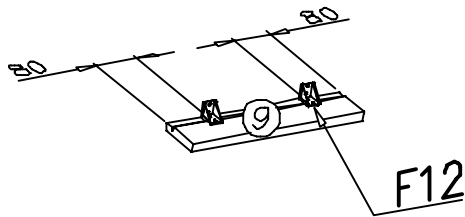
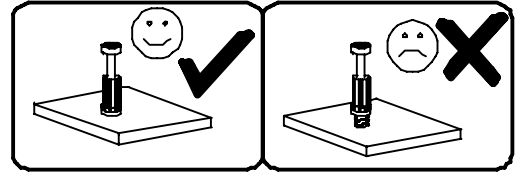
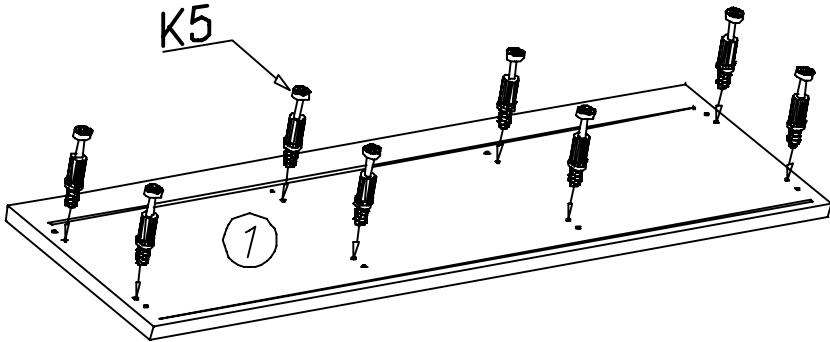


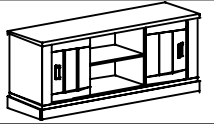
W1 x...(1)	G25 4x28 x...(8)	B1 ø8x35 x...(16)	M11 x...(2)	F15 x...(14)	B3 ø8x50 x...(8)
G22 3,5x16 x...(12)	E73 96mm x...(2)	K1 ø15x12 x...(24)	T39 x...(4)	T40 x...(4)	F4 x...(4)
K5 x...(24)	P4 x...(10)	I7 x...(24)	I1 x...(10)	G2 3x20 x...(12)	G34 3,5x16 x...(84)




I

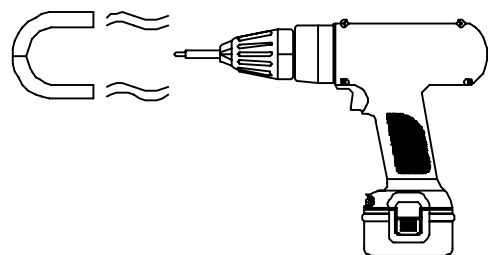
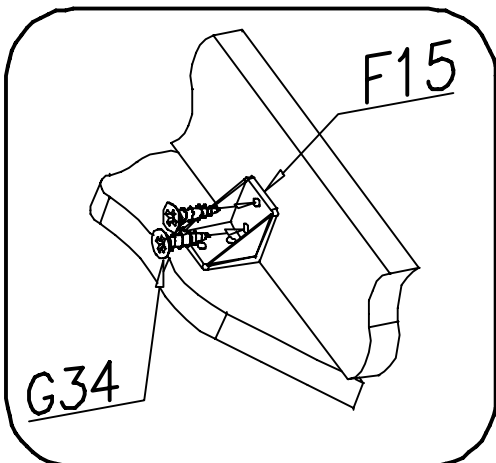
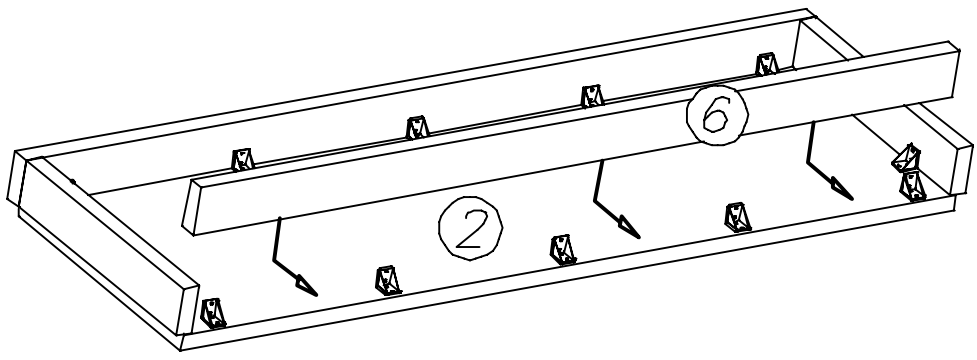
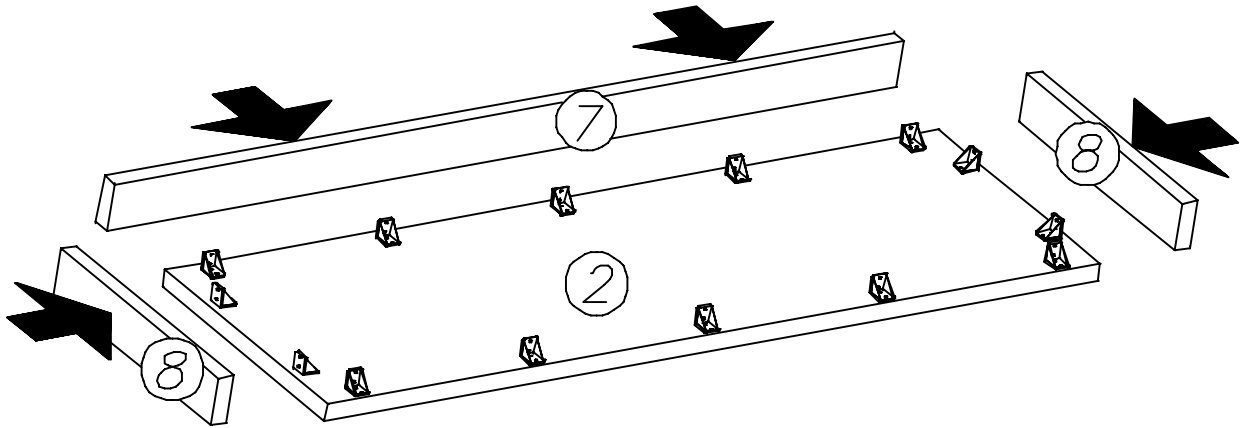
F2  x...(4)	G34  3,5x16 x...(32)	K5  x...(16)	B1  #8x35 x...(16)
		F12  x...(16)	K1  #15x12 x...(16)

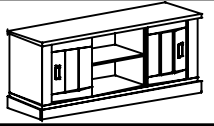




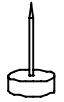
II

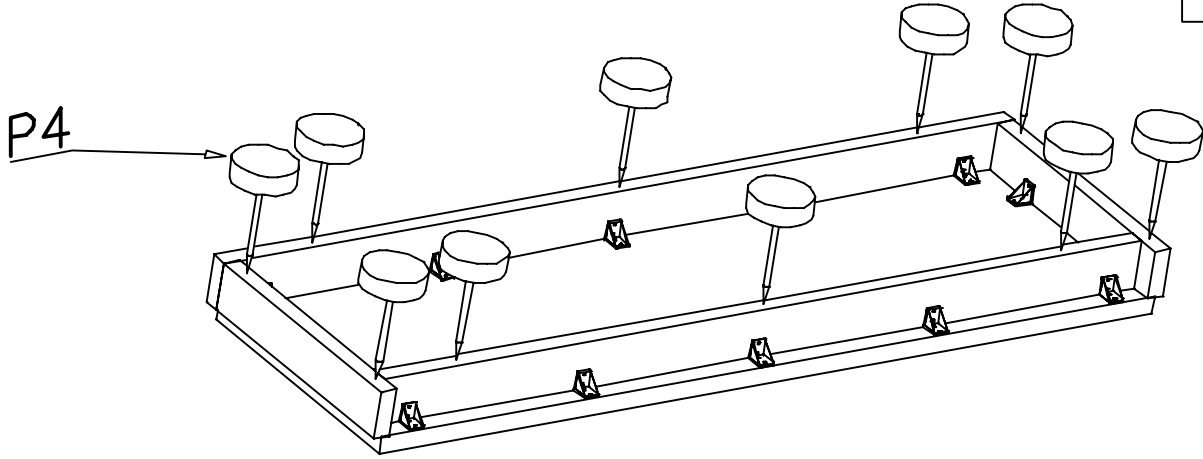
G34 
3,5x16 x...(28)




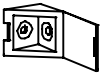


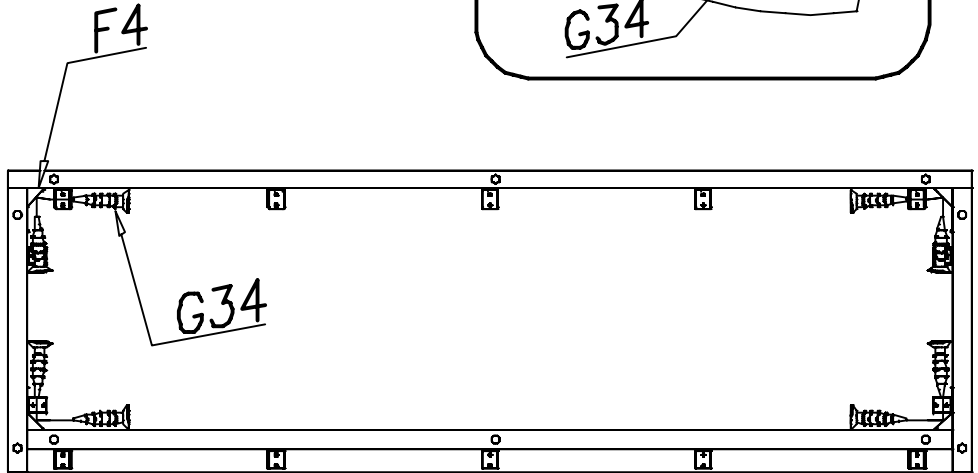
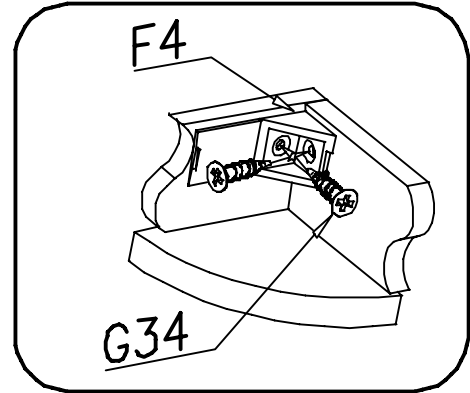
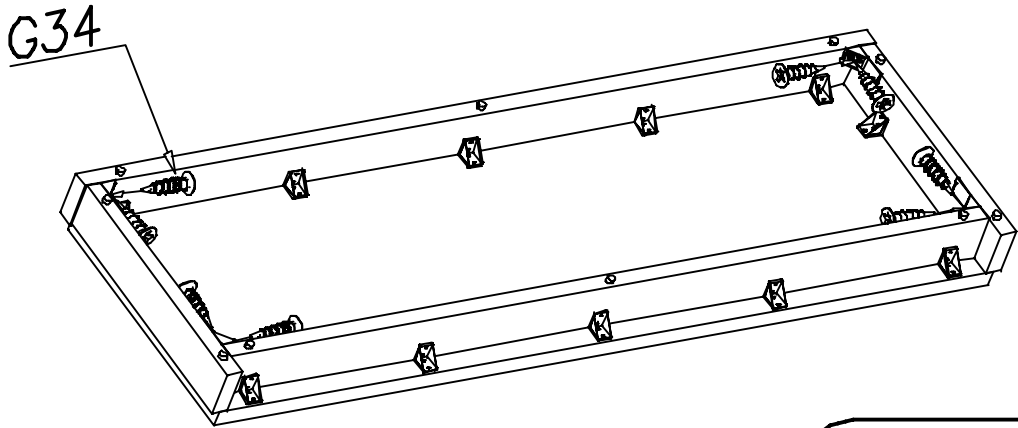
III

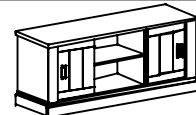
P4  x...(10)



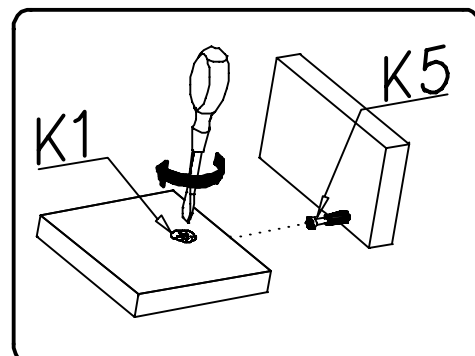
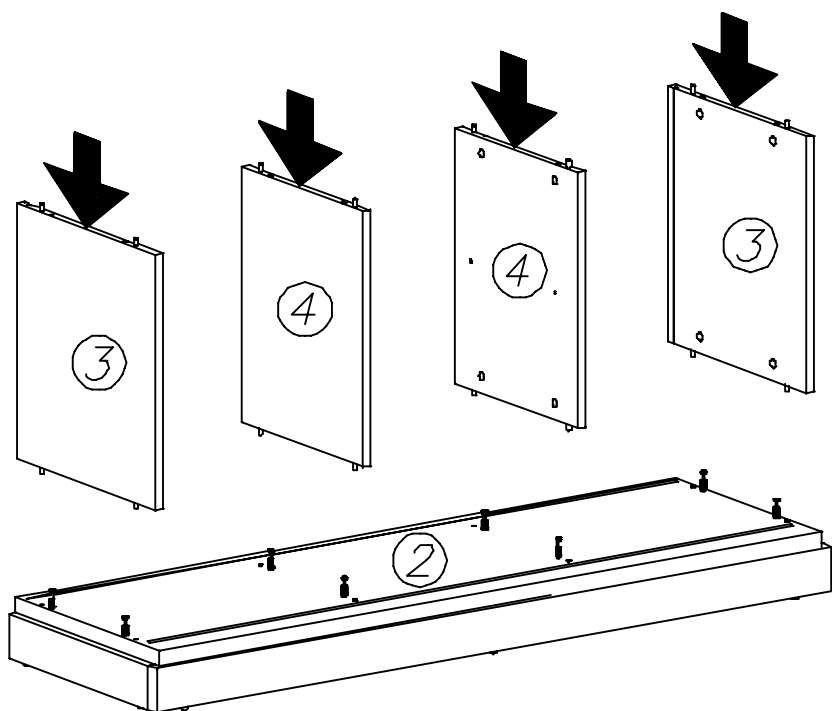
IV

G34  3,5x16 x...(8)
F4  x...(4)

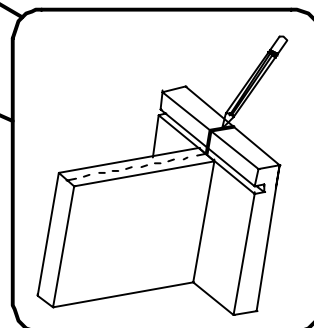
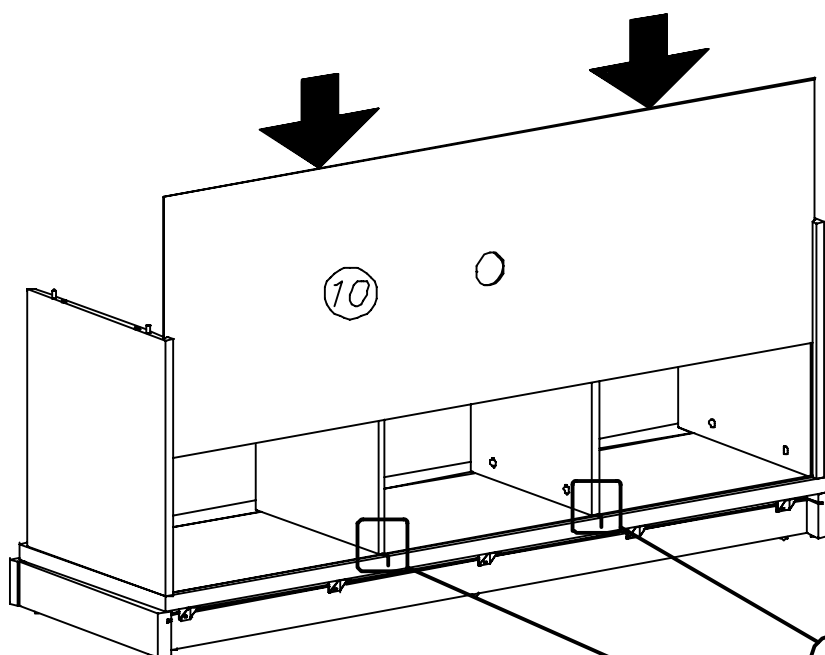


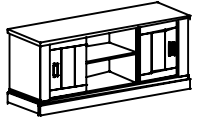


V

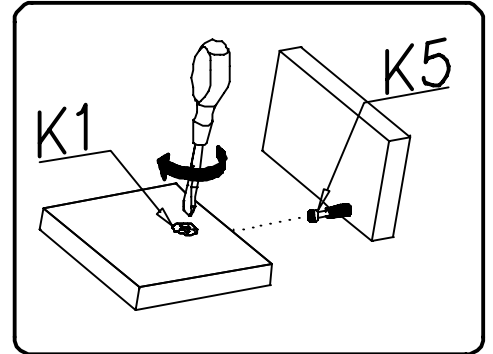
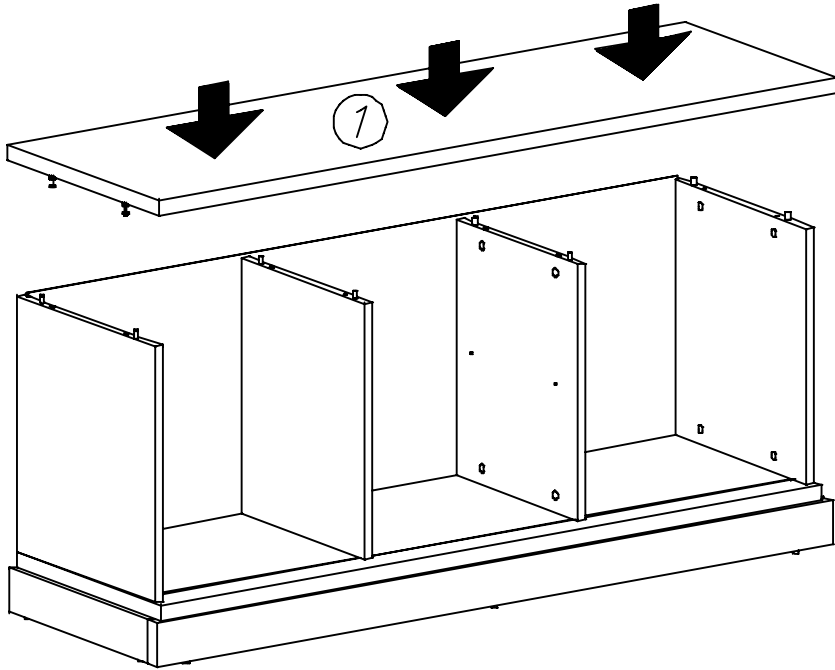


VI

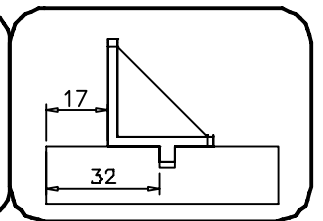
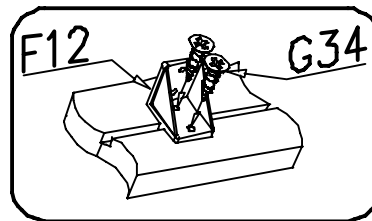
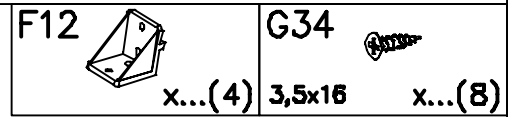
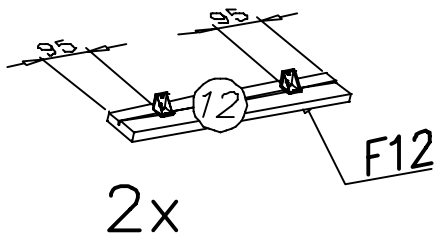




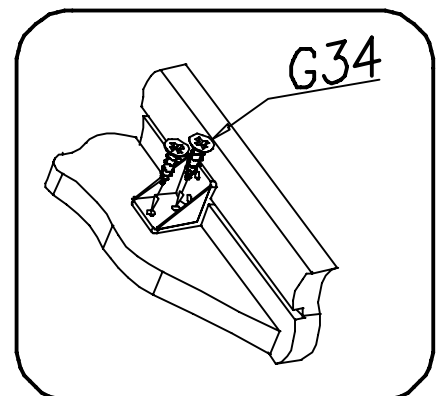
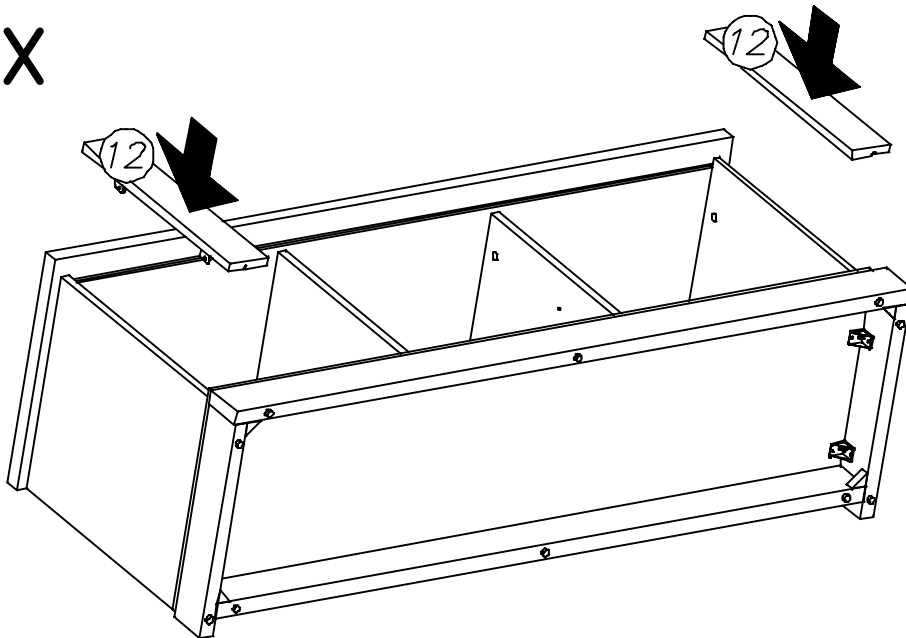
VII

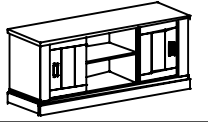


VIII

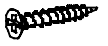
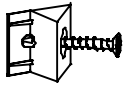


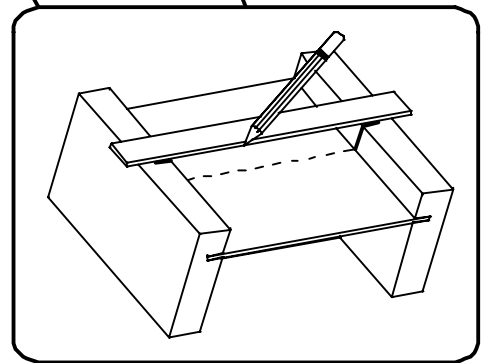
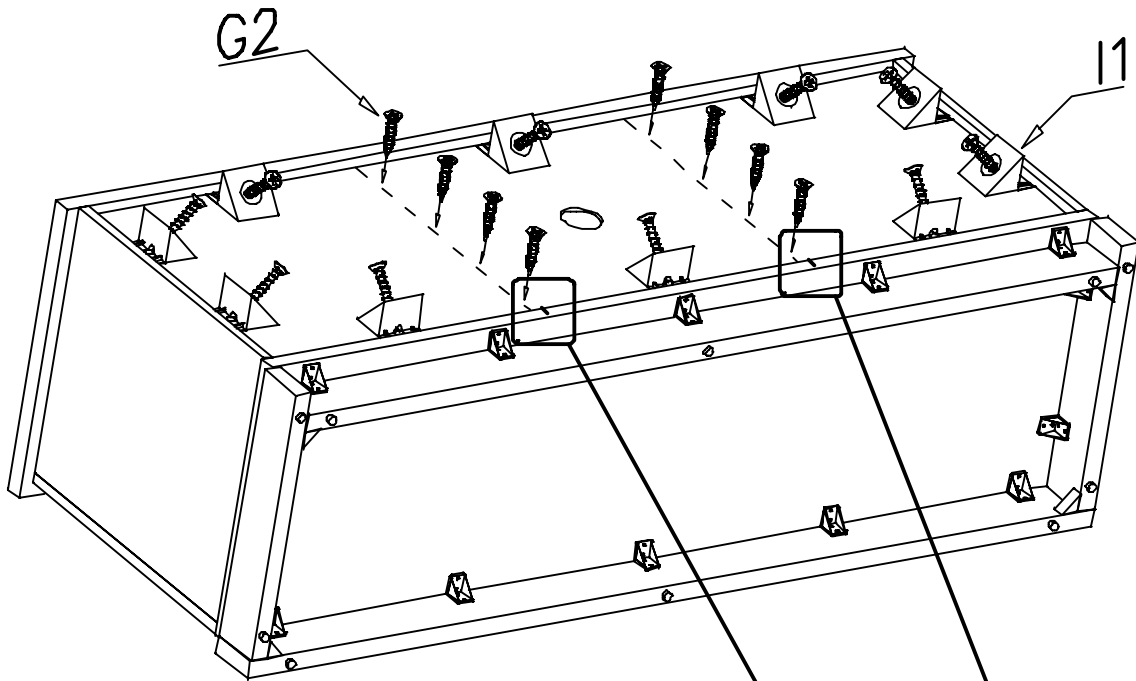
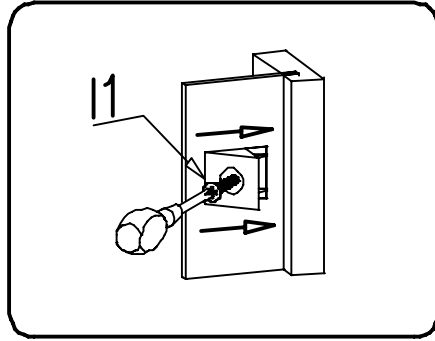
IX



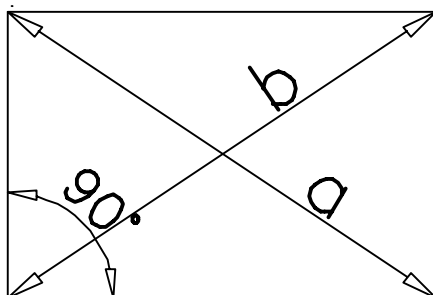


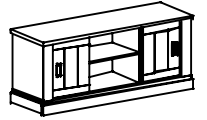
X

- G2  3x20 x...(12)
- I1  x...(10)



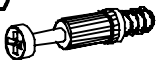



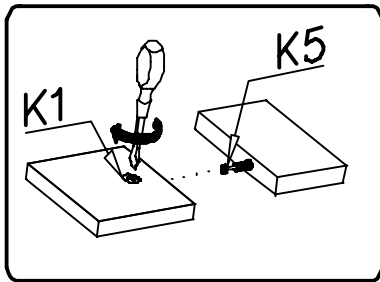
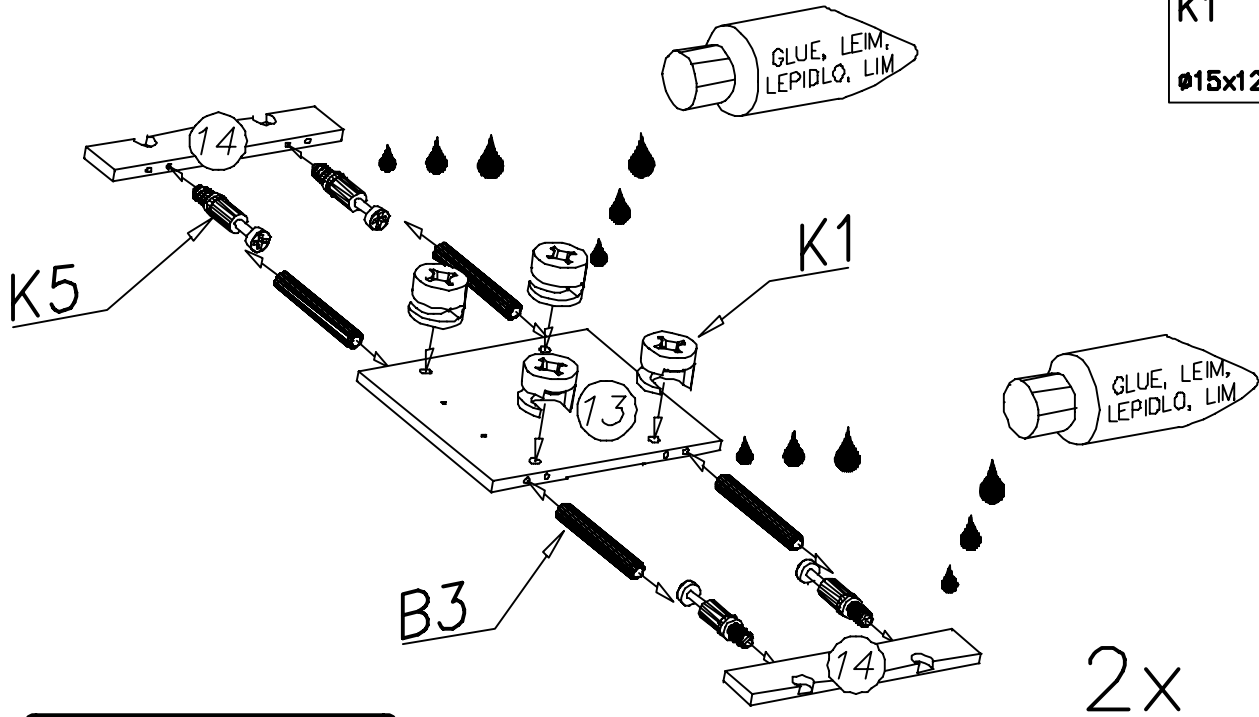
$a = b$



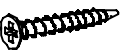


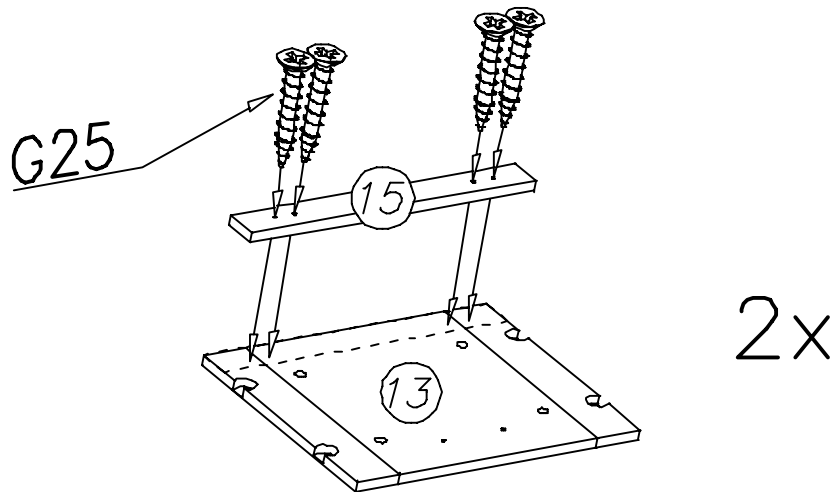
XI

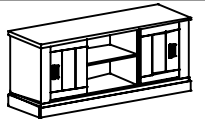
W1	 GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM	x...(1)
B3	 Ø8x50	x...(8)
K5		x...(8)
K1	 Ø15x12	x...(8)



XII

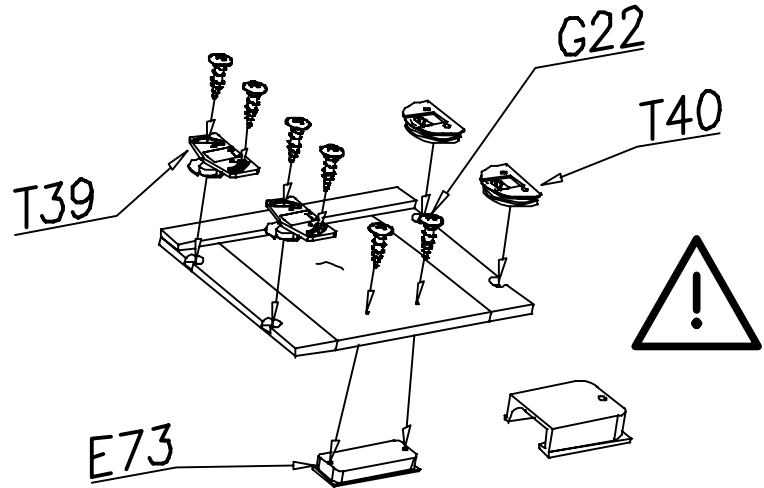
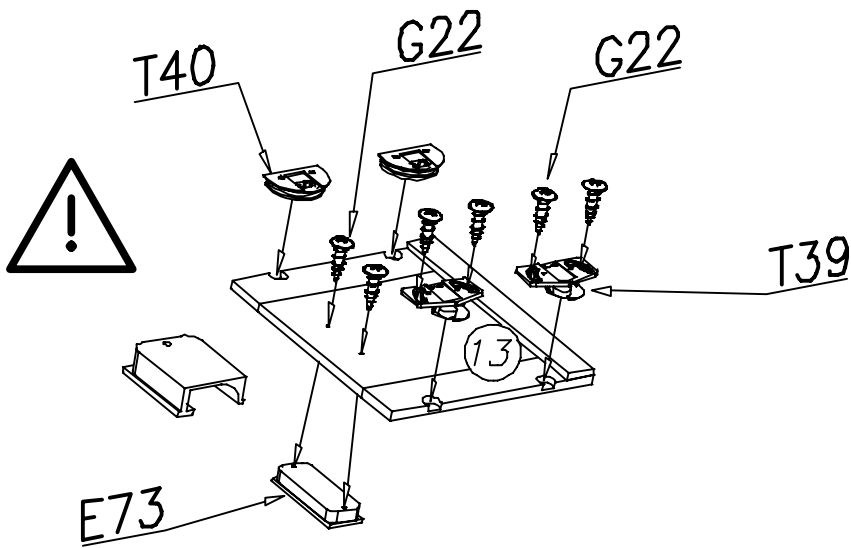
G25		x...(8)
	4x28	x...(8)



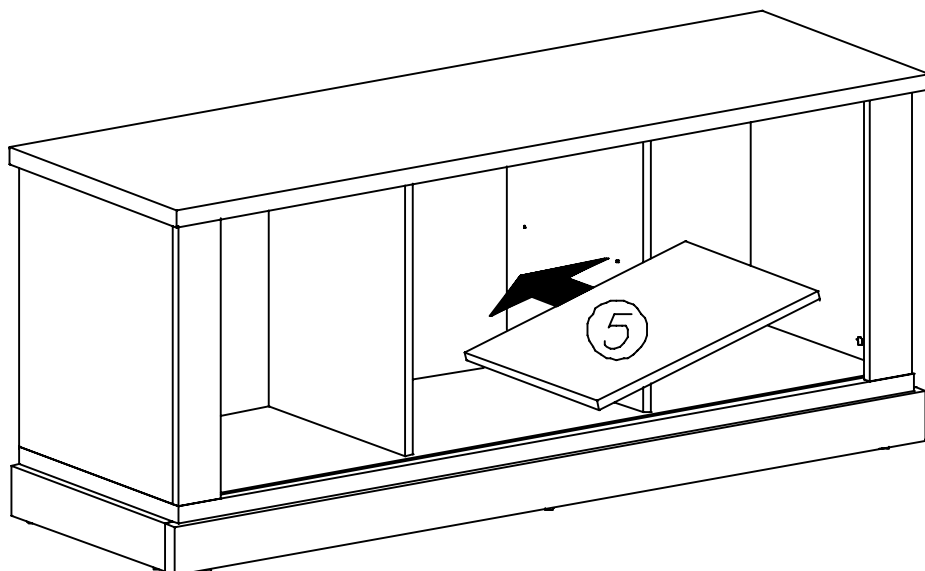


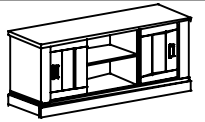
XIII

G22		E73	
3,5x16	x...(12)	96mm	x...(2)
		T40	
			x...(4)
		T39	
			x...(4)



XIV



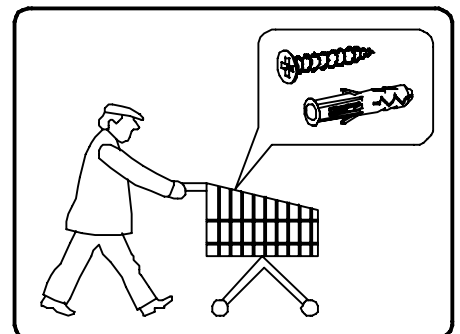
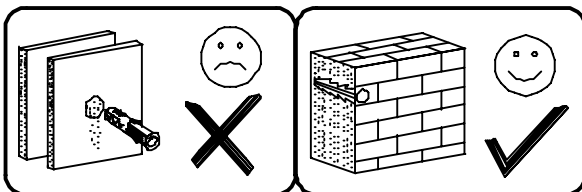
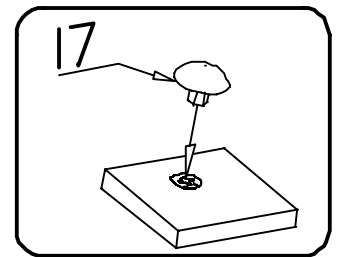
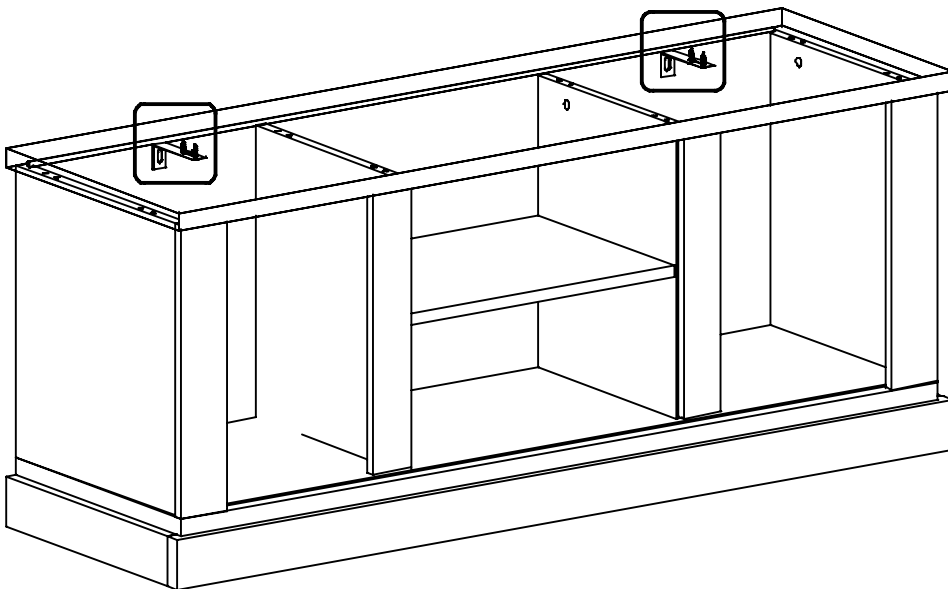
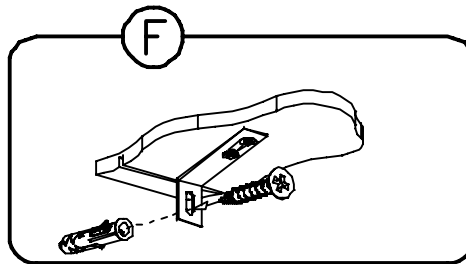
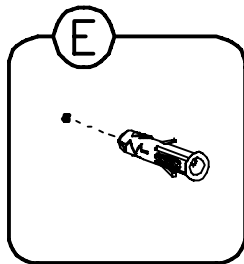
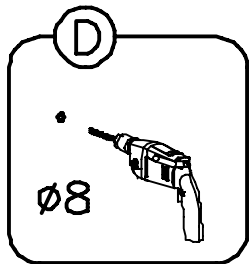
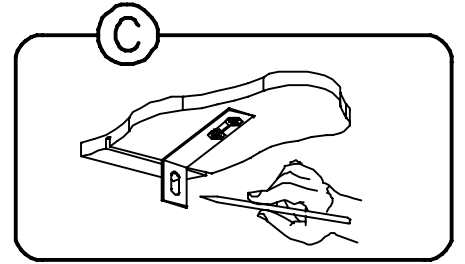
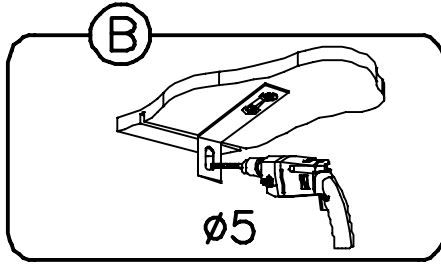
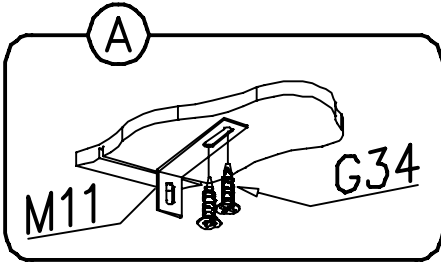


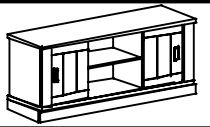
XV

17 x...(16)

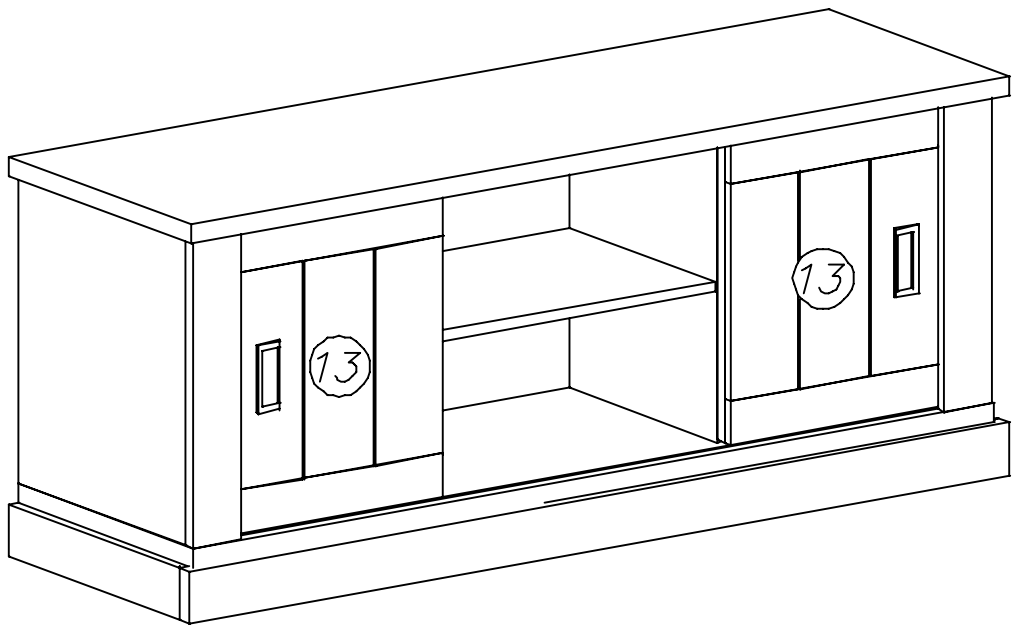
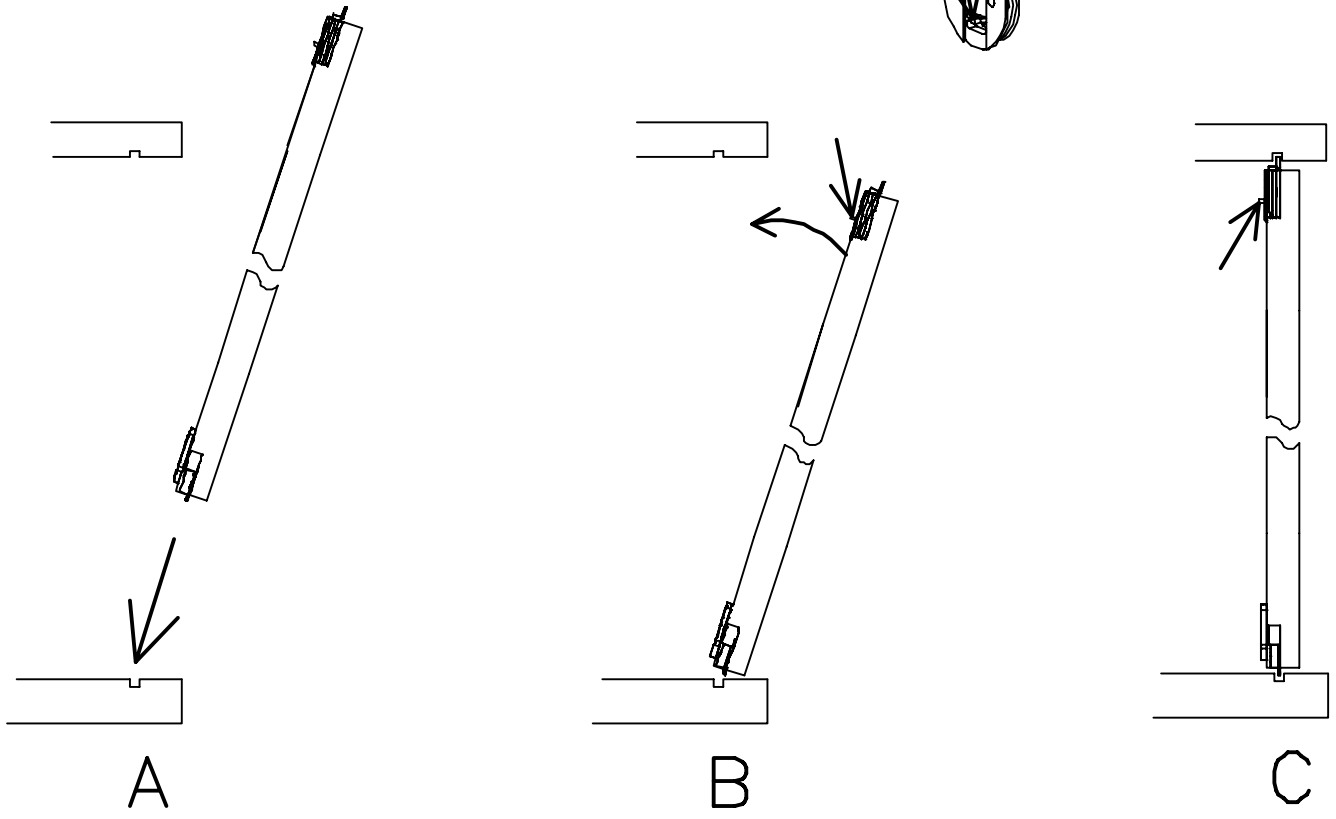
M11 x...(2)

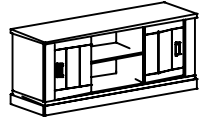
G34 3,5x16 x...(4)






XVI






Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание •


Attention • Upozorneni • Figyelem • Attenzione • Atentie

D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamazehale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
	
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Montaż mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmıř dübeller gerektirdiğinden bu it sadece bu konuda uzman bİR kiři tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

ORLANDO

— —

31

D Unser Direktservice für Beschädigte
Bitte Ihren ein Beschädigten fallen, können Sie diese Servicekarte direkt an die unterstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Bitte Sie eine andere Botschafterung an Ihrem Möbelstück fallen, da werden Sie sich bitte direkt an Dr. Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number form. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Náše služby slouží pro škodu
Čtyřlístek vám přijde-li z kování, můžete tuto službu kartu zaslat přímo na níže uvedenou adresu. Tímto způsobem však můžeme poslat jen čtyřlístek. Pokud byste měli nějaký jiný problém, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Nos service le relève de montage
Reportez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez le quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Assemblez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Remarquez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, et ses pièces venant à manquer, elle sera le plus sûr moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della riparazione
Nel caso vi mancherà del pezzo, potete spedire fax questa carta del servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro rivenditore.

BG Позволява отстраняване на грешки при "Четири"
Ако забележите грешки при сглобяване, можете да ни пишете или да ни се обадите директно на нашия център за обслужване. Можем да ви предоставим всички необходими инструменти за сглобяване. Никога не прилагайте сила при сглобяването. Забележете винтовете след известно време от употреба. Запазете инструкциите за сглобяване и частите, които ви липсват, тъй като това е най-лесният начин да се свържете с нашия център за обслужване.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand telefoonnummer sturen. Wij kunnen alleen losse delen weg onderdelen verzenden. Mocht u een ander probleem met uw meubel hebben verzenden wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części meblowych
Jeżeli zauważysz jakieś niedociągnięcia podczas montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przesyłać jedynie takie brakujące części. W przypadku innych problemów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do sklepu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Služba za štetu
U slučaju da nedostaje neki od dijelova meblu vas da na dole navedeni broj broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način možemo dostaviti samo dijelove. U slučaju da imate dodatna pitanja vezano uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovatelj namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktrendelési kártya használata
Ha hiányzik egy részlet, ezt a kártyát közvetlenül elküldözheti az alábbi telefonszámra. Amennyiben csatlakoztatni szeretné a hiányzó részeket, amennyiben nem tudja megoldani az Ön bútorát, kérjük, forduljon közvetlenül a boltvezetőjéhez.

SK Náš priamy servis pre škodu
Ak by Vám chýbala niektorá časť mebla, môžete poslať túto službu kartu priamo na nižšie uvedenú adresu. Týmto spôsobom však môžeme poslať iba štyri listy. Ak by ste mali iný problém, obráťte sa priamo na Vašu predajnú sieť.

SLO Náša direktna služba služi za štetu
Če vam manjka kakikoli delov, lahko las serviso kartico pošljete po navedeno direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo delce. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovsko mesto.

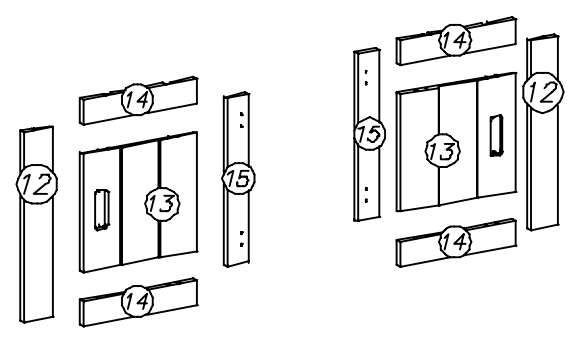
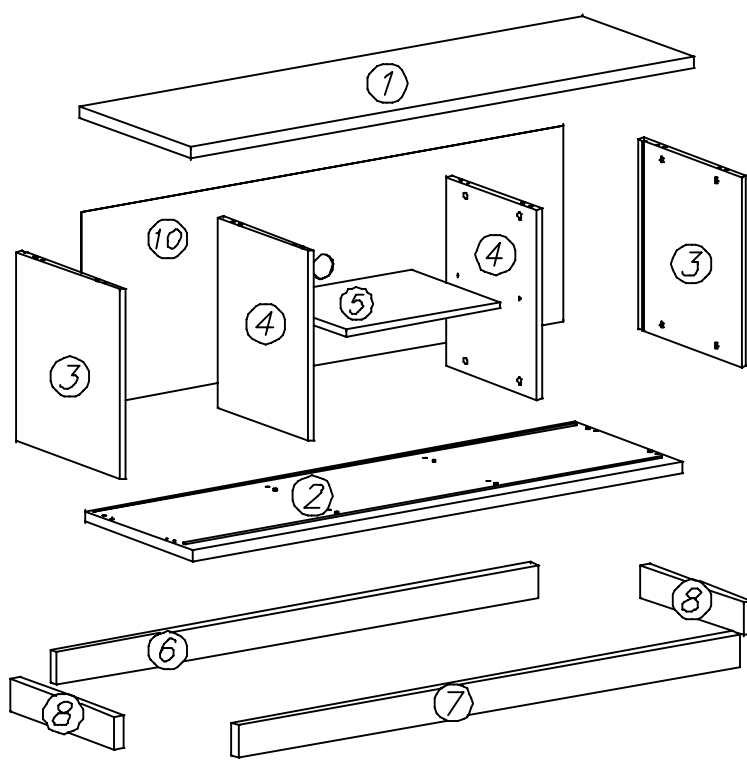
RO Service-ul nostru direct pentru știri
In cazul in care va lipsesc o piesa de mobilier puteti sa trimiti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem trimite piese de mobilier direct pe aceasta cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наша прямая служба для устранения дефектов
Если замечено, что Ваш мебельный товар имеет дефекты фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем отправить лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные проблемы относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обратитесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

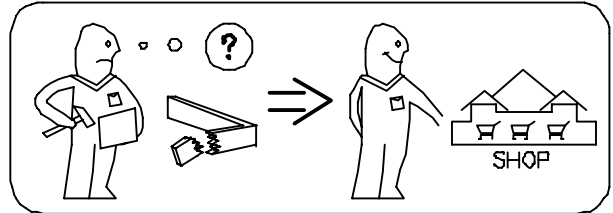
S Vår directservice för bestådelar
Om du saknar en bestådel kan du få den direkt skickad till nummer som anges ned. Tänk på att detta är den enda möbelparts till direktbeställning till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan orsakning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblaría.

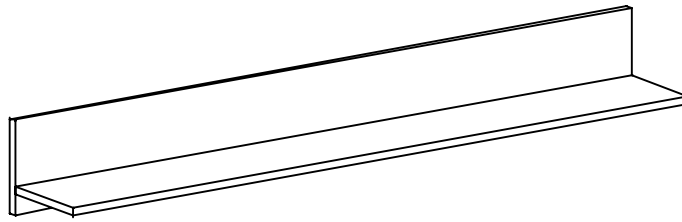
TR Defektler için doğrudan servislik
Eğer donatılar eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıdaki bulunan adrese doğrudan mail yollayabilirsiniz. Şikayet bu yolla donatılar gönderilebilir. Meblanızda başka bir defektler varsa lütfen doğrudan mobilya satışçınıza danışın.



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
1	1450	460	28	1	2/2
2	1415	443	28	1	2/2
3	464	424	18	2	1/2
4	464	373	16	2	1/2
5	512	365	16	1	1/2
6	1391	79	28	1	2/2
7	1450	79	28	1	2/2
8	431	79	28	2	2/2
10	1392	476	3	1	2/2
12	464	85	18	2	2/2
13	320	366	16	2	1/2
14	366	68	16	4	2/2
15	458	50	18	2	2/2



Modell: **ORLANDO**



Ⓛ Montagsanleitung

Ⓝ Handleiding voor de montage

Ⓜ Montaj talimatı

ⓕ Notice de montage

Ⓒ Montážní návod

ⓗ Szerelési útmutató

ⓖ Assembly instructions

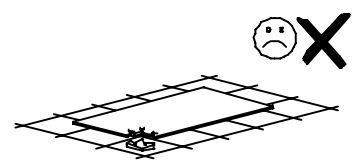
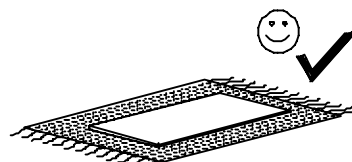
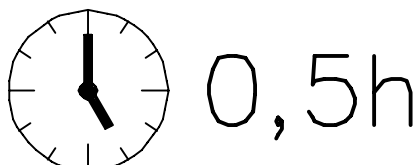
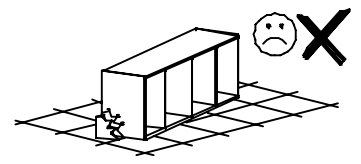
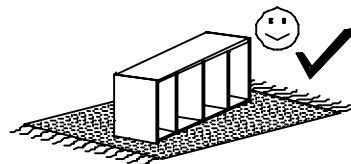
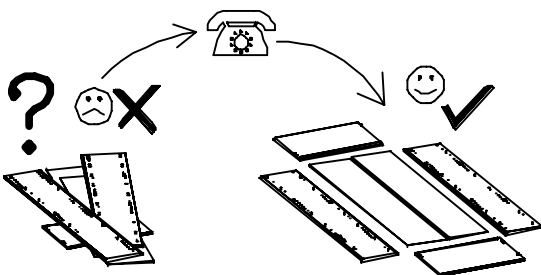
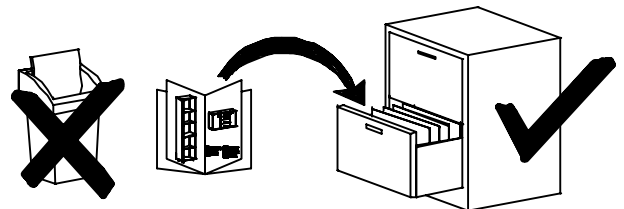
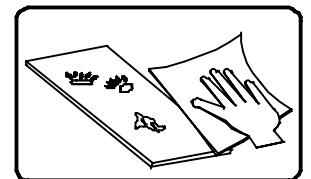
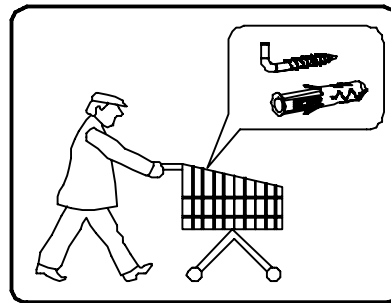
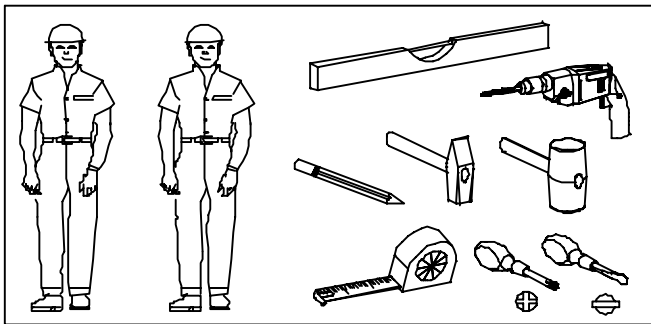
Ⓟ Instrukcja montażu

Ⓡ Инструкция по монтажу

Ⓜ Istruzioni di montaggio

Ⓢ Návod na montáž

Ⓡ Instrucțiuni de montaj



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

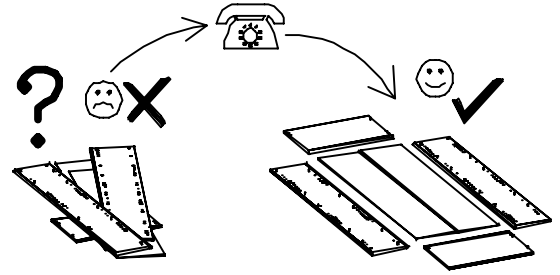
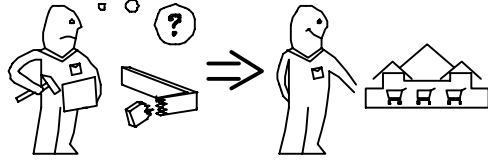
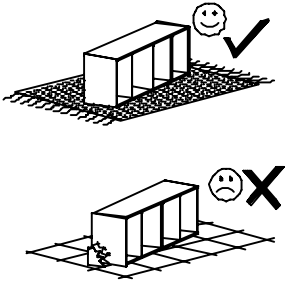
ORLANDO

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

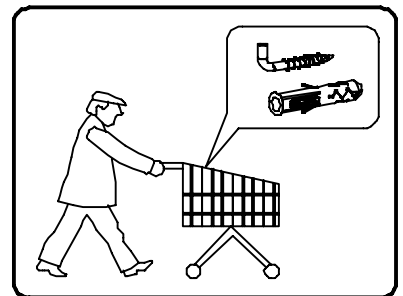
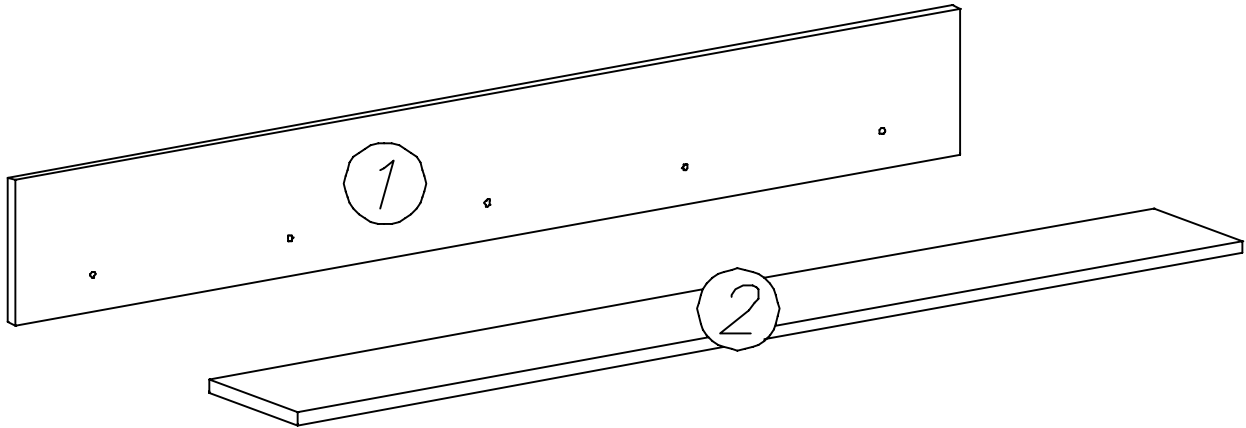
— —




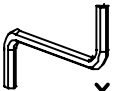
Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип

71



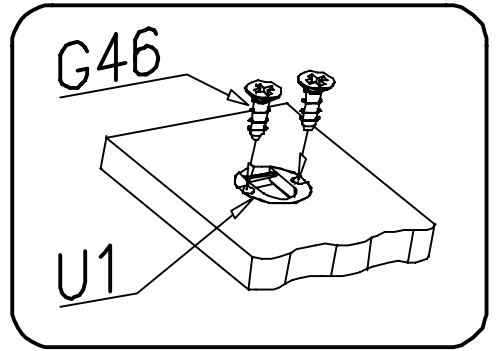
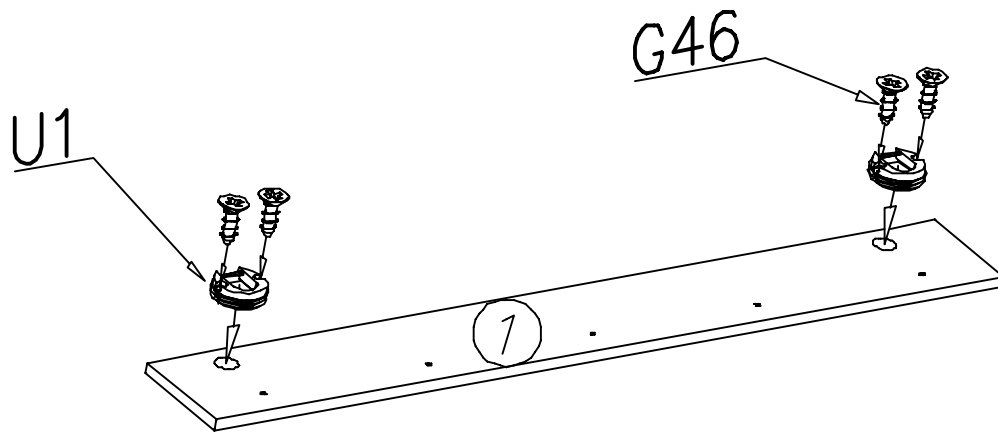
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	1380	180	16	1	1/1
2	1372	184	22	1	1/1





U1	 x...(2)	A1	 #7x50 x...(5)	G46	 6x8 x...(4)	W2	 x...(1)
----	---------------------------------------------------------------------------------------------	----	---------------------------------------------------------------------------------------------------	-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------	----	---------------------------------------------------------------------------------------------

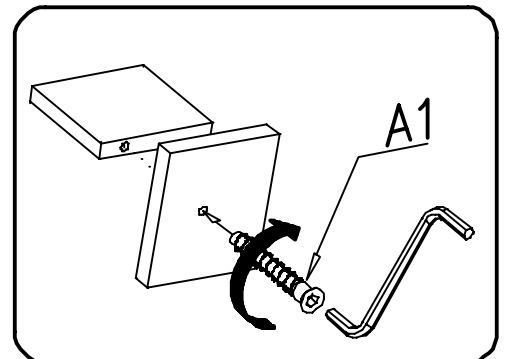
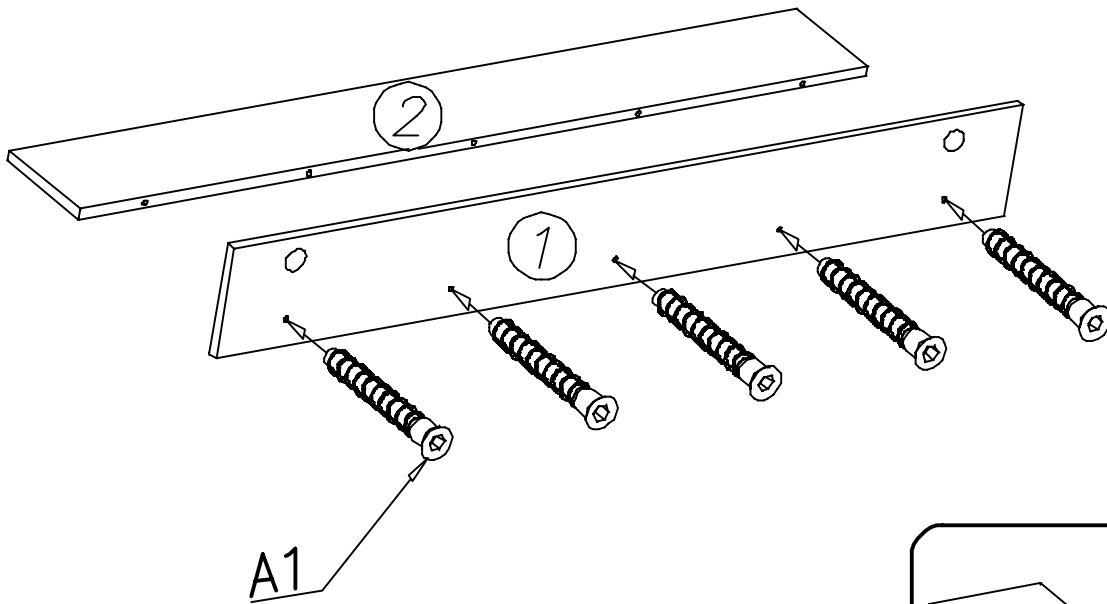



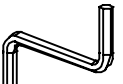
I

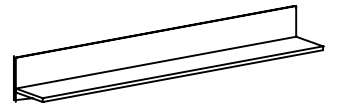


U1		x...(2)	G46		x...(4)
			6x8		

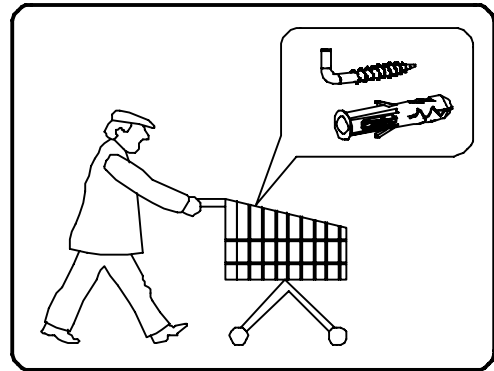
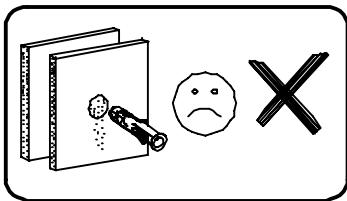
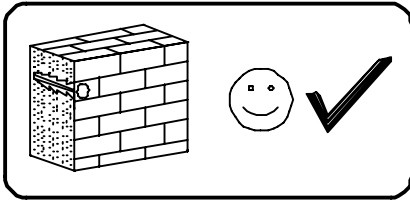
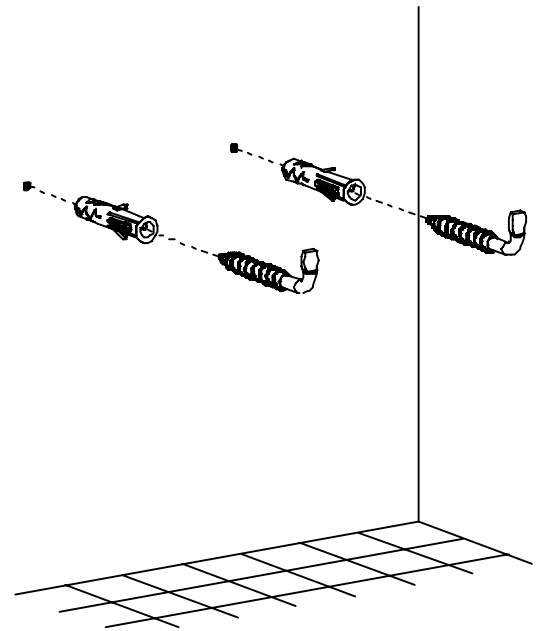
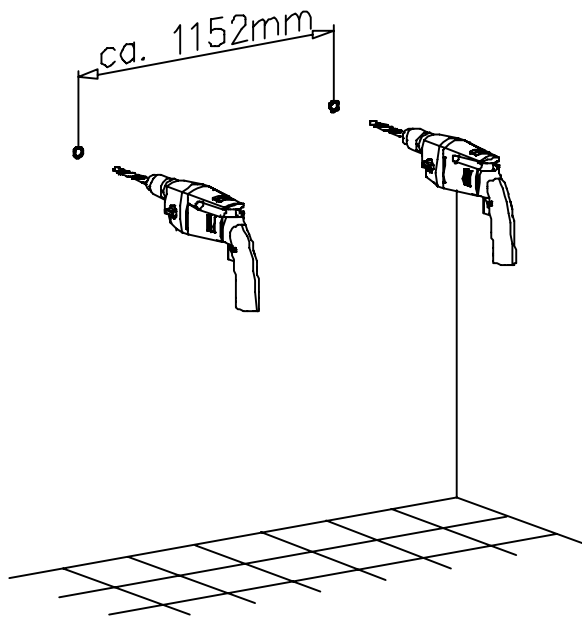
II



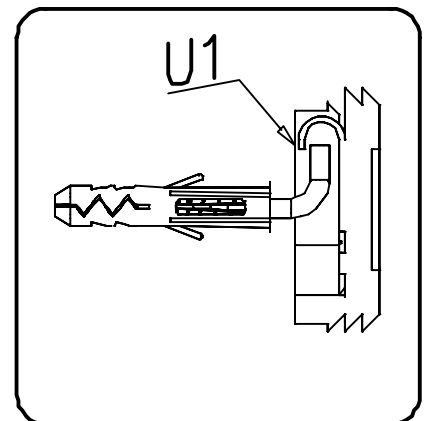
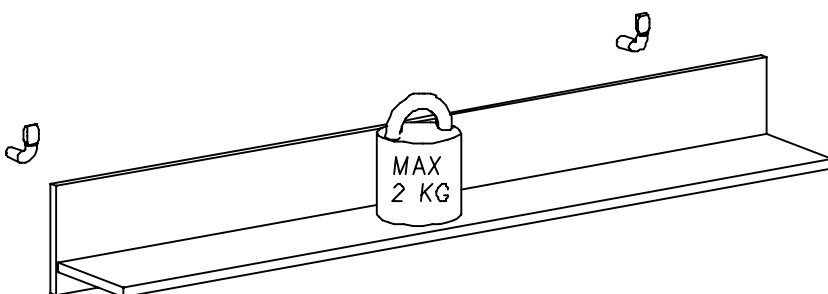
A1		x...(5)	W2		x...(1)



III




IV






Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Attenzione • Atentie


D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamazehale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
	
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Montaż mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmıř dübeller gerektirdiğinden bu it sadece bu konuda uzman bir kiři tarafından gerçekletirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nabytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmořdinky.
HU	A bútoreszemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmořdinky.

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Όνομα
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tün

ORLANDO

— —

71

D

Unser Direktservice für Beschädigte
Sollte Ihnen ein Beschädigter fallen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number boxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture houses.

CZ

Náš přímá služba pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete poslat tuto servisní kartu přímo na níže uvedené číslo. Tuto kartu však můžeme zaslat jen díky kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bitte studier la notice de montage
Regardez les pièces manquantes votre meubles. Rappelez et contrôlez la quincaillerie. Hérissez - vous de l'outil lige nécessaire. Assemblez - vous une copie de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Remettez les vis après quelques heures d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il potete servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta che servirà direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro rivenditore.

BG

Директно обслужени за повреди на мебели
Ако ви липне част от мебелите, можете да изпратите тази сервисна карта директно на адресния номер на мебели. Можем да ви изпратим само частите на мебелите. Ако искате да направите друга претензия за вашия мебел, моля да се обърнете директно към вашия магазин.

NL

Direct service voor lege onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand telefoonnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części meblowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać jedynie brakujące części. W przypadku innych obiektów dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Služba za ošteve
U slučaju da oštećite neki od dijelova meblora vas da na dolje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo dijelovi. U slučaju da imate dodatna prigovora vezane uz korrad namještaja molimo vas da se obratite trgovini trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktbeszélgetés veszélyes esetén
Ha bármelyik tárgy vesztet, azt a kártyát közvetlenül küldje el az alábbi telefonszámra. Azonban csak a veszélyes esetet így küldhet. Amennyiben másféle reklamációt áll felm bizonosítgatással, forduljon közvetlenül a birtokdélhoz.

SK

Náš priamy servis pro šupky kování
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Dajú kování vieme poslať iba v tomto prípade. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Náša direktna služba storitve za okovje
Če vam manjka kakikoli okovje, lahko to servisu kartico pošljete po slednji direktni na spodnje številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru fierarerie
In cazul in care vi lipseste o piesa de fierarerie puteti sa trimiti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piesa de fierarerie direct pe aceasta cale. Daci aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставки фурнитуры
Если обнаружено, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, только образом мы можем предоставить лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретения мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

Vår direktservice för beskadigade
Om du skulle bli beskadigad kan du faxa detta servicekort direkt till nummeret som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möbelförskäning som skickas tilläggsvis till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este medio solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Danışlar için doğrudan servislere
Bir danışlık sorunu bu servis kartını doğrudan aşağıdaki butun adresine doğrudan mail yollayabilirsiniz. Sadece bu yolla danışlık gönderilebilir. Mobilyanızla başka itirazlarınız varsa lütfen doğrudan mobilya satışınıza danışın.

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	1380	180	16	1	1/1
2	1372	184	22	1	1/1

